

FLY TO
NEW PAPHOS

Monarch.co.uk
FLY YOUR WAY. EVERY DAY.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΤΗΛ: 020 8343 7522 ΦΑΞ: 020 8343 7524 email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 632

ΠΕΜΠΤΗ 3 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2011

TIMH: £0.75



CALL NOW
020 8988 2838
www.omegalettings.com

Properties required throughout
London & Luton

ΑΠΟΨΗ Εκ του σύνεγγυς = επιδιαιτησία

ΕΝ ΚΡΥΠΤΩ και παραβύστω, φαίνεται, σχεδίασαν ο Ντάουνερ και ο Πάσκο τη διαδικασία της Τριμερούς για το Κυπριακό στη Νέα Υόρκη. «Διαβασμένοι» καλά στο πρόβλημα, είναι βέβαιο ότι προσπάθησαν να επαναλάβουν την παλιά διαδικασία που ακολούθησε ο Κουεγάρη στο τέλος του 1984, με αποτέλεσμα την Τριμερή της 17ης Ιανουαρίου 1985 με προϊόν των εκ του σύνεγγυς μια γενική συμφωνία την οποία - ΟΡΘΩΣ - απέρριψε τότε ο Σπύρος Κυπριανού.

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΕΛΙΔΑ 5

...ΡΙΠΕΣ...

«Τις αγορεύειν βούλεται» μέσω δημοψηφίσματος (ποιοι «φοβούνται» τη λαϊκή έκφραση)

• ΣΕΛΙΔΑ 5

Ο ΑΠΟΕΛ κάνει περήφανη την Κύπρο



Με τις απίστευτες επιτυχίες του στο Champions League (η νίκη του την Τρίτη το βράδυ επί της φημισμένης Πόρτο ήταν άθλος), ο ΑΠΟΕΛ κάνει πραγματικά περήφανους όλους τους Έλληνες Κύπριους και ιδιαίτερα τον απόδημο Ελληνισμό.

Δεν είναι μόνο η αναγνώριση στο ποδόσφαιρο με όλα τα συνήθη οφέλη (οικονομικά, μεγαλύτερη συμμετοχή ομάδων στα ευρωπαϊκά πρωταθλήματα κ.λπ.). Κυρίως είναι η τεράστια προβολή της Κύπρου όχι μόνο στην Ευρώπη, αλλά και παγκοσμίως. Και σ' αυτή τη δύσκολη πολιτική και οικονομική συγκυρία, ο ΑΠΟΕΛ, με το λογότυπο της Cyprus Airways στη φανέλα του, κάνει τη μεγαλύτερη διαφήμιση στην Κύπρο από κάθε άποψη. Θερμά συγχαρητήρια σε όλους και καλή συνέχεια...

• ΕΙΔΗΣΗ, ΣΕΛΙΔΕΣ 30 & 32

PROPERTY CENTRE PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:
• high rents
• full management
• guaranteed rents
• property investments
• full maintenance services
• renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)

• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567

Η εορτή του Αγίου Δημητρίου στο Έντμοντον

Η ομογένεια εόρτασε την περασμένη εβδομάδα με μεγαλοπρέπεια την ημέρα του Αγίου Δημητρίου στην ομώνυμη εκκλησία στην περιοχή Έντμοντον βορείου Λονδίνου

• ΕΙΔΗΣΗ ΣΕΛΙΔΑ 25



Από αυτή την εβδομάδα, και η εφημερίδα μας θα πωλείται προς 75 πένες, εναρμονίζοντας την τιμή της με εκείνη της συναδέλφου «Παροικιακής». Είναι η πρώτη φορά στα 13 χρόνια ζωής της «Ε» που ανεβάζει την τιμή της. Δυστυχώς, η αύξηση στο κόστος έκδοσης μάς αναγκάζει να καθορίσουμε αυτή την τιμή. «Ε»

ΕΛΗΞΕ Η ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Νέα Τριμερής τον Ιανουάριο και χρονοδιάγραμμα



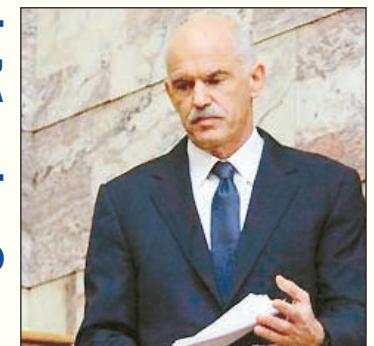
■ ΚΑΜΙΑ ΣΥΓΚΛΙΣΗ
ΣΤΙΣ ΒΑΣΙΚΕΣ
ΠΤΥΧΕΣ
■ ΑΜΕΤΑΚΙΝΗΤΟΙ
ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ
■ Δ. ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ:
«ΔΕΝ ΕΓΙΝΕ ΤΟ
ΜΕΓΑΛΟ ΒΗΜΑ»

• ΣΕΛΙΔΑ 3

Ο ΠΡΩΤΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΑΣ ΕΠΙΛΕΓΕΙ ΤΗ ΛΑΪΚΗ ΕΓΚΡΙΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΑΝΕΙΑΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ

Ο λαός θα αποφασίσει σε δημοψήφισμα

- **ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ: «ΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΑ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑ, ΥΠΕΡΧΡΕΩΜΕΝΑ ΜΜΕ, ΚΑΤΑΘΕΤΕΣ ΣΤΗΝ ΕΛΒΕΤΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΤΕΣ... ΑΝΤΙΔΡΟΥΝ ΛΥΣΣΑΛΕΑ ΣΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΤΟΥ ΛΑΟΥ Ν' ΑΠΟΦΑΣΙΣΕΙ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΑ...»**
- **ΤΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΟΜΜΑΤΑ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ - ΘΕΛΟΥΝ ΕΚΛΟΓΕΣ**
- **ΑΡΧΙΣΕ Η ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΓΙΑ ΨΗΦΟ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ ΑΠΟ ΤΗ ΒΟΥΛΗ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ**



• ΣΕΛΙΔΑ 11

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk

1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London residential • commercial • sales • lettings • management
Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

VENUS
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και
Οινοπνευματώδων Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT
TEL: 020 8801 0011

Τι προβλέπει το Σύνταγμα της Ελλάδας για τη διενέργεια δημοψηφισμάτων

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας προκηρύσσεται για κρίσιμα εθνικά θέματα, ύστερα από απόφαση της απόλυτης πλειοψηφίας του όλου αριθμού των βουλευτών, που λαμβάνεται με πρόταση του Υπουργικού Συμβουλίου.

Δημοψηφίσμα προκηρύσσεται από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας με διάταγμα και για ψηφισμένα νομοσχέδια.

Συγκεκριμένα, δύο ειδών δημοψηφίσματα προβλέπονται από το Σύνταγμα και τον πρόσφατο εφαρμοστικό νόμο: το πρώτο αφορά «κρίσιμα εθνικά θέματα» και προκηρύσσεται με τη σύμφωνη γνώμη 151 βουλευτών, ενώ το δεύτερο αφορά ψηφισμένα νομοσχέδια και απαιτεί ανξημένη πλειοψηφία των 180 βουλευτών.

Σύμφωνα με το νόμο που ψήφιστηκε πρόσφατα, το δημοψηφίσμα προκηρύσσεται μέσα σε ένα μήνα από τη λήψη της σχετικής απόφασης της Βουλής.

Για να θεωρηθεί έγκυρο το αποτέλεσμα δημοψηφίσματος για κρίσιμα εθνικά θέματα, η προσέλευση των ψηφοφόρων θα πρέπει να ανέλθει τουλάχιστον στο 40%, ενώ στην περίπτωση δημοψηφίσματος για ψηφισμένα νομοσχέδια η προσέλευση στην κάλπη πρέπει να ανέλθει τουλάχιστον στο 50% του εκλογικού σώματος.

Οι διαδικασίες προκήρυξης και διενέργειας δημοψηφισμάτων καθορίζονται από το Αρθρο 44 του Συντάγματος, όπως αυτό αναθεωρήθηκε με τη Ψήφισμα της 27 Μαΐου 2008 από την Η' Αναθεωρητική Βουλή των Ελλήνων.

Επτά δημοψηφίσματα τον 20ο αιώνα

Επτά δημοψηφίσματα έχουν διεξαχθεί στην Ελλάδα από τη συστάση του νεοελληνικού κράτους το 1831 και όλα τον 20ο αιώνα μέσα σε διάστημα 54 ετών. Από τα επτά δημοψηφίσματα στις έξι περιπτώσεις το ερώτημα να σχετίζεται με το πολίτευμα (βασιλευόμενη ή αβασιλευτη δημοκρατία) και σε μία για την έγκριση συντάγματος. Τρία από τα επτά δημοψηφίσματα διενεργήθηκαν από διδακτορικά καθεστώτα.

Συγκεκριμένα:

1920: Λίγο μετά την νίκη στις βουλευτικές εκλογές, όπου έχασε ο Ελευθέριος Βενιζέλος μεσόων της Μικρασιατικής Εκστρατείας, η νέα κυβέρνηση υπό τον Δημήτριο Ρόλλη προκηρύσσει δημοψήφισμα για τις 5 Δεκεμβρίου με ερώτημα την επιστροφή του βασιλιά Κωνσταντίνου του Α'. Στο δημοψήφισμα δεν συμμετέχουν οι Φιλελεύθεροι. Η επάνοδος του εξόριστου βασιλιά εγκρίνεται με 99%.

Το αποτέλεσμα ενοχλεί τις συμμαχικές δυνάμεις: οι σύμμαχοι παύουν να υποστηρίζουν την Ελλάδα προσφέροντας την υποστήριξή τους προς την Τουρκία. Η αλλαγή της σάστης των συμμάχων θεωρείται ένας από τους παράγοντες που συνέλαβαν καθοριστικά στη μικρασιατική καταστροφή.

1924: Η Δ' Συντακτική Εθνοσυνέλευση προκηρύσσει δημοψήφισμα για τις 13 Απριλίου με ερώτημα την κατάργηση της μοναρχίας. Η διαδικασία οργανώνεται από την κυβέρνηση Παπαναστασίου. Υπέρ της αβασιλευτης δημοκρατίας ψηφίζει το 69,95% των ψηφοφόρων και κατά το 30,05%. Την 1η Μαΐου της ίδιας χρονιάς ορκίζεται πρόεδρος της Δημοκρατίας ο Παύλος Κουντουριώτης.

1935: Προκηρύχθηκε από το διδακτορικό καθεστώς του Γεωργίου Κονδύλη κι έμεινε στην ιστορία ως «νόθο δημοψήφισμα». Το ερώτημα ήταν η κατάργηση της αβασιλευτης δημοκρατίας. Σύμφωνα με το επίσημο αποτέλεσμα, υπέρ της βασιλευόμενης δημοκρατίας ψήφισε το 97,88% των ψηφοφόρων, ενώ το «όχι» απέσπασε μόλις το 2,12%.

1946: Η κυβέρνηση Κωνσταντίνου Τσαλδάρη προκηρύσσει δημοψήφισμα για την 1η Σεπτεμβρίου. Οι επιλογές ήταν τρεις: υπέρ ή κατά της επανόδου του βασιλιά και υπέρ της αβασιλευτης Δημοκρατίας. Υπέρ της επανόδου του βασιλιά Γεωργίου Β' ψήφισε το 69%, κατά το 20% και υπέρ της αβασιλευτης Δημοκρατίας το 11%.

1968: Η χούντα των συνταγματαρχών διενεργεί δημοψήφισμα στις 29 Σεπτεμβρίου για σχέδιο συντάγματος που είχε εκπονήσει η ίδια. Στο δημοψήφισμα - παραδίωτα το «ναι» αποσπά ποσοστό 92,21% και το «όχι» το 7,79%. Στη διαδικασία δεν είχαν δικαίωμα συμμετοχής οι πολιτικοί κρατούμενοι που είχαν συλληφθεί ή εκτοπιστεί μετά το προξικόπημα της 21ης Απριλίου.

1973: Το δεύτερο δημοψήφισμα - παραδίωτα της απριλιανής δικτατορίας πραγματοποιήθηκε στις 29 Ιουλίου εκείνου του έτους. Τα ερωτήματα σχετίζονταν με την έγκριση μεταρρύθμισης του συντάγματος του 1968, την εκλογή προέδρου (Γεώργιος Παπαδόπουλος) και αντιπρόεδρου (Οδυσσέας Αγγελής) της Δημοκρατίας για θητεία οκτώ ετών και την κατάργηση της μοναρχίας. Υπέρ ψήφισε το 78,43% και κατά το 21,57%.

1974: Μετά την πτώση της δικτατορίας, η κυβέρνηση του Κωνσταντίνου Καραμανλή διενεργεί στις 8 Δεκεμβρίου δημοψήφισμα με ερώτημα τη μορφή των πολιτεύματος. Το δημοψήφισμα διενεργήθηκε στις 8 Δεκεμβρίου. Το 69,2% των ψηφοφόρων ψηφίζει κατά της βασιλευόμενης δημοκρατίας και κατά το 30,82%.

Επικαιρότητα

Στις Κάννες Παπανδρέου - Βενιζέλος με την ηγεσία της Ευρ. Ένωσης

Μία νέα διευρυμένη Σύνοδος Κορυφής για την Ελλάδα πραγματοποιήθηκε ουσιαστικά χθες Τετάρτη στις Κάννες, μέσα σε λιγότερο από μία εβδομάδα από τη Σύνοδο των Βρυξελλών και την απόφαση για το νέο πακέτο βοήθειας των 100+30 δισ. ευρώ και το «κούρεμα» 50% στο χρέος που κατέχουν ιδιώτες.

Ο Έλληνας πρωθυπουργός Γ. Παπανδρέου εκλήθη εσπευσμένα να μεταβεί στις Κάννες, όπου την Πέμπτη και την Παρασκευή προγματοποιείται η Σύνοδος των ηγετών της G-20.

Οι Ευρωπαίοι εταίροι διαμηνύουν στην Αθήνα ότι δεν μπορεί να αλλάξει η συμφωνία των Βρυξελλών για το πακέτο των 100+30 δισ. ευρώ και τη μείωση του χρέους και όλα δείχνουν να κρέμονται σε μία κλωστή.

Τόσο το χθεσινό όσο και το πρόγραμμα των επομένων ημερών θα είναι βαρύ, γεμάτο με αλλεπάλληλες συναντήσεις και συκέψεις.

Χθες βράδυ έγινε η πρώτη μεγάλη συνάντηση, στην οποία ήταν παρόντες ο Γάλλος πρόεδρος Νικολά Σαρκοζί, ο Γερμανίδας καγκελάριος Άνγκελα Μέρκελ, ο πρόεδρος της ΕΕ Χέρμαν βαν Ρομπά, ο πρόεδρος της Κομισιόν Ζοζέ Μπαρόζο, ο



επικεφαλής του Eurogroup Ζαν Κλον Πιούνκερ και η γενική διεύθυντρια του ΔΝΤ Κριστίν Λαγκάρντ.

Αργότερα, οι πιο πάνω συναντήσης καν με τον Γ. Παπανδρέου, που τον συνόδευε ο υπουργός Οικονομικών Ευάγγελος Βενιζέλος, ο οποίος το πρώτης Τετάρτης πήρε εξιτήριο από το νοσοκομείο όπου νοσηλευόταν για προβλήματα «κοιλιακού όγκου».

Σύμφωνα με πληροφορίες (επί του πιε-

στηρίου), τόσο το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο όσο και οι Ευρωπαίοι ήταν ιδιότερα αυστηροί προς τον Γ. Παπανδρέου, ξεκαθαρίζοντας ότι δεν πρόκειται να «ελευθερωθεί» ούτε ένα ευρώ από το πακέτο της δης δόσης, πριν από το δημοψήφισμα.

Άλλες πληροφορίες ανέφεραν ότι η Ανγκελά Μέρκελ απαίτησε πρώτη ψήφιση από την ελληνική βουλή της Διανειποτικής Σύμβασης και μετά ας κάνει δημοψήφισμα!

ΤΑ «ΨΕΥΤΙΚΑ» ΝΟΥΜΕΡΑ ΤΟΥ Κ. ΣΗΜΙΤΗ ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ:

ΣΑΡΚΟΖΙ: Με ανακριβή στοιχεία μπήκε η Ελλάδα στην ευρωζώνη...

Την πεποίθησή του ότι η Ελλάδα μπορεί να υπερβεί την κρίση, αλλά και την θέση του ότι ήταν λάθος που η χώρα μπήκε εξαρχής στο ευρώ, εξέφρασε ο Γάλλος πρόεδρος Νικολά Σαρκοζί, σε συνέντευξη-διάγγελμά του στους Γάλλους μετά την Σύνοδο Κορυφής.

Δικαιολογώντας στους ψηφοφόρους τις κινήσεις του Παρισιού, ο Σαρκοζί, μιλώντας σε υητλούς τόνους, είπε πως «έναν το ευρώ είχε εκραγεί το βράδυ της Τετάρτης θα είχε εκραγεί η Ευρώπη».

Η ρητορική του Γάλλου προέδρου στην τηλεοπτική του εμφάνιση ήταν αντιστρόφως ανάλογη της πορείας του στις δημοσκοπήσεις εν όψει των προεδρικών εκλογών: «Έναν δεν είχε επιτευχθεί οικείας το βράδυ, δεν θα είχε βιβλιού της Ευρώπης».

Η ρητορική του Τσαλδάρη στην επίσημη παρέλαση της 25ης Μαΐου 2001, τόνισε την ανακριβή στοιχεία της Ελλάδας στην ευρωζώνη.

Απ' ότι φαίνεται και αποκαλύπτεται τώρα, ο τότε πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης, του οποίου η κυβέρνηση ξέγελασε

στην καταστροφή αλλά ολόκληρος ο κόσμος», είπε χαρ

Νέα Τριμερής και χρονοδιάγραμμα

Νέα συνάντηση για τον Ιανουάριο προανήγειλε ο Γενικός Γραμματέας των Ηνωμένων Εθνών, Μπαν Γκι-Μουν σε δήλωση που διάβασε μετά το τέλος των συνομιλιών που είχαν ο ίδιος και ο εξιωματούχοι του ΟΗΕ με τον πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας, Δημήτρη Χριστόφια, και στον Τουρκοκύπριο ηγέτη, Ντερβίς Έρογλου.

Στη δήλωσή του ο Μπαν Γκι-Μουν υποστήριζε ότι «προχωρούμε προς το τέλος παιχνιδιού [δηλαδή στο τελικό στάδιο] των διαπραγματεύσεων».

Οπως διευκρίνισε στη γραπτή δήλωση που ανάγνωσε στην έδρα των Ηνωμένων Εθνών, παρουσία των γηγέτων των δυο κοινοτήτων και χωρίς στη συνέχεια να δεχτεί ερωτήσεις, ο Γενικός Γραμματέας του Οργανισμού είπε ότι «οι δυο πλευρές πέτυχαν ενθαρρυντική πρόοδο κατά τη διάρκεια των δυο αντώνημερών σε κάποια από τα εναπομείναντα θέματα».

Στη συνέχεια, επισήμανε ότι «όπως σημειώσει ο ειδικός μου σύμβουλος ο Αλεξάντερ Ντάουνερ οι συζήτησεις υπήρξαν θετικές, παραγωγικές και εντατικές. Το γεγονός αυτό μου δημιούργησε την πεποίθηση ότι είναι δυνατόν να επιτευχθεί μια συνολική διευθέτηση. Και οι δυο ηγέτες με διαβεβαίωσαν ότι πιστεύουν πως μπορούν να ολοκληρώσουν μια συμφωνία. Υπάρχει ακόμη εργασία που θα πρέπει να γίνει».

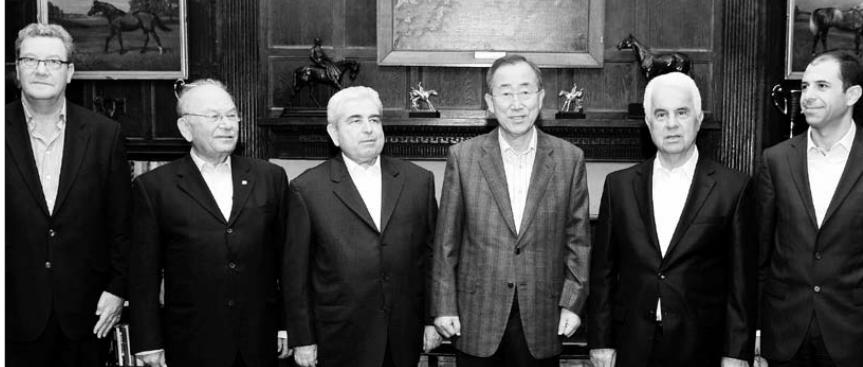
Ο επικεφαλής του ΟΗΕ πρόσθεσε ότι «οι κύριοι Χριστόφιας και Έρογλου έχουν συμφωνήσει ότι περαιτέρω προσπάθειες είναι απαραίτητες τους επόμενους δύο μήνες, καθώς προχωρούμε προς το τέλος παιχνιδιού (τελικό στάδιο) των διαπραγματεύσεων. Ο ειδικός μου σύμβουλος και η ομάδα του παραμένουν έτοιμοι να βοηθήσουν. Προσκάλεσα τους δύο ηγέτες σε νέα συνάντηση μαζί μου με την ιδιαίτερη την Ιανουάριο. Μέχρι τότε, αναμένω ότι οι εσωτερικές πτυχές του Κυπριακού προβλήματος θα έχουν επιλυθεί ούτως ώστε να μπορέσουμε να προχωρήσουμε μετά σε πολυμερή διάσκεψη, σε συντομο χρονικό διάστημα».

Ο Μπαν Γκι-Μουν υπογράμμισε ότι «από τον Ιούλιο, σε αυτή την εντατικοποιημένη φάση, οι ηγέτες συναντήθηκαν 19 φορές. Ήταν μια δύσκολη χρονική συγκυρία κατά περιόδους, αλλά και οι δύο πλευρές παρέμειναν προστηλωμένες και επιτεύχθηκε πρόοδος πάνω σε μερικά σημαντικά εκκρεμή θέματα. Σημαντική πρόοδος επιτευχθήκε στα κεφάλαια της οικονομίας, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στις εσωτερικές πτυχές της ασφαλείας. Πολύ λιγότερη πρόοδος έχει επιτευχθεί στα σημαντικά κεφάλαια της διακυβέρνησης, του περιουσιακού, του εδαφικού και της ιθαγένειας».

Ο Γ.Γ. του ΟΗΕ αναφέρει επίσης ότι προσκάλεσε τους δύο ηγέτες στο Γκρίντρι του Λονγκ Αϊλαντ «με την ελπίδα να επιτύχουμε περαιτέρω συγκλίσεις σ' αυτά τα βασικά θέματα. Επωφελήθηκα επίσης της ευκαιρίας της παραμονής μας στο Γκρίντρι για να αξιολογήσω πόσο κοντά βρίσκονται οι δύο πλευρές για την επίτευξη λύσης».

Απογοήτευση Χριστόφια

Εν τωμεταξύ, σε δηλώσεις του ο πρόεδρος της



Κυπριακής Δημοκρατίας, Δημήτρης Χριστόφιας, εκφράζει την απογοήτευσή του για το γεγονός ότι «δυστυχώσα, στο Γκρίντρι δεν έγινε κατόρθωτο να γίνει μεγάλο βήμα για να υπάρξει στροφή στις προσπάθειες επίλυσης του Κυπριακού».

Ο Κύπριος ηγέτης, αναφερόμενος στο αποτέλεσμα των συνομιλιών στο Λονγκ Αϊλαντ, υπογράμμισε ότι «ο στόχος μέχρι τότε [ενν. τη νέα κοινή συνάντηση του ερχόμενου Ιανουάριο] είναι να γεφυρωθεί η απόσταση που χωρίζει τις δυο πλευρές στα διάφορα ουσιώδη θέματα του Κυπριακού, πράγμα δύσκολο, έχοντας υπόψη τις διαφορές Δύσκολο, αλλά όχι ακατόρθωτο».

Ακόμη υποστήριξε ότι «όσο διαρκούν οι συνομιλίες, θα επιδεικνύουμε καλή θέληση και θα είμαστε έτοιμοι για λόση η οποία να είναι συμφωνημένη, λειτουργική, να στηρίζεται σε αρχές και να υπηρετεί τα καλώς νοούμενα συμφέροντα ολόκληρου του κυπριακού λαού».

Όσον αφορά τη διαδικασία που ακολουθήθηκε σε αυτές τις συνομιλίες ο κ. Χριστόφιας είπε ότι «ερχόμενοι στη Νέα Υόρκη είχαμε υπόψη ότι η συνάντηση θα διεξαγόταν με τον ίδιο τρόπο που πραγματοποιήθηκαν οι τρεις προηγούμενες. Όταν φτάσαμε πληροφορητήκαμε διαφοροποίηση της μεθοδολογίας. Προβήκαμε σε έντονα διαβίματα προς τον ΟΗΕ και ζήτησαμε τη δραστηριά εμπλοκή του ΓΤ στις συνομιλίες, στο πλαίσιο των καλών του υπηρεσιών. Κάπι που τελικά έγινε αποδεκτό».

Ακόμη εποιήμανε ότι «ενημερώνουμε πλήρως το Εθνικό Συμβούλιο για όλες τις εξελίξεις και τις προσπάθειες που καταβάλλουμε. Αυτό κατασκηνώνει τα κοινά ανακοινώθεντα του Εθνικού Συμβουλίου. Την ώρα που δίνουμε τη μάχη της επίλυσης του Κυπριακού ενώπιον του ΓΤ είναι το λιγότερο παράδοξο και αφύσικο στο εσωτερικό μέτωπο να διατυπώνονται αυθαίρετα συμπεράσματα, λες και ο στόχος είναι μια όχι δημιουργική στάση για επίλυση του προβλήματος, αλλά η εις των προτέρων απόφαση να αμαυρωθούν οι προσπάθειες του Προέδρου και της ελληνοκυπριακής πλευράς στις συνομιλίες. Αυτή η εικόνα που εκπέμπει το εσωτερικό μέτωπο στο διεθνή παράγοντα σας διαβεβαιώνω ότι σημειώνεται αρνητικά από το διεθνή παράγοντα».

Τέλος σε ερώτηση για το πόσο μακριά είμαστε από αυτό που αποκαλεί ο ΓΓ «τελική ευθεία», ο πρόεδρος Χριστόφιας επισήμανε ότι «αυτό θα φανεί τον Ιανουάριο. Δεν μπορούμε τώρα να μιλάμε πόσο μακριά θα είμαστε από την τελική ευθεία, εφόσον δύο θα έχουμε συμφωνήσει εντείνομε τις προσπάθειές μας. Θα το συνεκτιμήσουμε τον Ιανουάριο», ανέφερε.

Ικανοποίηση Έρογλου

Ο Τουρκοκύπριος ηγέτης, Ντερβίς Έρογλου παρουσίαστηκε ικανοποιημένος από τη συνάντηση στο Λονγκ Αϊλαντ, ενώ δήλωσε ότι μετά την επόμενη συνάντηση τον Ιανουάριο θα ακολουθήσει τετραμερής ή πενταμερής.

Σύμφωνα με τον τ/κ Τύπο, ο κ. Έρογλου εμφανίζεται ιδιαίτερα ικανοποιημένος για το σημείο της δήλωσής του ΓΤ του ΟΗΕ Μπαν Γκ Μουν ότι οι συνομιλίες οδηγούνται προς το τέλος.

Ανησυχίαν το κόμιμα

Ο Πρόεδρος του Δημοκρατικού Συνογκρημού, Νίκος Αναστασιάδης, σε γραπτή του δήλωση, αναφέρει ότι «τα αποτελέσματα της συνάντησης στη Νέα Υόρκη είναι απογοητευτικά. Είναι εμφανέστατο πως χωρίς να έχει επιτευχθεί η

όποια ουσιαστική πρόοδος, οδηγούμαστε προς την κατάληξη της διαπραγματευτικής διαδικασίας, με ορού τον κίνδυνο να βρεθούμε ενώπιον του πιεστικού διλήμματος του ναυαγήσιον ή μιας πολυμερούς διάσκεψης.

Σε σχέση με τη δήλωση του Προέδρου της Δημοκρατίας, ο κ. Αναστασιάδης αναφέρει ότι «λυπόμαστε να παραπήσουμε πως αντι να επικεντρώσει τα όπουσα σχόλια στην αδιαλλαξία της τουρκικής πλευράς, επέλεξε, γι' άλλη μια φορά, να καταγγείλει κύματα της αντιπολίτευσης πως φέρουν την ευθύνη για τα αιδεξόδα των δικών του χειρισμών».

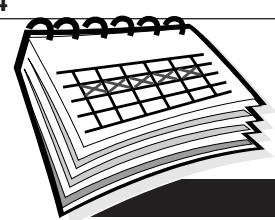
Στην ανακοίνωσή του το ΔΗΚΟ αναφέρει ακόμα ότι «ο Γ.Γ., κατά την πάγια τακτική του, επιχείρησε να παρουσιάσει τις επιθυμίες του ως πραγματικότητα, πίσω από την οποία κρύβονται δυσδρεπτες αλήθειες. Παρόλο που ο Γ.Γ. των Ηνωμένων Εθνών επέλεξε να προβεί σε έναν πυθαρικό απολογισμό της συνάντησης της Νέας Υόρκης, διακρίνουμε πίσω από τα επιτηδευμένα λόγια του ένα προφανές χρονοδιάγραμμα, το οποίο θα καταστεί σαφέστατο μετά την προαναγγελθείσα επόμενη συνάντηση του με τον Πρόεδρο Χριστόφια και τον Ντερβίς Έρογλου».

Είναι ορθό, και αντό επιβάλλει η συμβαρότητα και η ευθύνη, να έχουμε μια πρώτη ενημέρωση για τις διαπραγματεύσεις στη Νέα Υόρκη, προτύπων εποιαδήποτε επίσημη τοποθέτηση, δήλωσης του Προέδρου της Βουλής. Πρόεδρος της ΕΔΕΚ Παννάκης Ομήρου.

Κληθείς να πει αν φοβάται μήπως «κλειδωθούν» κάποιες από τις δικές μας θέσεις, τις οποίες η ΕΔΕΚ είχε χαρακτηρίσει απαράδεκτες, ο κ. Ομήρου είπε πως «υπήρξαν πολλές ενυκλείσεις, καθ' όλην τη διάρκεια αυτών των διαπραγματεύσεων, να αποσυρθούν προτάσεις που ούτως ή άλλας δεν πρόκειται να γίνουν αποδεκτές από τον λαό σε καμία περίπτωση, όπως η εκ περιτροπής προεδρία, η σταθιμοποίηση ψήφου, δηλαδή παραβίαση δημοκρατικών αρχών που σχετίζονται με τον θεμελιώδη κανόνα της δημοκρατίας, που είναι η αρχή της πλειοψηφίας».

«Ολαύσιμας δεν πρόκειται να αποδεχθεί ρυθμίσεις που παραβιάζουν αυτόν τον κανόνα», είπε ο Πρόεδρος της Βουλής, προσθέτοντας πως δεν έχει γνώση του τι έχει συμβεί ακριβώς με αυτό το θέμα.

Την έντονη ανησυχία του για τις εξελίξεις



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

Πέμπτη 3 Νοεμβρίου 2011

5 Νοεμβρίου 2011 (ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

Δεύτη Συνδέσμου Αγγλοακανθού

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Σωματείου,
628 Holloway Road,
London N19 3NU
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
Ο πρόεδρος του Σωματείου **Γεώργιος Παπαφώτης**
θα μιλήσει για την εθνική επέτειο της
28ης Οκτωβρίου 1940

11 Νοεμβρίου 2011 (ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

Ανοιχτή ομιλία Νίκου Αναστασιάδη στο Βόρειο Λονδίνο

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite,
470 Bowes Road,
London N11 1NL
ΩΡΑ: 8.00 μ.μ.
(Δεξιώση, 7.30 μ.μ.)
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: ΔΗΣΗ Ην. Βασιλείου
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7281 9770

12 Νοεμβρίου 2011 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Χοροεσπερίδα Lobby For Cyprus

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite,
470 Bowes Road,
London N11 1NL

ΩΡΑ: 6.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8888 2556

14 Νοεμβρίου 2011 (ΔΕΥΤΕΡΑ)

Γενική Συνέλευση Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Η.Β.

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12

ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999

17 Νοεμβρίου 2011 (ΠΕΜΠΤΗ)

Διαλέξη Ελεύθερου Πανεπιστημίου Ομογένειας Λονδίνου

ΘΕΜΑ: «Harbours, harbour works
and commerce in
Cyprus, 1878-1910»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Μαρία Παναγιώτου
Υποψήφια Διδάκτωρ
Τμήμα Ιστορίας και Αρχαιολογίας
Πανεπιστημίου Κύπρου

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12

ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 07956 849 094
ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητας
και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ,
HELLENIC TV, PΙΚ, ΦΙΛΕΛΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

19 Νοεμβρίου 2011 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07736 015 120

Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο
Earlham Grove,
Wood Green

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £25 λίρες (παιδιά
με ειδικές ανάγκες δωρεάν)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8889 9140 (Βασούλα)
020 8360 4122 (Δήμητρα)

Θα εμφανιστεί ο τραγουδιστής **Σαρμπέλ**

20 Νοεμβρίου 2011 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

Εθνικό Μνημόσυνο για τον ήρωα της ΕΟΚΑ Κυριάκο Μάτσο

ΤΟΠΟΣ: Ιερός Ναός Αγίου Ραφαήλ,
Νικολάου και Ειρήνης
709 Hertford Road, Enfield
EN3 6NR

Θα παρευρεθεί ο αδελφός του ήρωα Κυρ. Μάτσο,
Γιαννάκης Μάτσος. Θα ακολουθήσει δεξιώση
στο Penridge Suite (ημέρα £20)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07802 277 272
(Κυριάκος Πιτσιελής)

26 Νοεμβρίου 2011 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο,
Earlham Grove, Wood Green
London N22 5HJ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £23 λίρες
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7226 2540 (Μιχάλης Λύδας)
01727 568 779 (Γιάννης Χρονίας)
020 8346 9902 (Μαρία Καραολή)

15 Δεκεμβρίου 2011 (ΠΕΜΠΤΗ)

Διαλέξη Ελεύθερου Πανεπιστημίου Ομογένειας Λονδίνου

ΘΕΜΑ: «Cyprus – United Kingdom:
How Special is a relationship? Why Cyprus
matters so much to the United Kingdom?»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Dr. Klearchos A. Kyriakides
Senior Lecturer and
non-practising Solicitor,
School of Law, University
of Hertfordshire,
de Havilland Campus – Hatfield
Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12

ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 07956 849 094
ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητας

και Πανεπιστήμιο Κύπρου
ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ,
HELLENIC TV, PΙΚ, ΦΙΛΕΛΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

8 Ιανουαρίου 2012 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

Ετήσια Χοροεσπερίδα Ελληνορθό- δοξης Κοινότητας Αγίων Ραφαήλ, Νικολάου και Ειρήνης (Enfield)

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite,
470 Bowes Road,
London N11 1NL

ΩΡΑ: 6.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £30 λίρες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07802 277 272

(Κυριάκος Πιτσιελής)
Η χοροεσπερίδα θα γινόταν στις 13 Νοεμβρίου.
Άργα πένθυμος μεταφέρθηκε
στην ως άνω ημερομηνία.
Ισχύουν τα ίδια εισπτήρια

19 Ιανουαρίου 2012 (ΠΕΜΠΤΗ)

Διαλέξη Ελεύθερου Πανεπιστημίου Ομογένειας Λονδίνου

ΘΕΜΑ: «Το παιδί μου φοβερίζει
ή φοβερίζεται από τους
συμμαθητές του. Τι φταίει;
Μπορώ να βοηθήσω;»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Φαίδη Φαίδωνος
Πρόεδρος Επιστημονικού
Σωματείου Υποψήφιων
Διδάκτωρων Κύπρου,
Υποψήφια Διδάκτορας
Εκπαιδευτικής Ψυχολογίας,
Τμήμα Ψυχολογίας,
Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12

ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 07956 849 094
ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητας
και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ,
HELLENIC TV, PΙΚ, ΦΙΛΕΛΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

4 Φεβρουαρίου 2012 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεσπερίδα ΔΗΗΚΟ Αγγλίας

ΤΟΠΟΣ: Penridge Suite,
470-474 Bowes Road,
New Southgate, London N11

ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706

25 Φεβρουαρίου 2012 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

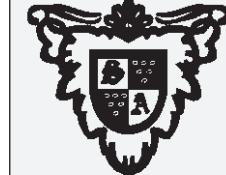
Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χίλλ

GREEK SAT TV

Greek Satellite Television for Greek viewers
All Greek Nova channels including movie and sport channels

Call Chris on 07956 430335
or Andy on 07947 421381

For more information
www.greeksattv.co.uk
Email:info@greeksattv.co.uk



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer



ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,
ΟΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΑ

ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31
ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32



★ Επίσης ΟΥΖΟ
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ
και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ

Κρασί KEO - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon,
St. John Commandaria και πολλά άλλα

Ειδικοί για off-licences, Γάρμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου,

συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα

★ Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό)

ΑΠΟΦΗ

Εκ του σύνεγγυς = επιδιαιτησία

Συνέχεια από σελ. 1

ΥΣΙΚΑ, στην προκειμένη περίπτωση, ο κ. Χριστόφης μπορεί να επικαλεσθεί την «κυπριακή ιδιοκτησία» των συνομιλιών και τη δέσμευση όλων όπου οποιαδήποτε λύση θα είναι προϊόν συμφωνίας μεταξύ των δύο πλευρών. Όμως, η προσπάθεια του Ντάουνερ και των συν αυτώ φαίνεται ξεκάθαρα ότι οδηγεί σε ατραπούς που δοκιμάστηκαν και απέτυχαν.

ΙΩΤΙ ΤΙ, στην πραγματικότητα, σημαίνει «εκ του σύνεγγυς» συνομιλίες; Οι αντιπρόσωποι του Γ.Γ. του ΟΗΕ (εν προκειμένων Ντάουνερ) συναντά ξεχωριστά την κάθε πλευρά και μεταφέρει τις θέσεις της μίας προς την άλλη. Αν η «μεταφορά» είναι γνήσια, τότε ποιος ο λόγος να μη γίνονται πρόσωπο με πρόσωπο οι συνομιλίες, χωρίς «μεταφορείς»;

ΜΕ ΤΙΣ ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΝΕΓΓΥΣ Δίνεται η δυνατότητα στον διαμεσολαβητή να βολιδοσκοπεί και να προσπαθεί να προσεγγίσει η μία πλευρά την άλλη, υποβάλλοντας ιδέες, απόφεις ή γεφυρωτικές προτάσεις. Βλέπει τις «αντοχές» των πλευρών, την υποχωρητική διάθεσή τους και ανάλογα προσαρμόζει τη δική του «πρόταση», που τη μεταφέρει είτε προφορικά είτε γραπτά, ή υπό μορφή άποψης.

ΒΕΒΑΙΑ, ο Πρόεδρος Χριστόφης δήλωσε ότι δεν δέχτηκε κάπι τέτοιο και απαίτησε τη μεγαλύτερη συμμετοχή του Γ.Γ. σε απ' ευθείας συναντήσεις των πλευρών, κάπι που επετεύχθη σε κάποιο βαθμό.

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ, όμως, είναι η απόπειρα Ντάουνερ να παγιδεύσει την πλευρά μας σ' αυτή τη διαδικασία και να δώσει «άρωμα» επιδιαιτησίας. Στην πλευρά μας εναπόκειται να «σκοτώσει» εντελώς αυτή την πρακτική Ντάουνερ. Διότι είναι αναμενόμενο ότι θα θελήσει να τη συνεχίσει.

ΗΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ αυτή, σε συνδυασμό με το εξαγγελθέν χρονοδιάγραμμα, σκοπεύουν να «στραγγαλίσουν» την Κυπριακή Δημοκρατία πριν αναλάβει, σε οκτώ μήνες, την προεδρία της Ε.Ε. Ο καθορισμός νέας Τριμερούς τον Ιανουάριο και αμέσως μετά σύγκλιση Διεθνούς Διάσκεψης (ή κάτι παρόμοιο), είναι ένα αυστηρό χρονοδιάγραμμα, που στόχο έχει να εξυπηρετήσει τα τουρκικά συμφέροντα.

ΟΠΡΟΕΔΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ και η ε/κ πλευρά δεν μπορούν να ακολουθήσουν αυτή τη λογική. Ναι, δεν μπορούμε να αρνηθούμε κάλεσμα του ΟΗΕ ούτε να απόσχουμε από συνομιλίες, υπάρχουν όμως και κάποια όρια. Από τη στιγμή που οι συνομιλίες χρησιμοποιούνται εκβιαστικά και υπέρ των τουρκικών συμφερόντων, ας μείνουμε επιμένοντες σε τήρηση αρχών. Να εφαρμόσουμε το υπό Τάσου ρηθέν: «Φεύγω μένοντας» ή «μένω φεύγοντας».

<<Ε>>

Τι σημαίνει η λέξη «λαμόγιο»...

Στην Ελλάδα, η λέξη «λαμόγιο» είναι του συρμού, στην καθημερινότητα των πολιτών. Για την ακριβή έννοιά της, αναφέρουμε τα εξής:

Τα λαμόγια ήταν οι βοηθοί, οι αβανταδόροι, των παπατζήδων. Ο όρος χρησιμοποιείται ευρέως στα ευθυμογραφήματα του Νίκου Τσιφόρου για να προσδιορίσει τους τσιλιαδόρους, που υποκρίνονταν τον πάκτη του παπατζή, για να προσελκύσουν τα θύματα.

Η λέξη λαμόγια προέρχεται από το ιταλικό έναρθρο ουσιαστικό «la moglie» (πρφ.: λα μόγιε - μτφ.: η σύζυγος). Τη στιγμή που κάποιος Ιταλός χαρτοπαίκτης κέρδιζε και ήθελε να φύγει από το τραπέζι για να μη ξαναχάσει, φώναζε, δίθεν φοβισμένος, «la moglie, la moglie», (λαμόγιε...), ότι, δήθεν, τον έψαχνε η γυναίκα του, βούταγε βιαστικά τα χρήματα και έφευγε τρέχοντας (την έκανε λαμόγιο, δεν τηρούσε δηλαδή, τις υποσχέσεις του).

Αυτή η σατιρική έκφραση έφτασε στην Ελλάδα, ενώ ξεχάστηκε στην Ιταλία, και τη χρησιμοποιούμε για να προσδιορίζουμε τον ασυνεπή και τον μικροσαπατέωνα.

Υπάρχουν, επίσης, μάλλον αδύνατες ερμηνείες, που υποστηρίζουν ότι προέρχεται από την ισπανική λέξη «el moyo» ή από τη λέξη «la molla».

Ομογένεια

- - - R I P E S - -

«Τις αγορεύειν βούλεται» μέσω δημοψηφίσματος (ποιοι «φοβούνται» τη λαϊκή έκφραση)

PIN τρεις εβδομάδες, είχαμε γράψει στην εφημερίδα μας ότι ο καλύτερος και πλέον δημοκρατικός τρόπος λήψεως σημαντικών αποφάσεων για την Ελλάδα (και την Κύπρο) είναι η διεξαγωγή δημοψηφισμάτων. Εκεί φαίνεται η πραγματική βούληση των απλών πολιτών, του λαού (εκ του οποίου πηγάζει η εξουσία και ασκείται υπέρ αυτού) για συγκεκριμένα και εξειδικευμένα θέματα. Δεν είναι ανάγκη οι πολιτικοί και τα κόμματα να καθοδηγούνται από τις δημοσκοπήσεις, όσον αφορά την υιοθέτηση μιας πολιτικής επί σοβαρού εθνικού θέματος ή ζητήματος που άπειται εφαρμογής δημοκρατικών θεσμών.

Τα κομμάτα στα προεκλογικά τους προγράμματα συνήθως καλύπτουν σχεδόν όλα τα θέματα με τρόπο γενικό και αμφίσημο. Καμιά φορά τα κείμενά τους σού δίνουν την αίσθηση της «Πιθίας» ή του... μνήματος του Αγίου Νεοφύτου. Ο καθένας δίνει τη δική του ερμηνεία για το εθνικό συμφέρον ή το κοινωνικό οφέλος κ.λπ.

Υποστηρίζαμε, για παράδειγμα, ότι για το πρόβλημα του πανεπιστημιακού ασύλου έπρεπε να γίνει δημοψηφίσμα. Όσοι προέβλεπαν στα προγράμματά τους «προστασία του δημόσιου και δημοκρατικού χαρακτήρα του ελληνικού πανεπιστημίου», υπερτόνιζαν ότι το άσυλο ήταν... δημοκρατική κατάκτηση! Άλλα κόμματα, με την ίδια ακριβώς πρόνοια, εννοούσαν και ευνοούσαν κατάργηση του ασύλου, διότι εμπόδιζε τη δημοκρατική λειτουργία του πανεπιστημίου.

Στην πραγματικότητα, το λεγόμενο «πανεπιστημιακό άσυλο» ήταν ένας σκέτος φασισμός, που έδινε δικαίωμα σε θλιβερές φωνασκούσες μειοψηφίες να καταλύουν το πανεπιστήμιο και σε βάρβαρους να «θάβουν» ζωντανούς ακόμα και καθηγητές τους, χωρίς ή αστυνομία να μπορεί να επέμβει!

Ένα τέτοιο σοβαρό θέμα, λοιπόν, που αφορά την Τριτοβάθμια Εκπαίδευση, έπρεπε να τεθεί στην κρίση του λαού. Να εκφραστεί η «σιωπηρή πλειοψηφία».

Τώρα, ηγέρθη από τον πρωθυπουργό Γιώργο Παπανδρέου θέμα δημοψηφίσματος για τη δανειακή σύμβαση της Ελλάδας, η οποία θα καθορίσει την πορεία της χώρας ίσως και για τις επόμενες δεκαετίες. Θέμα ύψιστα εθνικό και σοβαρότατο. Τα βάρη στον απλό Έλληνα πολίτη είναι πολλά, σε κάποιους δυσβάστακτα.

Οι πολιτικοί έχουν την πρώτη ευθύνη γι' αυτή την κατάντια της χώρας. Όμως, και οι πολίτες, οι ψηφοφόροι έχουν τεράστια ευθύνη. Πρώτον, διότι εκλέγουν τους πολιτικούς, κυβερνώντες και αντιπολιτεύμενους. Δεύτερον, διότι η συντριπτική πλειοψηφία των πολιτών φέρει ευθύνη, επειδή έχει εθιστεί στο πελατειακό κράτος, στο ρουσφέτι, στη μίζα, στην κομπίνα, στη φοροδιαφυγή. Ως εκ τούτου, πρέπει να αναλάβουν το μερίδιο της ευθύνης που τους ανήκει. Και είναι μεγάλο.

Στην προκειμένη περίπτωση, με το Μνημόνιο και τη Δανειακή Σύμβαση, τις περικοπές στους μισθούς, τη μείωση του υπερτροφικού κράτους, τους φόρους, την καταπολέμηση της φοροδιαφυγής και της «κλεψιάς», υπήρξαν αντιδράσεις. Άλλοι γηησίων αγανακτισμένοι και άλλοι λόγω σκοπιμοτήτων και προσωπικών συμφερόντων. Μια θλιβερή μειοψηφία, μάλιστα, προβάινει σε βαρβαρότητες, ακόμη και σε σημείο ατίμωσης μιας μεγάλης εθνικής επετείου.

Εφόσον, λοιπόν, κρίνεται ότι δεν συμφέρουν στην Ελλάδα όλα αυτά τα μέτρα και οι συμφωνίες που έγιναν, τότε ο καλύτερος τρόπος να ανιχνεύει η λαϊκή θέληση είναι το δημοψηφίσμα. Να αποφασίσει δημοκρατικά ο λαός επί του ειδικότατου και συγκεκριμένου αυτού θέματος και όχι να αφεθεί να πει τη γνώμη του υιοθετώντας ένα τεράστιο προεκλογικό πρόγραμμα,

το οποίο η πλειοψηφία δεν διαβάζει. Στις εκλογές ψηφίζουν περισσότερο πρόσωπα και γνωστούς παρά πολιτικές αρχές και θέσεις. Εξ αλλού, τα προεκλογικά προγράμματα αρκετές φορές καταπατώνται ή ερμηνεύονται αλλιώς. Στο δημοψηφίσμα δεν χωρά παρεμπρηνεία. Ούτε «εγκλωβισμός» ψηφοφόρων σε κομματικά γρανάζια.

Προβάλλεται το υποτιμητικό για τον λαό επιχείρημα ότι «οι πολίτες ψηφίζουν ανάλογα με τη διάθεση που βρίσκονται» (δηλαδή, είναι περίπου ανεύθυνοι) και ότι στην προκειμένη περίπτωση οι ψηφοφόροι θα βρίσκονται υπό το κράτος «εκβιαστικού διλήμματος» και δεν θα είναι ελεύθεροι να αποφασίσουν (δηλαδή, οι πολίτες δεν έχουν το θάρρος της γνώμης και της ψήφου τους, είναι παραδαρμένοι στον γυαλό, ναυαγοί...)

Τα πράγματα για μας είναι πεντακάθαρα. Οι πολίτες έχουν γνώση των τεκταινομένων, υπόκεινται τις θυσίες και γνωρίζουν πού οδηγείται η χώρα. Αν δεν θέλουν να διαγραφεί το χρέος κατά 50% (περίπου 100 δισεκατομμύρια) και θα προτιμήσουν έξοδο από την ευρωζώνη, ας ψηφίσουν ΟΧΙ στη δανειακή σύμβαση. Αν διαγνώσ

η γνώμη μου

«Ξεβράκωτος» ο Χριστόφιας στη νέα συνάντηση;



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Έβγαλαν, λοιπόν, τις γραβάτες στην Νέα Υόρκη, αλλά δεν τα κατάφεραν να βρουν λύση! «Δεν κάναμε το μεγάλο βήμα», δήλωσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, απογοητευμένος.

«Άκατάγνωτα», θα έλεγαν και στο χωρίο μου. Δηλαδή, επειδή πήγαν στις συνομιλίες χωρίς γραβάτες, θα γινόταν το θαύμα; Αν είναι έτσι, τότε την άλη φορά, στα μέσα του Γενάρη που θα ξανασυναντηθούν σύμφωνα με το νέο χρονοδιάγραμμα του Μπαν Κι Μουν, ίσως θα πρέπει να καινοτομήσουν και να προχωρήσουν ακόμα πιο πολύ. Να βγάλουν όχι μόνο τις γραβάτες, αλλά και τα παντελόνια. Γιατί εδώ που μας κατάντησε ο Πρόεδρος μας με τις συνεχείς παραχωρήσεις του προς τους Τούρκους, το μόνο που του έμεινε είναι να βγάλει συμβολικά και τα παντελόνια. Τι άλλο, εξ άλλου, απόμεινε να κάνει;

Ας σοβαρευτούμε, λοιπόν. Δηλαδή, ας σοβαρευτεί ο Πρόεδρος μας και η ακολουθία του κι ας αφήσουν τα μασκαραλίκια. Εκεί που πήγαν στο «Γκριν Τρι», θα έπρεπε να πει χωρίς περιστροφές στον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ, πως ο λόγος που δεν φτάνουμε σε συμφωνία με τους Τούρκους, δεν είναι γιατί σφίγγει τον λαιμό μας ή γραβάτα. Τον λαιμό μας τον σφίγγει το χέρι του Τούρκου εισβολέα, που με σαράντα χιλιάδες στρατό κρατεί όμηρο την μικρή μας Πατρίδα και εμποδίζει να βρεθεί λύση για 38 χρόνια τώρα. Αυτή είναι η ουσία και σε αυτή έπρεπε ο ΟΗΕ να επικεντρώνεται και δη στην εφαρμογή και εκτέλεση των δικών του ψηφισμάτων και αποφάσεων.

Ακόμα θα έπρεπε να πει ο Πρόεδρος μας σε αυτόν το Ασιάτη που εκτελεί χρέη λακέ των μεγάλων συμφερόντων της Αμερικής και της Αγγλίας, πως την ώρα που η Τουρκία με τον στόλο της και τα αεροπλάνα της παραβιάζει καθημερινά την εθνική μας κυριαρχία και στην θάλασσα και στον αέρα και κατακρατεί παράνομα τα εδάφη μας, εμείς δεν μπορούμε, βγάζοντας την γραβάτα, να συρθούμε σαν πρόβατα, εκεί που αυτός και οι πάτρωνες του θέλουν να μας σύρουν.

Ξέρουμε βέβαια γιατί ο κύριος Μουν και οι σύμβουλοι του βιάζονται και νομίζουν πως με τέτοια «καραγιοζλίκια» μπορούν να επιτύχουν στα σχέδια τους.. Τον ερχόμενο χρόνο η Κύπρος θα προεδρεύει της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτό σημαίνει πως η Τουρκία είτε θα κάνει αυτό που είπε, δηλαδή πάγωμα των σχέσεων της με την Ευρώπη, όσο καιρό η Κύπρος προεδρεύει ή θα «τρίψει τα μούτρα της» και θα αναγνωρίσει Ντε φάκτο την Κύπρο. Αυτό δεν το θέλουν οι φίλοι της Τουρκίας, που την θεωρούν μεγάλο στρατηγικό σύμμαχο και προσπαθούν με κάθε τρόπο να το αποφύγουν.

Πιστό, λοιπόν, όργανο των σχεδίων τους, ο Ασιάτης Γραμματέας προσπαθεί, με χήλια τερτίπια και με αρχιβοηθό του τον Αυστραλό τυχοδιώκτη κύριο Ντάουνερ, να μας «δέσει» χειροπόδαρα, γιατί η μέχρι τώρα συμπεριφορά μας του έχει δώσει την εντύπωση, ως φαίνεται, πως έχει να κάνει με αρνιά και όχι με άνδρες.

Δυστυχώς, ο Πρόεδρος, αυτοπαγιδεύμένος στις έμμονες πεποιθήσεις της δεοντοληψίες του, ενισχύει αυτές τις αντιλήψεις που έχουν οι ένοντες για μας. Νομίζοντας πως κάνοντας το «καλό παιδί» μπορεί να καταφέρει το θαύμα, δημιουργεί την εντύπωση πως όλα είναι στο τραπέζι... Νομίζει πως επειδή αυτός εννοεί και θέλει διακάως να βρει λύση, με συνεχείς παραχωρήσεις και «γενναιόδωρες» παραχωρήσεις, οι Τούρκοι θα ενδώσουν και θα συμφωνήσουν.

Δυστυχώς, η ζωή και η πράξη δείχνουν εντελώς το αντίθετο. Όσο εμείς υποχωρούμε, τόσο ο αντίπαλος αποθραυσύνεται και ζητά όλο και πιο πολλά.

Θέλει αντίσταση και προβολή των δικαιών μας και όχι υποχωρήσεις και βγάλσιμο γραβατών και γενικό ξεβράκωμα για να λυθεί το πρόβλημά μας. Και αυτό ας το έχει πάντα υπόψη ο Πρόεδρος μας!

Η επίσκεψη του Νίκου Τορναρίτη στο ελληνικό σχολείο High Barnet

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το σχολείο του High Barnet γιόρτασε το Σάββατο 22 Οκτωβρίου την ιστορική επέτειο της 28ης Οκτωβρίου. Την εκδήλωση τίμησε με την παρουσία του ο πρόεδρος της Επιτροπής Παιδείας της Κυπριακής Βουλής, Νίκος Τορναρίτης, που τον συνόδευναν ο προϊστάμενος της Κ.Ε.Α. κ. Σάββας Παυλίδης και η Συντονίστρια της Ε.Ε.Α. κ. Βαρβάρα Καμπουρίδη.

Η Πορτή άρχισε με σύντομη ομιλία του διευθυντή του σχολείου, κ. Κωνσταντίνου Λαδά, που αναφέρθηκε στο μεγάλο αυτό ιστορικό γεγονός, ως μια επέτειος που πρέπει να γιορτάζουμε ενωμένοι εναντίον της σκλαβιάς, είναι η γιορτή της

Ελευθερίας, μια γιορτή που αποτελεί άλλον ένα σταθμό στην ιστορία του Έθνους μας.

Τα παιδιά του Νηπιαγωγείου και του Δημοτικού απήγγειλαν ποιήματα κρατώντας ελληνικές σημάδες και τα παιδιά των τμημάτων GCSE και A' Level παρουσίασαν τα ιστορικά γεγονότα και έγινε προβολή ηχητικών και οπτικών ντοκουμένων της περιόδου του πολέμου και της κατοχής και το ΟΧΙ.

Στο τέλος της γιορτής, ο κ. Τορναρίτης σε σύντομο χαιρετισμό του διευθυντή του σχολείου, κ. Κωνσταντίνου Λαδά, που αναφέρθηκε στο μεγάλο αυτό ιστορικό γεγονός, ως μια επέτειος που πρέπει να γιορτάζουμε ενωμένοι εναντίον της σκλαβιάς γιορτή που παρουσίασαν, ενθουσιάστηκε από τις άνετες και μοντέρνες εγκαταστάσεις του σχολείου και ευ-



Ο κ. Τορναρίτης απευθύνει χαιρετισμό



Ο διευθυντής του High Barnet, κ. Κων. Λαδάς, καλωσορίζει τους παρισταμένους

χαρίστησε τους μαθητές για τις προσπάθειες που κάνουν ώστε να κρατήσουμε ζωντανή την ιστορία μας. Τόνισε ότι η ελληνική παιδεία της Παροικίας μας παίζει έναν πολύ σημαντικό ρόλο για τη διατήρηση του Ελληνισμού στη διασπορά και παρότρυνε τους νέους γονείς να φέρνουν τα παιδιά τους στο ελληνικό σχολείο, ενώ επανέσε τα παιδιά που διαθέτουν τον ελεύθερο χρόνο τους για να μάθουν την ελληνική γλώσσα, τα ήθη και τα έθιμα της πατρίδας μας.

Η γιορτή έκλεισε με τον Εθνικό Ύμνο.

Ο υπουργός Πολιτισμού και Τουρισμού της Ελλάδας στο Λονδίνο



ΔΕΥΤΕΡΑ 7 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Από το Γραφείο Τύπου της Ελληνικής Πρεσβείας λάβαμε το ακόλουθο δελτίο Τύπου: Στο Λονδίνο θα βρίσκεται τη Δευτέρα, 7 Νοεμβρίου ο Υπουργός Πολιτισμού & Τουρισμού Παύλος Γερουλάνος, ο οποίος θα εγκαινιάσει στις 13.30 το ελληνικό περίπτερο στην παγκόσμια έκθεση τουρισμού «WORLD TRAVEL MARKET» που πραγματοποιείται στο Λονδίνο.

Πρόκειται για μία από τις σημαντικότερες διοργανώσεις στο χώρο του τουρισμού, η οποία στόχο έχει την παρουσίαση όλων των σημαντικών εξελίξεων από το χώρο της τουριστικής βιομηχανίας στη Βρετανία, αλλά και σε ολόκληρο τον κόσμο.

Στη συνέχεια ο κ. Γερουλάνος θα παραχωρήσει συνέντευξη Τύπου σε Έλληνες και ξένους δημοσιογράφους σχετικά με τον ελληνικό τουρισμό (14.30 – 16.00, Excel London, αίθουσα: Platinum Suite I).

ΕΚΘΕΣΗ ΣΤΟ ΟΙΚΗΜΑ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΣΤΙΣ 19 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

«Μόρφου: η σύληση και η καταστροφή της πανάρχαιας κληρονομιάς»

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Έκθεση Φωτογραφίας με θέμα «Μόρφου - η σύληση και η καταστροφή της πανάρχαιας κληρονομιάς», θ' ανοίξει στο Οίκημα της Αδελφότητας (Britannia Road, North Finchley, N12 London), το Σάββατο 19 Νοεμβρίου, 6.30 - 8.30 μ.μ.

Τα εγκαίνια θα τελέσει στις 7.30 μ.μ. την ίδια μέρα η δήμαρχος Μπάρνετ Lisa Rutter, παρουσία του Δημάρχου Μόρφου, Χαράλαμπου Πίττα και Δημοτικών Συμβούλων του κατεχόμενου Δήμου, καθώς και άλλων επισήμων προσκεκλημένων.

Στην Έκθεση θα παρουσιαστούν πρόσφατες αντιπροσωπευτικές φωτογραφίες από τους αρχαιολογικούς χώρους και τα εκκλησιαστικά μνημεία των 23 κοινοτήτων που βρίσκονται στην ευρύτερη κατεχόμενη περιοχή της Μόρφου.

IT Support & Websites
Nurture your business with strong
IT Roots

www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

Efficient & Effective IT Services
Swift Digital Solutions

ΕΚΘΕΣΗ ΣΤΟ ΟΙΚΗΜΑ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΣΤΙΣ 19 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

«Μόρφου: η σύληση και η καταστροφή της πανάρχαιας κληρονομιάς»

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Έκθεση Φωτογραφίας με θέμα «Μόρφου - η σύληση και η καταστροφή της πανάρχαιας κληρονομιάς», θ' ανοίξει στο Οίκημα της Αδελφότητας (Britannia Road, North Finchley, N12 London), το Σάββατο 19 Νοεμβρίου,

Συναυλία «Cinema Paradiso – a night at the movies» στο Ελληνικό Κέντρο

Στην κατάμεστη αίθουσα του Hellenic Centre στο Λονδίνο, πραγματοποιήθηκε με τεράστια επιτυχία στις 20 Οκτωβρίου, η συναυλία με τίτλο «Cinema Paradiso – A Night at the Movies», με τον διεθνούς φήμης πολυβραβευμένο συνθέτη κινηματογραφικής μουσικής **Ρόμαν Καριόλου** και την παγκοσμίου φήμης σοπράνο **Κατερίνα Μηνά**. Η εκδήλωση οργανώθηκε από τον Πολιτιστικό Σύμβουλο της Κυπριακής Υπότιτης Αρμοστείας στο Λονδίνο **Κύπρο Χαραλάμπους** και επέθη υπό την αιγίδα του Ύπατου Αρμοστή της Κύπρου **Αλέξανδρος Ν. Ζήνωνος**.



Από αριστερά: Ο συνθέτης **Ρόμαν Καριόλου**, ο Ύπατος Αρμοστής της Κύπρου **Αλέξανδρος Ζήνων**, η σοπράνο **Κατερίνα Μηνά**, ο Αρχιεπίσκοπος **Γρηγόριος** και ο Μορφωτικός Ακόλουθος της Αρμοστείας, **Κύπρος Χαραλάμπους**.

Οι δύο καταξιωμένοι καλλιτέχνες ταξίδεψαν το κατενθουσιασμένο κοινό τους στον κόσμο του κινηματογράφου, με ερμηνείες από τα ταινίες που μας μάγεψαν τις τελευταίες δεκαετίες. Το πρόγραμμα της μοναδικής αυτής μουσικής βραδιάς περιλάμβανε έργα κινηματογραφικής μουσικής των **Ennio Morricone** (*Once upon a time in the West*), **Max Steiner** (*Gone with the Wind*) και **Ρόμαν Καριόλου** (*The Shadows*), καθώς επίσης και μουσική από τις πολυβραβευμένες ταινίες «*Cinema Paradiso*», «*The Mission*», «*The Good, the Bad and the Ugly*», «*Once upon a time in America*», «*A fistful of Dollars*», and «*Doctor Zhivago*».

Κατά τη διάρκεια της συναυλίας προβάλλονταν εικόνες από τις διάφορες ταινίες, ώστε να αντικατοπτρίζεται η δάσκαση και η απμάσφαιρα των ταινιών.

Ο Ρόμαν Καριόλου, που είναι ένας από τους περισσότερο υποσχόμενους και επιτυχημένους συνθέτες της γενιάς του και γράφει μουσική για ταινίες διάσημων σκηνοθετών του Χόλλυγουντ, όπως ο **Robert Dornhelm**, διασκεύασε τη μουσική του όλου προγράμματος και είχε την αρχική ιδέα για αυτό το project. Εκτός από καλλιτεχνικό διευθυντή, ο Ρόμαν ήταν και ο εξαίσιος πιανίστας της βραδιάς. Μαζί με την άνθηση ερμηνείας των έργων από την Ελληνοκύπρια σοπράνο Κατερίνα Μηνά, καθώς επίσης και την προσωπική επαφή που είχε με το κοινό της επεχειγόντας την πλοκή της κάθε ταινίας, ο δύο καλλιτέχνες παρουσίασαν μία εξαιρετή μουσική εκδήλωση που θα μείνει αξέχαστη.

Η συνεργασία μεταξύ των δύο καλλιτεχνών έκανε σημαντική στάση στη δημιουργία του **Ύμνου για την Κύπρο «Peace comes as a dream»**, σε μουσική του Ρόμαν Καριόλου και στίχους της **Νεστ Γιανίν**, στα πλαίσια των εκδηλώσεων για την επέτειο των 50 χρόνων της Κυπριακής Δημο-

κρατίας. Το υπέροχο αυτό κομμάτι υιοθέτησαν οι **Κυπριακές Αερογραμμές** στα αεροπλάνα τους κατά την ώρα της υποδοχής και αποχώρησης των επιβατών.

Ο Ρόμαν Καριόλου ξεκίνησε την καριέρα του ως βιολιστής σε ήλικια τριάντα χρονών υπό την καθοδήγηση διάσημων δασκάλων, όπως ο **Ματθαίος Καριόλου**, ο **Yehudi Menuhin** και ο **Zakhar Bron**. Το μεγάλο του ενδιαφέρον για τη σύνθεση τον οδήγησε σε σπουδές στο Film Music Institute Los Angeles από όπου αποφόρτωσε το 2004. Σε πολύ νεαρή ηλικία, ο Ρόμαν έχει ήδη συνθέσει μουσική για περισσότερες από 30 κινηματογραφικές

Στις 23 Ιουνίου 2012 θα (ξανα)αναβιώσουν τα Νέμεα!

Δηλώστε από τώρα συμμετοχή!

Απ' τους σημαντικότερους αθλητικούς αγώνες της αρχαιότητος!

Στα 1996, 2000, 2004 και 2008 (ξανα)γράφηκε **Σκαι** ... (ξανα)ζήσαμε την Ιστορία! Οι Νέμεοι Αγώνες αναγεννήθηκαν! Στις 23 Ιουνίου του 2012 θα επαναληφθούν... Ελάτε να γίνετε κι εσείς μέρος της Ιστορίας...

Οι αρχαίοι Έλληνες πανηγύριζαν στην Νέμεα αγώνες, που συναποτελούσαν μ' εκείνους των Δελφών, της Ισθμίας και της πλέον γνωστής, μέχρι σήμερα, Ολυμπίας, τον λεγόμενο «κύκλο των iερών αθλητικών εορτών». Κορυφαίος αθλητής λογιζόταν όποιος νικούσε και στους τέσσερις αυτούς αγώνες!^[1] Σε κάθε έναν απ' αυτούς τους τέσσερις τόπους, εναλλάξ κάθε χρόνο για μικρό χρονικό διάστημα, μια iερή εκεχειρία ανέστελλε κάθε πόλεμο και κάθε εχθροπραξία και όλοι οι Έλληνες – Σπαρτιάτες, Αθηναίοι, Κορίνθιοι, Αργείοι, Μακεδόνες, Κρήτες, εκ της Μεγ. Ελλάδος, Σικελίας^[2], κ.ά. - έδιλωναν παρουσία, αναγνωρίζοντας την κοινή ανθρώπινη υπόσταση τους.

Αυτή η συστηματική και τακτική παρότρυνση για ειρήνη, μολονότι περιοριζόταν σε λίγες ημέρες κατ' έτος, είναι η πρώτη που εμφανίζεται στην ιστορία της ανθρωπότητος σε διεθνές επίπεδο! Επομένως, οι iερές αθλητικές πανηγυρεis στην Νέμεα, την Ολυμπία, τους Δελφούς και την Ισθμία είναι οι κατ' ευθείαν πρόγονοι των συγχρόνων Ολυμπιακών Αγώνων καθώς και των Ηνωμένων Εθνών!..

Τα αρχαία Νέμεα

Στην νυν χώρα όπου ευρέθη το στάδιο και ο ναός του Διός, δεν υπήρχε αρχαία πόλη. Τοσικά κάποιοι μικρο-οικισμοί, για να εξυπηρετήσει κάποιες ανάγκες βοσκών, αλλά όχι οργανωμένο μεγάλο πολεοδομικό συγκρότημα. Αυτό άλλωστε σημαίνει και Νέμεα: Τόπος νομής, δηλ. βοσκοτόπι. Μυθολογικός η Νέμεα ήταν θυγατέρα του Ασωπού – όρα υδάτινο γέννημα. Τα νερά του χειμώνος κατέκλυζαν την κοιλάδα, η οποία μετατρέποταν σχεδόν σε λίμνη. Υπήρχε και η Αδράστεια Πηγή, στην κοιλάδα της Νέμεας, ίσως πλησίον του σταδίου (κατά Παυσανία), που αναβλύζει ακόμη και σήμερα. Η πηγή έρρεε στο όλο συνοπτικό της Νέμεας, εντός του οποίου ετελείτο η κύρια λατρεία του Διός, στον δωρικό νοό του. Ήρωας και βασιλεὺς της Νέμεας αναφέρεται ο Απέσιος, υιός του Ακρισίου,



Γράφει από την Αθήνα
ο συνεργάτης μας
Γιώργος Λεκάκης,
συγγραφέας, λαογράφος
www.lekakis.com

που ονομάτισε και το βιονό των Κλεωνών (αρχαίο Σεληναίο ή Σεληνούντιο, ως αφιερωμένο στην Σελήνη^[3], νων καλείται Φωκάς ή Φουκάς), που χωρίζει Νέμεα – Κλεωνώς.

Με τη δημιουργία των Αγώνων «δημιουργήθηκε» και η Νέμεα, χώρα της Αργολίδος (τότε) μεταξύ Κλεωνών και Φλιούντος. Την Νέμεα από τον Φλιούντα εχώριζε το Τρικάρανον^[4] όρος της Φλιασίας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΙΣ

I1 Ο Αγιάς, π.χ., υιός του Ακυονίου, από τα Φάρασα, ήταν οιμπιονίκης στο παγκράτιο (ίσως στα 74α Ολυμπία-484 π.Χ. ή 415-412 π.Χ. - πρώτος οιμύπια παγκράτιον). Και ενίκεσε πεντάκις στα Νέμεα, επίσης 5 φορές στα Πύθια, και πεντάκις στη Ισθμία!

O βασιλεὺς της Ρόδου, Διαγόρας, που ήταν και διάσημος αθλητής, σύμχρονος του Πινδάρου, ανακρήπθηκε νικητής και στους 4 αυτούς πανελλήνιους αγώνες, τον 50 π.Χ. ai. Είνε δέ την ευτυχία να ιδεί και τους 3 υιούς του (Ακουσίδα, Δημόγετο και Δωρίεα) επίσης οιμυπιονίκεις! Και οι τρεις, μετά την νίκη των, έβγαζαν τα στεφάνια από τα κεφάλια τους, στεφάνουσαν τον πατέρα τους, τον σίκνωσαν στα χέρια και τον περιέφεραν στο στάδιο της Ολυμπίας! Ο παύς φώναζε: «Κάτιθανε Διαγόρα οι εις Όλυμπον αναβίσαι» (δηλ. «πέθανε τάρα Διαγόρα! Δεν μπορείς να ανεβεῖς δια και στον Όλυμπο!»)! Και πράγματι, ο γέρο-Διαγόρας απέθανε από ευτυχία εκείνην την μεγάλη στιγμή... - βλ. σχ. Z' οιμυπιονίκος Πινδάρου.

I2 Ο Αγοριάσκος από την Αίντα της Σικελίας, π.χ., είχε τρεις υιούς οι οποίοι ενίκεσαν στα Νέμεα.

I3 Ισως το σέπινο που δινόταν ως έπαθλο στα Νέμεα, να έχει παρετυμολογική σχέση με την Σεπήνη, λατρευομένη στο Σεπίνοιο όρος.

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΟΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ».

ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr

ΒΑΡΩΣΙ - ΒΑΡΩΣΙ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ZΗΤΟΥΝΤΑΙ: ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ - ΕΝΤΕΛΩΣ ΔΩΡΕΑΝ

176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA - TEL: 020 7263 8100



Δίνουμε τις καλύτερες τιμές από οποιονδήποτε άλλο κτηματομεσίτη

Ο εορτασμός της 28ης Οκτωβρίου 1940 από τον Σύνδεσμο Ελληνορθοδόξων Κοινοτήτων Μ.Β.

Λάβομε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Την Παρασκευή 28 Οκτωβρίου 2011 ετελέσθη στον χώρον της Κοινότητας Αποστόλου Βαρνάβα η εκδήλωση για την Εθνική Επέτειο της 28ης Οκτωβρίου 1940, την οποίαν, κάθε χρόνο, οργανώνει ο Σύνδεσμος Ελληνορθοδόξων Κοινοτήτων Μεγάλης Βρετανίας. Ομιλήτης της βραδιάς ήτο κύριος Σάββας Παυλίδης Επιθεωρητής-Προϊστάμενος της Κυπριακής Εκπαίδευτικής Αποστολής και Σύμβουλος εκπαίδευσης της Υπάτης Αρμοστείας στη Μεγάλη Βρετανία.

Την Εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους ο κ. Γεώργιος Γεωργίου, Γενικός Πρόξενος της Κυπριακής Δημοκρατίας, η Συντονίστρια Εκπαίδευσης της Ελληνικής Πρεσβείας κ. Βαρβάρα Καμπουρίδην, ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαίου κ. Αθανάσιος και μεγάλος αριθμός από Ιερείς, Προέδρους και Μέλη των Κοινοτήτων καθώς και εκπροσώπους παροικιακών Οργανισμών και Σωματείων.

Η δινίς Ευαγγελία Χατζηκωνσταντίνου παρουσίασε την Χορδά Βυζαντίνης Μουσικής της Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας η οποία εμπλούτισε την εορταστική βραδιά με βυζαντινούς ύμνους. Ακολούθησαν πατριωτικά τραγούδια του έπους του 1940 από την Ανδριάνα Ευαγόρου, μαθήτρια Α' Levels του Ελληνικού Σχολείου Αποστόλου Βαρνάβα η οποία επίσης ενθουσίασε τους παρευρισκομένους.

Ακολούθως ο πρόεδρος του Συνδέσμου, κ. Μάριος Μηναδής, παρουσίασε τον Ομιλητή, εντιμολογιώτατον κ. Σάββα Παυλίδη, ο οποίος με γλωφυρότητα και εμπειριστατωμένα επόνισε στην ομιλία του τόσο το ιστορικό του έπους όσο και τα

σολίνι (και αργότερα του Χίτλερ), αλλά και αξιώθηκε να νικήσει τους ξένους εισβολείς και να τους κυνηγήσει μέχρι τη βάθη των αλβανικών εδαφών.

«...Είναι ακόμα η 28η Οκτωβρίου φωτεινό εθνικό σύμβολο που αντιπροβάλλεται ταπεινά για παραδειγματισμό, γιατί το πρωικό ΟΧΙ του ανυπότακτου ελληνικού λαού στην ιταμή απαίτηση του Μουσολίνι να του επιτραπεί να καταλάβει χωρίς αντίσταση την Ελλάδα, φανερώνει και επισφραγίζει τη γηστότητα της καταγωγής των Νέο-Ελλήνων, ως αληθινών απογόνων ενδόξων προγόνων.

«...Για να εκτιμηθεί δε καλύτερα το νόημα της 28ης Οκτωβρίου 1940 πρέπει να δούμε το περιεχόμενο της από μια ευρύτερη σκοπιά. Διότι η 28η Οκτωβρίου δεν είναι απλά το σύμβολο μιας μεγάλης ελληνικής νίκης ούτε μια απλή σελίδα της Ελληνικής Ιστορίας όσο λαμπρή κι αν υπήρξε. Είναι η συγχρονη μεγάλη ημέρα του Ελληνισμού, το άθροισμα των σελίδων της ένδοξης Ιστορίας του Έθνους, η ανανέωση της εθνικής ψυχοσύνθεσης και προπαντός η επιβεβαίωση της μεγάλης αλήθευσης ότι, μέσα από το σύγχρονο κατακλυσμό των υλικών συμφερόντων, που αποτελεί κανόνα ζωής για τους περισσότερους λαούς σήμερα, μέσα από τις τρομερές δοκιμασίες που έχουν για δεκαετίες η μεγάλη και η μικρή μας πατρίδα, η Ελλάδα (όσο ελάχιστα έθνη) κράτησε ψηλά τη σημαία της αρετής. Σε κρίσμες μάλιστα ώρες για την Ανθρωπότητα, την κράτησε ψηλότερα και από αυτή τη ζωή των πολιτών της. Για την Ελλάδα άξιζε πάντοτε η αρετή και χωρίς τη ζωή. Όχι, όμως, και η ζωή χωρίς την αρετή. Διότι «η αρετή επιζει πολλών θανάτων, ενώ η ζωή ουδεμίαν ατίμωσιν είναι δυνατό να ανεχθεί»...»

«...γην και ύδωρ» στους φασίστες του Μουσολίνι, το έπραξαν μόνο και μόνο για να αποφύγουν την ηθική ατίμωση και τη δουλοφροσύνη, χωρίς καθόλου να λάβουν υπόψη τις οφθαλμοφανές κακουχίες και περιπέτειες, που συνεπαγόταν η αντίσταση και η άρνηση τους να παραδοθούν αμαχητί στον πάνοπλο εισβολέα. Έσωσαν έτσι την ανθράπτην υπόληψη, συνάμα δε και την Τιμή της Πατρίδας, και δικαίωσαν τις θυσίες και τους αγώνες πολλών γενεών των προγόνων τους για την κατοχύρωση του εθνικού και προσωπικού τους γοήτρου. Απέδειξαν ακόμη ότι τα μεγάλα έργα δεν οφείλονται την αξία τους μονάχα στα αποτελέσματά τους αλλά αξιολογούνται συγχρόνως και από τα βαθύτερα κίνητρα των πρωταγωνιστών τους και τον τρόπο της επίτευξης και δημιουργίας τους...»

«...Η ηθική στάθμη του Ελληνα αγωνιστή και γενικότερα του Ελληνικού λαού, που ανθρόμητα απέρριψε το προσβλητικό τελεσίγραφο του Μουσολίνι, κρίνεται ακριβώς από τη σάστη του έναντι της απαράδεκτης, ανήθικης και προσβλητικής για την Ελλάδα αξίωσης του βάρβαρον εισβολέα...»

«...Το ΟΧΙ της γενιάς του Σαράντα ενσφάκωνται το συμπυκνωμένο περιεχόμενο της γηνήσιας ποιότητας των ελληνικών ιδανικών περί Πατρίδας και Θρησκείας, χάριν των οποίων αξίζει κάθε θυσία...»

«...Στην περίπτωση του Έπος του Σαράντα η αδούλωτη, περήφανη κι αλλύστη ελληνική ψυχή, το αγωνιστικό σθένος, το ακμαίο φρόνημα, η ομοψυχία και η αδάμαστη θέληση του ελληνικού λαού στο σύνολο του για ανένδοτο αγώνα και θυσίες προς υπεράσπιση βαθμών και εστιών, ιερών και οσίων, εκμηγνών τη δύναμη των όπλων του Αξονα και υπε-



Ο προϊστάμενος της ΚΕΔ, Σάββας Παυλίδης ήταν ο κύριος ομιλητής στην εορτή

σκευτικών μας ηθικών αρχών. Έχουμε iερό καθήκον και χρέος να εργαζόμαστε συνειδητά και ενάρετα για ανόρθωση του λαζαριμένου σήμερα κύρους της Ελλάδας και τη διαφύλαξη της ελευθερίας των εδαφών μας. Οφείλονται να αγωνιζόμαστε αστομάτη, διεξάγοντας με επιτυχία από όλα τα διεθνή βήματα τον επιβαλλόμενο σήμερα ειρηνικό μας αγώνα, για αποτίναξη του ζυγού της υπόδουλης Κύπρου μας.

«Η έγονια της απελευθέρωσης των κατεχομένων εδαφών του δοκιμαζόμενου νησιού μας και της διασφάλισης της εθνικής ελευθερίας της πατρίδας μας πρέπει να μας κρατεί συνεχώς σε εγρήγορση και ετοιμότητα για κάθε είδους προσφορά, η οποία να ενισχύει τον αγώνα, που διεξάγει η πολιτική μας γησεία τις τελευταίες δεκαετίες.

«Πρέπει η απελευθέρωση της τουρκοκρατούμενης Κύπρου μας να αποτελεί για όλους μας μόνιμο πάθος.

«Γι' αυτήν θα πρέπει να αναπνέουμε και να αγωνιζόμαστε.

«Γι' αυτήν θα πρέπει να προετοιμάζονται όλοι οι νέοι μας, τόσο στην Κύπρο όσο και στην Ελλάδα, ακτινοβολώντας με τα λόγια και τις πράξεις τους τα ιδεώδη του αξέπεραστου ελληνικού κλασσικού πνεύματος και της άφθαστης πολεμικής Αρετής των Ελλήνων στα πεδία των μαχών για υπεράσπιση του πατρίου εδάφους...»

«...Αν θέλουμε να είμαστε αντάξιοι των προγόνων μας και αν επιδιώκουμε να αποδύσουμε πραγματικά την οφειλόμενη τιμή στους τιμώμενους σήμερα ήρωες της εποποιίας του Σαράντα, πρέπει να τους μοιάσουμε:

«Θα πρέπει δηλαδή να φροντίσουμε πρώτα να αποκατασταθεί τάχιστα η αξιοπρέπεια του ελληνικού λαού με την εξάλειψη της απαράδεκτης ηθικής κατάπτωσης και χρεωκοπίας, που εκπέμπει η σημερινή Ελλάδα σε ολόκληρο τον κόσμο, λόγω των ανεπτρεπτών οικονομικών σκανδάλων και των άλλων απασθαλιών, που δυσφημούν και προσβάλλουν βάναυσα τη χώρα μας και την απομακρύνουν από τα χρηστά ήθη των προγόνων μας.

«Παράλληλα θα πρέπει να αγωνιζόμαστε για την ανατροπή των τετελεσμένων της τουρκικής κατάχισης στην Κύπρο μας καταβάλλοντας κάθε δυνατή προσπάθεια για ενόδωση του ειρηνικού μας αγώνα για δικαίωση και επιστροφή και επιδιώκοντας την αποτελεσματική αντιμετώπιση των απειλών της Τουρκίας τόσο εναντίον της Κύπρου όσο και εναντίον της Ελλάδας.

«Αντώνται παραδείγματα από το Έπος του Σαράντα, ιδιαίτερα σήμερα, που η υπόσταση του Έθνους και η ανεξαρτησία και ελευθερία της Πατρίδας μας κινδυνεύουν, ας είμαστε έτοιμοι για κάθε λογής προσφορά, στερήσεις και θυσίες. Μόνο αν μπορέσουμε να αναπτύξουμε κι εμείς το δικό τους πνεύμα και την ελεύθερη απόφασή τους, για συνεχή και ανιδιοτελή προσφορά των πάντων στην κοινή πατρίδα, θα φανούμε αντάξιοι τους και θα καταφέρουμε να βοηθήσουμε την πατρίδα μας να αναδυθεί μέσα από τις στάχτες της, να πραγματοποιήσουμε τα ονειρά τους, για την εργαστηριακή απόφαση για την εργαστηριακή απόφαση της Ελληνικής προσφοράς, στερήσεις και θυσίες.

«Μόνο αν μπορέσουμε στον χώρα μας μια μοναδική στοιχεία της κληρονομιάς, σύμφωνα με την οποία η αξία της ανθράπτης ζωής κρίνεται από την αντόβουλη θέληση για έντονο ειρηνικό Αγώνα και προσφορά μπορούμε και σήμερα να ανατρέψουμε τα δεδομένα της βίας, της αδικίας και της κατοχής, που μας επέβαλε ο βάρβαρος Αττίλας και που επιδιώκει να επιβάλει και σ' άλλες ελληνικές περιοχές ο τουρκικός επεκτατισμός...»

«...Κουβαλούμε στους ώμους μας μια μοναδική στοιχεία της κληρονομιάς, σύμφωνα με την οποία η αξία της ανθράπτης ζωής κρίνεται από την αντόβουλη θέληση για ανένδ

Πέμπτη 3 Νοεμβρίου 2011

Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΑ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ ΜΕ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ

Κρατική παρέμβαση στις Τράπεζες αν χρειαστεί

Η οποιαδήποτε πιθανή παρέμβαση του κράτους στα χρηματοπιστωτικά πράγματα δεν γίνεται ως ευχάριστη επιλογή, αλλά ως υποχρέωση του κράτους να στηρίξει το σύστημα, για να του επιτρέψει να συνεχίσει να εργάζεται, να δρά απρόσκοπτα και να ενεργεί αικόνα και σε στιγμές που δεν χρειάζεται η παρέμβαση, δήλωσε ο υπουργός Οικονομικών, Κίκης Καζαμίας. Την ίδια ώρα, ο Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας, Αθανάσιος Ορφανίδης, ανέφερε ότι το χρηματοπιστωτικό σύστημα στην Κύπρο αντιμετωπίζει δύσκολες στιγμές, όπως συμβαίνει ευρύτερα στη ζώνη του ευρώ, ωστόσο, γίνονται οι κατάλληλες ενέργειες και από την Κεντρική Τράπεζα και από όλους του αρμόδιους φορείς, έτσι ώστε να διαχειριστούμε την κατάσταση.

Κ.Καζαμίας και Αθ.Ορφανίδης, μιλούσαν μετά από τη συνεδρία της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Οικονομικών, η οποία συζήτησε τα τρία νομοσχέδια που κατατέθηκαν την περασμένη εβδομάδα για τα χρηματοπιστωτικά ίδρυματα, με τίτλο «Ο Περί της Διαχείρισης Χρηματοπιστωτικών Κρίσεων Νόμος του 2011» και «Ο Περί της Σύστασης και Λειτουργίας Ανεξάρτητου Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας Νόμος του 2011».

Σύμφωνα με τον υπουργό Οικονομικών, «η ύπαρξη και μόνο της προτεινόμενης νομοθεσίας ενεργεί ως επιπρόσθετη ασφαλιστική δικλίδα στο βαθμό εμπιστοσύνης, τον οποίο θέλουμε να ανεβάσουμε, τόσο για τους καταθέτες και τους οποιους δήποτε συνεργάτες των τραπεζών και των υπόλοιπων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και πολύ περισσότερο και δύον των ξένων επενδυτών ή οποιωνδήποτε άλλων, που για τους δικούς τους λόγους μας παρακολούθουν».

Αναφερόμενος στη συνεδρία της Επιτροπής, ο κ. Καζαμίας είπε πως υπέρτονταί στη ότι «η παρέμβαση του κράτους θα γίνει μονάχα όταν εξαντληθούν όλα τα μέτρα από μέρους του ιδιωτικού τομέα και για σκοπούς διασφάλισης χρηματοοικονομικής σταθερότητας και αφού η κυβέρνηση κλήθει από την Κεντρική Τράπεζα, που είναι ο αρμόδιος φορέας να το κρίνει, και μετά από διαβούλευση με την αρμόδια εποπτική αρχή, ανάλογα τον χρηματοπιστωτικό οργανισμό για τον οποίον τίθεται θέμα παρέμβασης».

Επανέλαβε πως η κυβέρνηση «έναν και εφόσον κληθεί δεν είναι με ευχαρίστηση που θα το πράξει, αλλά θα υλοποιήσει την υποχρέωση της και, αντίθετα, με πολύ μεγάλη ευχαρίστηση



πως «οι διεθνείς επενδυτές θα μπορούσαν να ανησυχούν, εάν η Κύπρος για παράδειγμα παρέμενε η μόνη χώρα στην ΕΕ, η οποία δεν είχε ένα τέτοιο νομοσχέδιο, όταν δύλει οι άλλες χώρες στην ΕΕ ακολουθούν αυτή τη στρατηγική».

«Ο σκοπός αυτού του νομοσχεδίου», σημείωσε ο διοικητής της ΚΤ, «είναι σε περίπτωση συστηματικής κρίσης στον χρηματοοικονομικό τομέα και σε περίπτωση που ένας χρηματοοικονομικός οργανισμός δεν μπορεί από μόνος του να αντιμετωπίσει προκλήσεις που δημιουργούν ενδεχόμενα κινδύνους για την οικονομία γενικότερα, τότε η Κυβέρνηση θα έχει τη δυνατότητα να δώσει προσωρινή στήριξη, έτσι ώστε να διασφαλιστούν τα συμφέροντα του τόπου».

ΝΙΚΟΛΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ: «Προς την ορθή κατεύθυνση»

Το κυπριακό χρηματοπιστωτικό σύστημα είναι εύρωστο και μπορεί να αντέξει τις δυσάρεστες εξελίξεις στον ελλαδικό χώρο, νοούμενο ότι η πολιτεία θα λάβει έγκαιρα τα απαραίτητα και απαιτούμενα μέτρα, για να στείλει τα μηνύματα ότι η Κυπριακή Δημοκρατία είναι έτοιμη να στηρίξει ένα οποιοδήποτε τραπεζικό ίδρυμα, που θα αντιμετωπίσει οποιαδήποτε προβλήματα κεφαλαιουχικής επάρκειας, δήλωσε ο Πρόεδρος της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Οικονομικών Νικόλας Παπαδόπουλος.

Σε δηλώσεις του, μετά από τη συνεδρία της Επιτροπής Οικονομικών, η οποία συζήτησε τα τρία νομοσχέδια που αφορούν τη στήριξη του τραπεζικού και του χρηματοπιστωτικού συστήματος της Κύπρου, ενόψει των εξελίξεων στην Ελλάδα, ο κ. Παπαδόπουλος είπε πως «η θέση του Υπουργείου Οικονομικών είναι ότι η οποια κρατική παρέμβαση, έτσι ώστε να στηριχθεί ένα τραπεζικό ίδρυμα, θα είναι η έσχατη λύση», προσθέτοντας ότι «δεν είναι επιλογή της πολιτείας αλλά είναι καθήκον της πολιτείας να πράξει ενάντιμα παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα επάρκειας».

Για τα τρία νομοσχέδια, είπε πως η Επιτροπή Οικονομικών θεωρεί ότι είναι ένα μέτρο προς τη σωστή κατεύθυνση, για να προσθέσει ότι «σήμερα θα πρέπει να υπάρχει ένας μηχανισμός στήριξης των χρηματοπιστωτικών μας ιδρυμάτων σε περίπτωση που παρουσιαστούν προβλήματα».

«Επομένως, τέτοιες ασφαλιστικές δικλίδες προσδίδουν κύρος και βοηθούν στην αξιοποίηση του χρηματοπιστωτικού συστήματος», είπε.

Ζωντανό το ενδιαφέρον των Ρώσων για επενδύσεις στην Πάφο

Το ενδιαφέρον Ρώσων επενδύτων για την Πάφο είναι δεδομένο, αφού έχουν ήδη επισκεφθεί -τον Σεπτέμβριο- την Κύπρο προγραμματοποιώντας σειρά επαφών τόσο με δημοτικές αρχές δύο και με το ΕΒΕ της πόλης, παρουσιάζοντας τα σχέδια που έχουν για επενδύσεις.

Ο τουρισμός είναι το βασικό κομμάτι στο οποίο θέλουν να επενδύσουν τα χρήματά τους οι άνθρωποι από την επαρχία επενδύσεων με βάση τη Μόσχα κι έτσι κατέρτισαν πλάνο τουριστικής αξιοποίησης της παραλίας Φάρου στην Πάφο.

Ωστόσο, τα σχέδια ματαιώνονται αφού η συγκεκριμένη παραλία της Πάφου είναι προστατευόμενη τόσο για τον φυσικό όσο και για τον αρχαιολογικό της πλούτο, εντάσσεται μάλιστα στα ση-

μεία παγκόσμιας πολιτιστικής κληρονομιάς της Ουνέσκο.

Πλέον, αναζητούνται εναλλακτικές λύσεις προκειμένου να μην χαθεί το επενδυτικό ενδιαφέρον, αφού τόσο η τοπική οικονομία της Πάφου όσο και επί μέρους κλάδοι της -όπως ο τουρισμός και τα ακίνητα έχουν- πληρεί ανεπάνθρωπα την τελευταία τριετία.

Ήδη, έχουν προταθεί τόσο άλλες περιοχές στην Πάφο, που διαθέτουν ελεύθερη έκταση γης όσο και παραλία στην οποία δύνανται να γίνουν τουριστικά έργα.

Υπενθυμίζεται πως οι Ρώσοι επενδυτές έχουν σχέδιο για δημιουργία θαλάσσιου χώρου απογείωσης και προσθαλάσσωσης υδροπλάνων, που θα προγραμματίσουν πτήσεις σε ελληνικά νησιά και γειτονικές χώρες. Παράλ-



Ο δήμαρχος Πάφου, που πρωτοστάτει για την προσέλκυση ρωσικών επενδύσεων στην πόλη του, επιδίδει στη Γ.Δ. του υπουργείου Παιδείας τον φάκελο για την υποψηφιότητα της Πάφου ως πολιτιστικής πρωτεύουσας της Ευρώπης το 2017 (παρόμοιες αιτήσεις υπέβαλαν και η Λευκωσία και η Λεμεσός).

ληλα, επιδιώκουν δημιουργία παράπλευρων τουριστικών επιχειρήσεων αναψυχής και ψυχαγωγίας.

Αυτά τα σχέδιά τους είχαν αναπτυχθεί στον Δήμαρχο Πάφου, Σάββα Βέργα, κατά την πρόσφατη επίσκεψή του στη Μόσχα.

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Υποστήριξη των γεωτρήσεων της Κύπρου από την Κοινοπολιτεία

Την πλήρη στήριξή τους στην εδαφική ακεραιότητα και ενότητα της Κύπρου αλλά και στα κυριαρχικά της δικαιώματα σε ότι αφορά το Δίκαιο της Θάλασσας και την εκμετάλλευση του φυσικού της πλούτου στην Αποκλειστική της Οικονομική Ζώνη (ΑΟΖ), εξέφρασαν οι χώρες της Κοινοπολιτείας κατά τη διάρκεια της Συνόδου Κορυφής που ολοκληρώθηκε την Κυριακή στην πόλη Περθ της Αυστραλίας.

Στη Συνόδο Κορυφής ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας εκπροσώπηθηκε από την υπουργό Εξωτερικών Ερατό Κοζάκου-Μαρκουλή.

Στο Κοινό Ανακοινωθέν που υιοθέτησαν οι 53 χώρες της Κοινοπολιτείας, επαναβεβαιώνονται τα προηγούμενα ανακοινωθέντα της Κοινοπολιτείας για την Κύπρο και εκφράζεται πλήρης υποστήριξη για την κυριαρχία, ανεξαρτησία, εδαφική ακεραιότητα και ενότητα της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Στο Κοινό Ανακοινωθέν που υιοθέτησαν οι 53 χώρες της Κοινοπολιτείας, επαναβεβαιώνονται τα προηγούμενα ανακοινωθέντα της Κοινοπολιτείας για την επίτευξη συνολικής διευθέτησης στο Κυπριακό, στη βάση των Ηνωμένη Εθνών, για την επίτευξη συνολικής διευθέτησης στο Κυπριακό, στη βάση των Ηνωμένων Εθνών και των σχετικών ψηφισμάτων του Συμβουλίου Ασφαλείας για ένα κράτος της Κύπ



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



ΣΧΟΛΙΑ

Επιστροφή στο χρέος του 2004

Υπάρχουν σημαντικά στοιχεία σε αυτή τη συμφωνία της 28ης Οκτωβρίου για το «κούρεμα» του χρέους κατά 50%, πράγματι. Το πρώτο είναι ότι, επί του παρόντος, δεν χρεωκοπούμε. Δεν μας αφήνουν να χρεωκοπίσουμε, για την ακρίβεια. Δεύτερον, δεν μας «σουτάρουν» από το Ευρώ. Μένουμε μέσα και δεν πάρονται τον καταστροφικό δρόμο της δραχμής. Τρίτον, μειώνουν το εθνικό μας χρέος κατά περίπου 100 δις ευρώ –είναι πολλά τα λεφτά αναγνώστη μου. Το καταπληκτικό είναι ότι το μειώνουν ακριβώς στο επίπεδο όπου το άφησε η κυβέρνηση Κώστα Σημίτη και πριν αναλάβει την καταστροφική κυβέρνηση της Νέας Δημοκρατίας –ναι, το ίδιο κόμμα που φιλοδοξεί να ξανακυβερνήσει!

Ποια είναι τα αρνητικά; Αυτά που δεν έχουμε και που προφανώς είναι στις πίσω σελίδες της απόφασης, σαν τα ψηλά γράμματα στα δάνεια των τραπεζών, αν και η Φράου Άγκελα ήταν αρκετά αποκαλυπτική: Θέλει ντε και καλά να θέσει υπό μόνιμη επιτήρηση την Ελλάδα, με την Τρόικα σε καθημερινό έλεγχο, με..., με..., με...

Ποιοί θα παίρνουν τις αποφάσεις;

Εγώ υπουργός δεν είμαι και προφανώς δεν έχω το παραμικρό πρόβλημα από αυτούς τους καθημερινούς ελέγχους. Οι Έλληνες υπουργοί ήμως, πώς θα αντέξουν την Τρόικα και τους ανθρώπους της να κόβουν βόλτες καθημερινά στα υπουργεία και να απαιτούν να έχουν γνώση της κάθε κίνησής τους και, φυσικά, γνώμη: Επαναλαμβάνων: Δεν έχουμε ακόμη τη ακριβώς σημαίνει αυτή η μόνιμη επιτήρηση που δέχτηκε η Ελλάδα. Θέλω να ελπίζω ότι δεν προσβάλλει την εθνική μας αξιοπρέπεια και δεν μειώνει την εθνική μας κυριαρχία. Ότι θα αποφασίζει η ελληνική κυβέρνηση, που εξελέγη στις εκλογές και δεν θα παίρνουν άλλοι, ξένοι, αποφάσεις για ότι μας αφορά. Και επειδή εδώ και 15 μήνες βιώνουμε το πώς συμπειριφέρεται η Τρόικα (μερικές φορές μάλιστα εμφανίζουν χαρακτηριστικά... χούλιγκαν), θέλω να ελπίζω ότι στα ψηλά γράμματα της συμφωνίας θα υπάρχουν και μερικά «όχι» του Γιώργου Παπανδρέου.

Κι όμως, επιμένει να σώσει την Ελλάδα

Ο Γιώργος Παπανδρέου, τώρα, δεν μπορεί να πεις ότι είναι και ο ευτυχέστερος άνθρωπος στον κόσμο. Νιώθει στριμωγμένος, πιέζεται από παντού, αισθάνεται ότι έχουν εξαντλήσει οι επιλογές του, αδυνατεί να εντοπίσει διεξόδους. Είναι να τον λυπάσαι, γιατί αλλιώς τα είχε σχεδιάσει στο μυαλό του. Επιμένει ότι θα τα καταφέρει, αλλά όλα είναι τόσο δυσσίωνα, που προσωπικά του βγάζω το καπέλο, ακριβώς γιατί επιλένει να σώσει μια χώρα που δεν σώζεται με τίποτε. Με έναν λαό που είναι φανερό ότι δεν θέλει να σωθεί και το μόνο που τον ενδιαφέρει είναι πώς θα «την σκαπουλάρει», κατά την έκφραση του συρμού. Από τι; Μα, από το κράτος. Την Εφορία. Νομίζει ότι μπορούμε να ξαναγυρίσουμε τρία χρόνια πριν. Στο πάρτη της φοροδιαφυγής! Το πάρτη όμως τελείωσε. Μαζεύτηκαν τα νησιά, έκλεισαν τα μηχανήματα, έφυγε ο κόσμος, έσβησαν τα φώτα. Όποιος νομίζει ότι μπορεί να ξαναρχίσει το πάρτη, λοιπόν, είναι μακριά νυχτώμενος. Και πολύ γελασμένος...

Γ.Α. Μαγκάκης: «Προτιμώ τα δύσκολα, όχι τα λαμπερά...»

Δύο ήταν τα τελευταία σημειώματα που άφησε, λίγο πιον από τον θάνατο του, ο θαρραλέος καθηγητής της Ελευθερίας Γεώργιος-Αλέξανδρος Μαγκάκης. Το ένα, εκείνο με το συγκλονιστικό «Αυτός ο κόσμος που αφήνω πίσω μου, σίγουρα δεν είναι η Ελλάδα μου», το δημοσιεύσαμε την προηγούμενη Πέμπτη. Σήμερα, φέρνω στο φως το δεύτερο σημειώματού του, όχι λιγότερο συγκλονιστικό. Γράφει ως τελευταία υποθήκη-συμβούλη προς όλους μας, για το ποιά πρέπει να είναι η πυξίδα της ζωής του καθενός μας... Οι υπογραμμίσεις είναι δικές του.

Προτιμώ τα δύσκολα, όχι τα λαμπερά.

Η ζωή πάνω στο νήμα.

Η πιο δύσκολη στιγμή.

Γ' αυτό και η πιο άξια.

Και πιο κάτω, στο ίδιο σημείωμα, με την ιδιόχειρη γραφή, σημείωνε:

Πώς αρχίζεις;

Δύσκολο.

Πώς τελειώνεις;

Αυτό πιο δύσκολο

Λέξεις που πρέπει ο καθενάς μας να έχει στο νου του κάθε στιγμή.

Νά'σαι καλά, να μας αγκαλιάζεις όλους, από και ψηλά που είσαι, ακριβέ μας φίλε, Γεώργιες-Αλέξανδρε Μαγκάκη...

Τι τρέχει με τα Σκόπια;

Ορισμένες «περιέργειες» πληροφορίες γύρω από τις εξελίξεις στις σχέσεις της Ελλάδος με τα Σκόπια διακινούνται τις τελευταίες ημέρες.

Σύμφωνα με αυτές, επίκειται η απόφαση του Διεθνούς Δικαστηρίου της Χάγης επί της προσφυγής που έχουν καταθέσει τα Σκόπια ενάντια στην Ελλάδα, για παραβίαση της «Ενδιάμεσης συμφωνίας». Κατά τις ίδιες πληροφορίες, οι Σκοπιανοί διοχετεύουν ότι η απόφαση θα είναι ευνοϊκή γι' αυτούς και ότι μετά απ' αυτό θα ανοίξει ο δρόμος αφενός εισόδου τους σε διεθνείς οργανισμούς, όπως το ΝΑΤΟ (έχουν μείνει απ' έως μετά το βέτο της Κώστα Καραμανλή) και αφετέρου για την οριστική επίλυση του θέματος της ονομασίας του κράτους τους.

Διακινούν μάλιστα και δύο ονομασίες που έχουν πέσει στο τραπέζι, και επί των οποίων γίνονται παρασκηνιακές διαβούλευσεις: «Βόρεια Μακεδονία» και «Μακεδονία του Βαρδάρη».

Ωστόσο, ελληνικές πηγές στις οποίες απευθύνθηκα, δήλωσαν άγνοια για τα παραπάνω. Εξέφραζαν μάλιστα αισιοδοξία για την απόφαση του Δικαστηρίου της Χάγης, ενώ επεσήμαναν ότι δεν παραπρέπει κάποια κινητικότητα επί του θέματος της ονομασίας.

Φ. Χαρ.

Ελλάδα

ΜΑΘΗΜΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ
ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΦΩΝΑΣΚΟΥΝΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΥΠΟΒΑΘΡΟ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»

ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ: «Είναι δημοκράτες όσοι αμαυρώνουν μια εθνική επέτειο;»

Σε γραπτή δήλωση για τη ματαίωση της στρατιωτικής παρέλασης και τα γεγονότα στη Θεσσαλονίκη προέβη ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Κάρολος Παπούλιας.

«Όσα συνέβησαν σήμερα στη Θεσσαλονίκη αποτελούν ευκαιρία να σταθούμε λίγο και να συλλογιστούμε: Πατρώτες είναι εκείνοι που αμαυρώνουν μια εθνική επέτειο; Αγωνιστές είναι όσοι προσβάλλουν; Δίκιο έχει όποιος φωνάζει περισσότερο; Είναι δημοκράτες όσοι αντιμετωπίζουν το δημόσιο χώρο ως ιδιοκτησία τους; Και πώς μετριέται η πλειοψηφία; Με τη συμμετοχή σε εκδηλώσεις διαμαρτυρίας ή με τις εκλογές που, με βάση το Σύνταγμα, γίνονται κάθε τέσσερα χρόνια;

» Υπάρχει το δικαίωμα και η κατάχρησή του, υπάρχει η δίκαιη οργή και ο εκφυλισμός της, υπάρχει καθαρό όριο ανά-



την κρίση δεν είναι μόνο ζήτημα αριθμών, αλλά υπόθεση βαθιά πολιτική, βαθύτερα πολιτισμική».

Ο Κ.Παπούλιας αποχώρησε από την εξέδρα των επισήμων στη Θεσσαλονίκη, όπου επρόκειτο να πραγματοποιηθεί η στρατιωτική παρέλαση, εξαιτίας διαδηλωτών που είχαν καταλάβει το οδόστρωμα.

Τελικά, η παρέλαση ματαιώθηκε.

Ο κ. Παπούλιας και ο υπουργός Άμυνας Πάνος Μπεγλίτης εισέπραξαν υβριστικά συνθήματα.

«Δεν θέλω να αποχωρήσω, Ήρθα να τιμήσω την ημέρα, άμισης ορισμένοι θέλουν να ματαιωθεί», τόνισε ο Πρόεδρος.

«Ποιοι με αποκαλούν προδότη, εγώ πλέμησα 15 χρονών τον ναζισμό», ανέφερε και αποχώρησε με τους υπόλοιπους επισήμους.

ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ: «Αυταρχικοί όσοι διέκοψαν την εθνική παρέλαση»

Ο πρωθυπουργός Γιώργος Παπανδρέου, με αφορμή τα όσα σημειώθηκαν στη Θεσσαλονίκη αλλά και σε άλλες πόλεις την Παρασκευή 28η Οκτωβρίου, τόνισε ότι το σύνολο της ελληνικής κοινωνίας καταδικάζει τέτοιου ειδούς συμπειφορές.

Ο πρωθυπουργός ανέφερε ότι «αυταρχικός είναι και η προσπάθεια κάποιων να επιβάλουν απόψεις, ακόμα και διακόπτοντας εθνικές παρέλασης, την ώρα που χιλιάδες παιδιά, πολίτες και οικογένειες τιμούν 'όλη τη χώρα με υπερηφάνεια τον εθνικό μας αγύνα για την απελευθέρωση».

«Αυταρχικός είναι, όταν κάποιοι επλάστοι επιλέγουν να προσβάλουν τις εκδηλώσ

ΚΙΝΗΣΗ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ ΓΙΑ ΛΑΪΚΗ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΗΣ ΔΑΝΕΙΑΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Δημοκρατικό δικαίωμα του λαού το δημοψήφισμα

Ραγδαίες εξελίξεις δρομολογούνται στην Ελλάδα με τη μεγάλη απόφαση που έλαβε ο Έλληνας πρωθυπουργός, προκειμένου να καλέσει τους Έλληνες πολίτες να πουν «Ναι» ή «Όχι» στη νέα συμφωνία της Ελλάδος με την Ευρώπη σε δημοψήφισμα που θα διεξαχθεί πιθανότατα τον Ιανουάριο του 2012, ίσως όμως και νωρίτερα.

«Έχουμε εμπιστοσύνη στους πολίτες», η εντολή τους θα μας δεσμεύσει όλους, τόνισε ο Γιώργος Παπανδρέου και συμπλήρωσε: «Λέμε «όχι» στις εθνικές εκλογές τώρα, γιατί θα ήταν υπεκφυγή και θα οδηγούσε σε διχόνιοις». Παράλληλα ζήτησε ψήφο εμπιστοσύνης από τους βουλευτές του. Η συζήτηση άρχισε χθες Τετάρτη και η ψηφοφορία θα γίνει αύριο Παρασκευή.

Τη διεξαγωγή δημοψήφισματος το συντομότερο δυνατόν, πιθανότατα ώς το τέλος του χρόνου, ενέκρινε ομόφωνα το Υπουργικό Συμβούλιο στη μαραθώνια συνεδρίασή του, που ολοκληρώθηκε τις πρώτες πρωινές ώρες της Τετάρτης.

Στη διάκριση της συνεδρίασης ορισμένοι υπουργοί εξέφρασαν ενστάσεις όμως ο Γ.Παπανδρέου επέμεινε στην απόφασή του να κριθεί από τους πολίτες η συμφωνία των Βρυξελλών για την αναδιάρθρωση του χρέους. Διευκρίνισε μάλιστα ότι στο δημοψήφισμα το διλημμα δεν είναι «αυτή ή άλλη κυβέρνηση», αλλά «ναι ή όχι στη σύμβαση», «ναι ή όχι στην Ευρώπη», «ναι ή όχι στο ευρώ».

Όπως ανέφερε ο κυβερνητικός εκπρόσωπος **Ηλίας Μόσιαλος**, βασική προϋπόθεση για την όσο το δυνατόν συντομότερη διεξαγωγή του δημοψήφισματος είναι η αποτύπωση των βασικών χαρακτηριστικών της συμφωνίας που επετεύχθη στην ΕΕ για το ελληνικό χρέος, έτσι ώστε να διατυπωθεί σαφώς και το σχετικό ερώτημα που θα τεθεί στην κρίση των πολιτών. Το σύνολο των τεχνικών διαδικασών που πρέπει να διευκρινιστούν, ο χρόνος διεξαγωγής του δημοψήφισματος και το ερώτημα θα τύχουν επεξεργασίας από υπουργική επιτροπή η οποία θα εισηγηθεί σχετικά σύντομα στο υπουργικό συμβούλιο, έτσι ώστε μέχρι το τέλος του χρόνου, είναι δυνατόν, να αποφανθούν οι πολίτες στο δημοψήφισμα.

Μιλώντας στην πολύωρη συνεδρίαση του Υπουργικού, ο πρωθυπουργός απέρριψε για μια ακόμα φορά το ενδεχόμενο των πρόωρων εκλογών, αναφέροντας ότι «βα μπορούσε να σημειώμε σε μα κατάσταση κινδύνου και χρεωκοπίας».

Ο πρωθυπουργός διευκρίνισε ότι στο δημοψήφισμα το διλημμα δεν είναι «αυτή ή άλλη κυβέρνηση», αλλά «ναι ή όχι στη σύμβαση», «ναι ή όχι στην Ευρώπη», «ναι ή όχι στο ευρώ».

Αντίθετα, τόνισε, «το δημοψήφισμα θα αποτελέσει μια ξεκάθαρη εντολή και θα είναι ένα ξεκάθαρο μήνυμα εντός και εκτός Ελλάδας για την ευρωπαϊκή μας πορεία και τη συμμετοχή μας στο ευρώ».

Ο κ. Παπανδρέου ανέφερε ότι στοχός της κυβέρνησης στην παρούσα φάση είναι να εισπραχθεί η δη δόση μέσα στο Νοέμβριο, για να υπάρξει μια σημαντική ενίσχυση της ρευστότητας στην αγορά, που σημαίνει ότι η κυβέρνηση δεν μπορεί να αντιμετωπίσει τις υποχρεώσεις της «σε ρυθμό ρελαντί».

Ο πρωθυπουργός αναγνώρισε ότι οι εταίροι ανησυχούν σχετικά με το δημοψήφισμα και θα ήθελαν όλα να ήταν ήρεμα στην Ελλάδα. Τόνισε όμως ότι ήταν όλοι εντμέροι σχετικά και ότι «θα σεβαστούν και θα στηρίξουν τις προσπάθειες της χώρας».

Ο κ. Παπανδρέου έκανε εκτεταμένη αναφορά στην απόφαση για το δημοψήφισμα και τις αντιδράσεις που έχει προκαλέσει, τονίζοντας ότι η απόφαση αυτή ελήφθη στη βάση της απαίτησης και της ανάγκης να πάει η χώρα μπροστά. Άλλωστε, όπως είπε, τα δημοψήφισμα περιλαμβάνονται στις προεκλογικές δεσμεύσεις του ΠΑΣΟΚ, ενώ αποτελεί και ύψιστη δημοκρατική διαδικασία που προβλέπεται από τους Σύνταγμα.

Αναφερόμενος στις αντιδράσεις για το δημοψήφισμα, ο κ. Παπανδρέου μίλησε για «απαραδεκτή φιλολογία και λυσσαλές αντιδράσεις, που θέλουν να υπονομεύσουν το δικαίωμα του ελληνικού λαού». Και πρόσθεσε πως εκείνοι που αντιδρούν «θέλουν να δημιουργήσουν μια αίσθηση κινδύνων, ότι δηλαδή, αν αποφασθεί ο ελληνικός λαός υπάρχουν κίνδυνοι», χαρακτηρίζοντας «αντιδημοκρατική» αυτή την αντίληψη.

Ο κ. Παπανδρέου εξαπέλυσε οξύτατη επίθεση κατά οικονομικών και άλλων συμφερόντων, αλλά και κατά κομμάτων της αντιπολίτευσης και ειδικότερα κατά της ΝΔ.



ΑΝΤΙΘΕΤΑ ΤΑ ΥΠΟΛΟΙΜΑ ΚΟΜΜΑΤΑ ΚΑΙ «ΠΟΛΕΜΟΣ» ΑΠΟ ΤΑ ΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΑ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑ

Όπως τόνισε «ένα σημαντικό τμήμα του πολιτικού κόμπου, μαζί με κατεστημένα συμφέροντα, έκανε κάθε προσπάθεια να αποδομήσει το αποτέλεσμα της Συνόδου Κορυφής». Και επισήμανε ότι κανένας πολιτικός αρχηγός δεν τοποθετήθηκε επί της ουσίας της απόφασης. Πρόσθεσε, επίσης, ότι δύο θέλουν να εφαρμοστεί η συμφωνία αλλά κρύβονται πίσω από την κυβερνητική πλειοψηφία, προκαλώντας διάλυση παντού.

Ο πρωθυπουργός έστειλε μήνυμα προς κάθε κατεύθυνση, τονίζοντας ότι «έχουμε πάρει την απόφαση να επικρατήσει η ευνοία απέναντι στην ανομία, που αφορά ιδιαίτερα στα μεγάλα συμφέροντα και σε δάφορους προνομούχους» και ότι αυτή η προσπάθεια χρειάζεται την ευρύτερη στήριξη του ελληνικού λαού.

Ο κ. Παπανδρέου έθεσε επίσης το ερώτημα: «Τι άλλας και λύσασαν τα άλλα κόμματα καθώς και τα περισσότερα ΜΜΕ ενάντια στην πρόσταση αυτή, η οποία θα έπρεπε, τουλάχιστον, να συζητηθεί με πρεμία και νηφαλιότητα;»

Η απάντηση που έδωσε ήταν: «Είναι σαφές τι άλλας. Καταρχήν, συμφωνήθηκε το νέο δάνειο, κάποιοι τραπεζίτες ανησυχούν, κάποια ΜΜΕ είναι υπερχρεωμένα, ενώ παράλληλα προχωράει η έρευνα των καταθέσεων στην Ελλεία. Οσοι έπαιξαν στη χρεωκοπία της χώρας, κατανόησαν ότι έχασαν τα χρήματα τους, το ίδιο και όσοι πόνταραν στην επιστροφή στη δραχμή.»

Και πρόσθεσε ότι «το δημοψήφισμα έγινε ξαφνικά για αυτούς κάτι τρομερό και φοβερό. Η Αντιπολίτευση, που πίστευε ότι δεν θα τα καταφέρουμε στη Σύνοδο Κορυφής και ήλπιζε ότι

θα πέφταμε, βλέπει ότι μέσω του δημοψήφισματος μπορεί να βρεθεί στη γωνία, γιατί δεν έρχεται να συμβάλει θετικά. Όλοι αυτοί φοβούνται το λαό. Μιλάνε δήθεν στο όνομα του λαού, αλλά φοβούνται την επιμηγορία του.»

Ο πρωθυπουργός αναφέρθηκε και στην πρωτοβουλία της κυβέρνησης για να φορολογήσει τις καταθέσεις Ελλήνων στην Ελβετία, τονίζοντας ότι πρόκειται για «λεφτά κλεμμένα» από το λαό.

Το στοίχημα της κυβέρνησης, ανέφερε επίσης, είναι να αλλάξει την κοινωνία και αυτή είναι η ιστορική πρόκληση πέραν από τη σωτηρία της χώρας από τη χρεωκοπία, κάτι που όπως είπε, έχει, σχεδόν, ολοκληρωθεί. Και πρόσθεσε ότι σχετικά με την πρωτοβουλία για το δημοψήφισμα υπάρχουν ήδη δηλώσεις συμπαράστασης και από κυβερνήσεις αλλά και από ηγέτες σοσιαλιστικών κομμάτων.

Τόνισε επίσης ότι η αναταραχή στις αγορές θα είναι προκαρπητή και πρόσθεσε ότι η έγκριση της νέας σύμβασης με δημοψήφισμα θα είναι υπέρ της Ελλάδας. Γιατί, όπως είπε, «όλοι θα κινητοποιηθούν για είναι επιτυχής η συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα».

Ο πρωθυπουργός κατήγγειλε, τέλος, τη ΝΔ, τον ΛΑΟΣ και την **Ντόρα Μπακογιάννη** ότι «κινούνται στα όρια μια θεσμικής εκτροπής», παροτρύνοντας ανοιχτά βουλευτές του ΠΑΣΟΚ να ρίξουν την κυβέρνηση στην ψηφοφορία για την παροχή ψήφου εμπιστοσύνης, την Παρασκευή. «Χρειάζεται όλοι μας να αντιμετωπίσουμε αυτή την ιστορική στιγμή με ευθύνη», κατέληξε.

Σε δηλώσεις τους σε τηλεοπτικά μέσα το πρώτη της Τετάρτης τόσο ο υπουργός Εσωτερικών **Χ.Καστανίδης** όσο και ο υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης **Κώστας Σκανδαλίδης** υποστήριξαν ότι το ερώτημα θα αφορά τη δανειακή σύμβαση.

Σύμφωνα με τον κ. Καστανίδη το ερώτημα θα τεθεί ως εξής: «Δέχεστε τη δανειακή σύμβαση; Ναι ή όχι». Ο ίδιος φάνηκε να διαφωνεί ανοιχτά με το ενδεχόμενο να τεθεί το δηλητήμα «ναι ή όχι στο ευρώ», λέγοντας ότι δεν μπορεί η κυβέρνηση να θέσει εν αμφιβόλω την πορεία της χώρας στην Ευρώπη.

ΚΟΜΜΑΤΑ: «Όχι» στο Δημοψήφισμα, «Ναι» σε εκλογές

Θυελλώδεις αντιδράσεις από τα κόμματα της αντιπολίτευσης προκάλεσαν οι ανακοινώσεις του Έλληνα πρωθυπουργού στην Κοινοβουλευτική Ομάδα του ΠΑΣΟΚ, σχετικά με τη διεξαγωγή δημοψήφισματος για το νέο μνημόνιο και το αίτημα για ψήφο εμπιστοσύνης στην κυβέρνηση.

Ο υιός Μέρντοχ χάνει το τρένο για να ηγηθεί της αυτοκρατορίας media του πατέρα του

Πριν από 48 μήνες θεωρείτο βέβαιο ότι ο Τζέιμς Μέρντοχ θα έπαιρνε τη θέση του πατέρα του στη News Corporation. Το σκάνδαλο των υποκλοπών έκανε αυτή τη - σχεδόν βέβαιη - εξέλιξη να φαντάζει πλέον μακρινό ενδεχόμενο.

Ο υιός Μέρντοχ έχει χάσει ακόμα και τη στήριξη των μετόχων



της εταιρείας. Τώρα «αυτοεξορίζεται» στις ΗΠΑ, όπου σκοπεύει να εργαστεί διατηρώντας χαμηλό προφίλ, έπιζοντας να κατευνάσει την οργή των επενδυτών.

Ο Τζέιμς Μέρντοχ (φωτό) κέρδισε τη στήριξη του 42% των μετόχων που δεν είναι μέλη της οικογένειας Μέρντοχ, αλλά κατάφερε να παραμείνει στη θέση του, επειδή τον στήριξε η οικογένεια του μεγιστάνα, που διοθέτει το 40% των ψήφων στο συμβούλιο των μετόχων.

Ο Τζέιμς Κάρεϊ, διευθυντής της εταιρείας και ο άνθρωπος που διοικεί το δίκτυο Fox και τα κανάλια της καλωδιακής τηλεόρασης, κέρδισε τη στήριξη του 78% των ανεξάρτητων επενδυτών και θεωρείται ο πιθανότερος να αναλάβει τα ήνια της εταιρείας, όταν ο 80χρονος Ρούπερτ Μέρντοχ αποχωρήσει.

Ο 38χρονος Τζέιμς δεν δείχνει, βέβαια, και τόσο πρόθυμος να εγκαταλείψει τη μάχη. Μετά τις αποκαλύψεις ότι γνώριζε για τις υποκλοπές, ετοιμάζεται να εγκατασταθεί στις ΗΠΑ όπου συνεργάτες του δηλώνουν ότι θα περάσει τα επόμενα «πέντε χρόνια ή όσο χρειαστεί», προκειμένου να αποδείξει την οξιά του, έπιζοντας να καταφέρει να διοικήσει κάποτε την αυτοκρατορία που έφτιοξε ο πατέρας του.

Σύντομα, βέβαια, θα κληθεί να καταθέσει ξανά ενώπιον Βρετανών βουλευτών, μία εξέλιξη που σίγουρα δεν θα είναι θετική για την καριέρα του.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ

Ελληνίδα καθηγήτρια με πτυχίο κλασικών σπουδών και κάτοχος μεταπτυχιακού διπλώματος παραδίδει μαθήματα Ελληνικών όλων των επιπέδων κατ' οίκον, σε παιδιά ηλικίας μέχρι 16 ετών.

Για περισσότερες πληροφορίες:

07518 511 566

Διακοπή βοήθειας σε όσες χώρες της Κοινοπολιτείας έχουν την ομοφυλοφιλία ως ποινικό αδίκημα

Ο Βρετανός Πρωθυπουργός Ντέιβιντ Κάμερον προειδοποίησε τις χώρες στις οποίες η ομοφυλοφιλία θεωρείται αδίκημα, ότι θα διακοπεί η βοήθεια που τους παρέχεται από το Λονδίνο εάν δεν προβούν στις ανογκαίες μεταρρυθμίσεις.

Ο κ. Κάμερον είπε ότι έθεσε το θέμα αυτό σε κάποιες χώρες στη διάρκεια της Συνόδου της Κοινοπολιτείας που πραγματοποιήθηκε στο Περθ της Αυστραλίας.

Σε 41 χώρες, από τις 54 της Κοινοπολιτείας, η ομοφυλοφιλία θεωρείται αδίκημα. Σε ορισμένες από αυτές, οι νόμοι προ-



έρχονται από την εποχή της αποικιοκρατίας των Βρετανών!

Οι μεταρρυθμίσεις σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων ήταν ένα από τα θέματα που συζητήθηκαν στη Σύνοδο της Κοινοπολιτείας χωρίς ωστόσο να επιτευχθεί μια συμφωνία.

Ο Βρετανός Πρωθυπουργός ανέφερε στο BBC ότι οι χώρες οι οποίες λαμβάνουν βοήθεια από το Λονδίνο, πρέπει να σέβονται στην πράξη τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Υπέρ της εμπορικής συνεργασίας της Ε.Ε. με Κίνα - Ινδία ο Κάμερον

Παρέμβαση για την οικονομία, σε όψει της Συνόδου των G-20 έκανε ο Βρετανός πρωθυπουργός, Ντέιβιντ Κάμερον, σε όρθρο του στους *Financial Times*. Ο Βρετανός πρωθυπουργός ανέφερε πως ο πετσιμισμός και η έκφραση φόβου μπορούν να μετατραπούν σε «αυτοεκπληρούμενες προφητείες».

Όπως αναφέρει το πρακτορείο

Reuters, ο Ντέιβιντ Κάμερον προειδοποίησε τους συνεργάτες του και ξένους ηγέτες πως θα πρέπει να σταματήσουν τις εικασίες για την εγχώρια και την παγκόσμια οικονομία.

«Στη σύνοδο κορυφής των G-20, εάν λειτουργήσουμε με εσωστρέφεια, με πολιτικές “ζητανεύων-από-τον-γείτονα”, αυτό δεν αφελεί κανέναν», τόνισε χαρα-

κτηριοτικά, δείχνοντας στον δρόμο της ανάπτυξης του εμπορίου με την Κίνα και την Ινδία.

Οι Γάλλοι Σοσιαλιστές έξαπλυσαν επίθεση εναντίον του Νικολά Σαρκοζί για την «στροφή» του προς το Πεκίνο για

βολιδοσκόπηση πιθανής οικονομικής συνεισφοράς της Κίνας στον μηχανισμό στήριξης για την Ευρωζώνη.

«Πιστεύω με πάθος ότι από την παγκόσμια οικονομία παρουσιάζονται ευκαρίες, όχι απειλές και θα πρέπει να τις αδράξουμε», προσθέτει ο Κάμερον.

Παραδέχθηκε, βέβαια, ότι η κρίση στην Ευρωζώνη είχε αρνητικές επιπτώσεις για την παγκόσμια ανάπτυξη και τόνισε ότι «δεν υπάρχει σύντομος δρόμος για την επιτυχία».

Ματαιώθηκε πτήση Μπέρμιγχαμ - Αθήνα και οι επιβάτες κατέλαβαν το αεροπλάνο...

Περίπου 100 επιβάτες, που είχαν ήδη καθυστερήσει να αναχωρήσουν από το Μπέρμιγχαμ της Βρετανίας για Αθήνα, αρνήθηκαν να αποβιβαστούν από το αεροπλάνο όταν ενημερώθηκαν ότι η πτήση ματαιώθηκε.

Η πτήση της *Viking Hellas*, μιας ελληνικής αεροπορικής εταιρείας που ιδρύθηκε το 2009, προγραμματίζοταν αρχικά να αναχωρήσει από το Μάντσεστερ στις 13.00 τοπική ώρα την περασμένη Παρασκευή.

Οι επιβάτες όμως μεταφέρθηκαν με λεωφορείο στο αεροδρόμιο του Μπέρμιγχαμ και επιβιβάστηκαν στο αεροπλάνο με την προοπτική να αναχωρήσουν στις 17.00. Όταν λίγο αργότερα τους ανακοινώθηκε ότι η πτήση ματαιώθηκε λόγω απρόβλεπτων περιστάσεων.

Θηκε να αποβιβαστούν, αυτοί αρνήθηκαν και παρέμειναν στις θέσεις τους.

Οι αστυνομικοί που εισήλθαν στο αεροπλάνο δεν επενέβησαν στη διαμάχη ανάμεσα στους επιβάτες και την εταιρεία και η κατάληγη συνεχίστηκε μέχρι τη 01.30 τα ξημερώματα του Σαββάτου.

Μια επιβάτης με το όνομα *Nτορότα* δήλωσε ότι η πτήση ήταν μισθωμένη και ήταν αρχικά προγραμματισμένο να αναχωρήσει μια εβδομάδα νωρίτερα, στις 21 Οκτωβρίου.

Είτε ακόμα ότι οι επιβάτες είχαν τη δυνατότητα να αποζημιωθούν και έλαβαν επιστολή από τη *Viking Hellas* που ανέφερε ότι η πτήση ματαιώθηκε λόγω απρόβλεπτων περιστάσεων.

Και λογοτέχνης ο νέος Πρόεδρος της Ιρλανδίας

Ο υποψήφιος του Εργατικού Κόμματος, Μάικλ Ντ. Χίγκινς, ποιητής και υπέρμαχος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ανακρύχθηκε το Σάββατο νικητής των προεδρικών εκλογών στην Ιρλανδία, μετά την ολοκλήρωση της τετάρτης καταμέτρησης των ψήφων από τις εκλογές της περασμένης Πέμπτης.

Ο Χίγκινς εξελέγη στο προεδρικό αξίωμα με μεγάλη διαφορά από τους αντιπάλους του, έχοντας λάβει λίγες περισσότερες από ένα εκατομμύριο ψήφους, ή ποσοστό 39,6%,

Τη δεύτερη θέση κατέλαβε ο ανεξάρτητος υποψήφιος, επιχειρηματίας **Σον Γκάλαχερ** με ποσοστό 28,5%, ενώ τρίτος με 13,7% βρέθηκε ο υποψήφιος του Σιν Φέιν και αντιπρόεδρος της κυβέρνησης της Βόρειας Ιρλανδίας, **Μάρτιν ΜακΓίνες**.

Ο 70χρονος λογοτέχνης και πρώην υπουργός Πολιτισμού έχει αγωνιστεί για τα ανθρώπινα δικαιώματα και έχει επικρίνει τον αποκλεισμό της Λωρίδας της Γάζας από το Ισραήλ.

Η νίκη του θεωρείτο βέβαιη από την Παρασκευή, αφού όλοι οι αντίπαλοί του παραδέχτηκαν την ήττα τους, προτού ολοκληρωθεί καν ο πρώτος γύρος της καταμέτρησης.

Royal Chace Hotel

The Ridgeway, Enfield, London EN2 8AR • Tel: 020 8884 8181
Fax: 020 8884 8150
email: royal.chace@dial.pipex.com
www.royal-chace.com

ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΓΙΑ:
Γάμους, Αρραβώνες, Βαφτίσεις,
Γενέθλια, Συνέδρια, Επετείους

Reservations: 020 8884 8100 Conference & Banqueting: 020 8884 8200

English Section

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD. TEL: 020 8343 7522 Email: englishsection@eleftheria.biz

THURSDAY 3rd November 2011

THE SECRETARY GENERAL ANNOUNCED NEW MEETING IN JANUARY

No results in New York, they will meet... again

UN Secretary-General Ban Ki-moon has said Tuesday that the leaders of the two communities of Cyprus have agreed that efforts are essential over the next two months to move to the end game of the negotiations for a comprehensive settlement to the Cyprus issue.

At the same time, he said after the two day talks at Greentree mansion in Long Island that the leaders assured him that they can finalize a deal, acknowledging that there is still work to be done and that by January, when they will meet again with the SG, Ban expects that the internal aspects of the Cyprus problem will have been resolved so that they can move to the multilateral conference shortly thereafter.

Ban Ki-moon made the remarks in the presence of President of the Republic Demetris Christofias and Turkish Cypriot leader Dervis Eroglu and their aides after the negotiations were concluded Monday in New York.

In his remarks, the UNSG thanked the two leaders for accepting his invitation to join him at Greentree over the last two days.

"This has been our fourth meeting together as we work to develop a comprehensive settlement for Cyprus. We last met in July in Geneva. At that meeting we agreed that the sides would intensify the talks in order to reach convergences on outstanding core issues in the negotiations", said Ban.

Since July, he noted, "in that intensified phase, the leaders met 19 times in an intensive way. It was a difficult period at times, but both sides stayed the course and progress was made on some key outstanding issues".

The UN Secretary General said "considerable advances were made in the areas of economy, EU matters and internal aspects of secu-



rity", however "much less progress was made in the important areas of governance, property, territory and citizenship"

Ban said he "invited His Excellency Mr. Christofias and His Excellency Mr. Eroglu to Greentree in the hope of reaching further convergences on these central issues. I have also used the opportunity of our time together at Greentree to assess how close the two sides are to reaching a solution".

He remarked that the "sides have made some encouraging progress during these two days on some of the remaining core issues" and as his Special Adviser, Alexander Downer noted, "discussions have been positive, productive and vigorous. This has given me confidence that a comprehensive settlement can be achieved. Both leaders have assured me that they believe that they can finalize a deal", he said.

Ban Ki-moon said "there is still work to be

done", noting that Christofias and Eroglu, "have agreed that further efforts are essential over the next two months to move to the end game of the negotiations. My Special Adviser and his team remain ready to assist".

He also said that he had invited the two leaders to "meet with me again in a similar format in January next year. By then, I expect the internal aspects of the Cyprus problem to have been resolved so that we can move to the multilateral conference shortly thereafter".

This was the fourth meeting of the leaders with the UNSG. The first took place in November 2010, followed by two more meetings held in Geneva on January 26 and July 7, 2011, during which both sides reaffirmed their commitment to finding a comprehensive solution as soon as possible, while in Geneva, on 26 January 2011, the sides agreed to intensify the negotiations.

Papandreou calls referendum on Brussels-deal

Prime Minister George Papandreou called a referendum on a new EU aid package on Monday and announced that he would ask for a vote of confidence to secure support for his policy for the remainder of his four-year term, which expires in 2013.

"We trust citizens, we believe in their judgment, we believe in their decision," he told Pasok MPs.

Eurozone leaders agreed last week a second, 130bn euro bailout for the cash-strapped country as well as a 50-percent write-down on its crippling debt to make it sustainable.

Speaking to his ruling PASOK party's parliamentary group on Monday afternoon, Papandreou said it was "the time for the citizens to reply responsibly. Do they want us to implement it or reject it? If the people do not want it, then it shall not be implemented. If yes, we shall proceed... we never resigned from our responsibilities."

The referendum will be held in a few weeks, after the agreement is finalised, Papandreou said.

Nearly 60 percent of Greeks view the EU summit agreement of October 27 on the new bailout package



as negative or probably negative, a survey showed on Saturday.

Repeated austerity measures to qualify for bailout payments under a first bailout agreement last year has led to several defections from Papandreou's Pasok party, which trails in opinion polls.

The prime minister also replied to criticism being experienced by the government. "The bigger debts bring bigger austerity," he said and spoke of a "systematic effort of disinformation by certain media and political parties".

He reiterated that the budget would contribute to the recapitalisation of the banks, which "if it is necessary, they should be nationalised, become state-owned".

The prime minister added that the agreement removes insecurity from the country and "confirms our position in the tough nucleus of the euro", adding that the agreement means a reduction of debt and 4.5bn euros less in interest payments every year.

"The bigger debts bring bigger austerity," he said, before referring to a "systematic effort of disinformation by certain media and political parties... All political forces should give support and the citizens as soon as they are informed correctly."

Briefing his MPs on the decisions taken at last week's EU summit, Papandreou described them as "historic" and stressed that nothing would have been decided if the Pasok parliamentary group had not taken the "historic decisions" in voting for the omnibus bill two weeks ago.

Greece's cabinet has given unanimous backing to this controversial plan. Mr Papandreou is due to meet European leaders in France on Wednesday. The Greek government faces the crucial confidence vote in parliament on Friday..

Omirou: The solution to the Cyprus problem should be European

The solution to the Cyprus problem should be European, President of the House of Representatives Yiannakis Omirou said Sunday.

In a speech at the unveiling of a monument in honour of the painter Michael Katalou in Larnaca, Omirou said that the solution to the Cyprus problem should respect and be in line with the European Law.

"Only in this way the path can open towards stability and peace, only in this way the right and normality can be restored in Cyprus and the region", he noted.

House President said that by using the new European environment in which the Cyprus issue is integrated and with initiatives and moves from our side in coordination with Greece we can look forward to better days.

He said that tactics at the negotiating table and the strategy in the overall handling of the Cyprus problem must be reviewed.

Omirou stressed that the proposals of the Turkish side is in favour of the establishment of two equal state entities.

"Turkey continues to escalate its provocations in the last weeks, launching threats against the sovereign rights of the Republic of Cyprus in its Exclusive Economic Zone, threatening the security and stability in the area of Northern Mediterranean", he noted.

President Papoulias forced to leave OXI day parade

The main military parade to celebrate Greece's defiance of the Axis powers in 1940 and its subsequent victory against invading fascist Italy had to be cancelled held in Thessaloniki on Friday after protesters blocked the route. President Karolos Papoulias was forced to leave the dignitaries' podium (see video below) and was followed sometime later by Defence Minister Panos Beglitis.

"I am deeply saddened. They should be ashamed. I came here to honour Thessaloniki and some people did not want the parade to take place. I fought for my country at 15. They cannot call me a traitor," an emotional Papoulias told reporters shortly before he left the parade.

The Thessaloniki military parade was due to begin at 11am but was prevented from starting by protesters who, occupying the centre of the road, made it impossible for the parade to pass.

The main military parade to commemorate Greece's entry into the Second World War is traditionally held in Thessaloniki.

A smaller parade took place sometime later, but without most military units. There were similar protests in major cities and towns across the country.

At the students' parade in Athens, a few flag-bearers turned their faces away from the platform where the Education Minister Anna Diamantopoulou was standing, representing the government.

In Rhodes, protesters threw oranges at Rural Minister and Food Minister Kostas Skandalidis while in Irakleio, Crete, the parade was cancelled when protesters attacked state and municipality representatives.

Meanwhile at the parade in Piraeus, the city's Orthodox metropolitan bishop, Seraphim, told reporters that Greeks were engaged in a battle against "international Zionism and capital".

US SECRETARY HILARY CLINTON SAYS: Both sides to benefit from hydrocarbon exploration, after the agreement

State Department recognises the right of the Republic of Cyprus to explore for natural resources in its exclusive economic zone, including with the assistance of US companies, US Secretary of State Hillary Clinton has said Monday.

She added that "we look forward to both sides benefiting from shared resources in the context of an overall agreement".

Speaking at a dinner organized by the American-Turkish Council in Washington, focusing on bilateral relations, Clinton said that all parties agree on the fundamental goal of achieving a lasting settlement on the island that results in a bi-zonal, bi-communal federation.

"The United States supports the UN's mediation on the Cyprus issue, and we believe that public rhetoric on all sides must be kept to a minimum to give the parties space needed to achieve a solution", she noted.

A. Vassiliou: Brussels send positive messages for Cyprus EU presidency

Messages coming from Brussels concerning the preparations for the Cypriot Presidency of the EU Council in the second half of 2012 are positive, said Monday Commissioner for Education, Culture, Multilingualism, Sport, Media and Youth, Androulla Vassiliou.

"Recently we had a team of experts from the European Commission who came to see how the organization of the Cypriot presidency progresses and the messages were actually very positive," she said, speaking after a meeting with Deputy Minister to the President for European Affairs Andreas Mavroyannis and other officials.

Director General of the Centre for Fine Arts (Bozar) in Brussels, Paul Dujardin was also involved in the meeting focused on issues relating to the portfolio of Commissioner Vassiliou.

Vassiliou said that Dujardin gave them very good ideas on how Cyprus can organize cultural events in Brussels during its European Presidency, linking the history of the island with the history of Europe and presenting the past and the present of arts and culture in Cyprus.

The Cypriot Commissioner expressed optimism that Cyprus's EU presidency will be successful, despite any delays and problems.

STRONG SOLIDARITY TO CYPRUS FROM 53 COUNTRIES OF THE COMMONWEALTH

Full support to the sovereign right of Cyprus to explore and exploit resources in its AOZ

The Commonwealth Heads of Government Meeting concluded its work on Sunday. The Meeting was held in Perth, Australia, on 28-30 October 2011, with the participation of 53 Commonwealth member states. At the meeting, the President of the Republic was represented by the Minister of Foreign Affairs Dr Erato Kozakou-Marcoullis.

In the framework of the Meeting's theme, under the title Building National Resilience, Building Global Resilience, the Commonwealth Heads of State and Government reaffirmed the values and principles of the Commonwealth and agreed to a series of actions to strengthen the role and the international influence of the Organization, to ensure its effectiveness in responding to contemporary global challenges and to build resilient societies and economies.

At the end of the Meeting, a Communique was adopted, in which the actions and the decisions of the Heads of State and Government of the Commonwealth are summarized. In the Communique, a reference is made to Cyprus as well. Specifically, the previous Commonwealth Communiques on Cyprus are reaffirmed and full support for the sovereignty, independence, territorial integrity and unity of the Republic of Cyprus is expressed. Also, the



efforts are supported of the leaders of the two communities, under the auspices of the UN Secretary-General's Good Offices Mission, to bring about a comprehensive Cyprus settlement, based on the UN Charter and the relevant Resolutions of the UN Security Council for one state of Cyprus, with a single sovereignty, a single international personality and a single citizenship, in a bicultural, bizonal federation with political equality, as described in the relevant UN Security Council Resolutions. Moreover, the Commonwealth Heads of State and Government called for the implementation of the UN Security Council's Resolutions, in particular

365 (1974), 541 (1983), 550 (1984), and 1251 (1999) and reiterated their support for the full respect of the human rights of all Cypriots and for the accounting of the fate of all missing persons.

The Heads of State and Government of the Commonwealth also extended their full support and solidarity to the Republic of Cyprus in the exercise of its sovereign rights under international law, including the United Nations Convention on the Law of the Sea to explore and exploit the natural resources in its Exclusive Economic Zone.

The Foreign Minister expressed full satisfaction for the adoption once again by the Commonwealth of an important paragraph on Cyprus. At this very critical period, when

the President of the Republic is in New York to defend positions of principle for the reunification of Cyprus, as these were adopted by the Security Council over the years, the Commonwealth, Dr Marcoullis stressed, expresses its solidarity to Cyprus and the Cyprus people. At a period when Turkey promotes partitionist solutions and perpetuates by force the occupation of part of Cyprus, the Commonwealth raises its voice and supports the Cyprus Government and the Cyprus people and reaffirms the basis and the principles for the solution of the Cyprus problem, as it was reaffirmed in a series of United Nations Security Council resolutions, of which the main ones are listed in the Communique and for which there is a call for their implementation.

Finally, the Foreign Minister expressed her full satisfaction for the support and solidarity of the Commonwealth to the sovereign rights of the Republic of Cyprus in its Exclusive Economic Zone for the exploration and exploitation of its natural resources. At a critical moment, when the Republic of Cyprus is threatened and its sovereign rights are violated, the Commonwealth has sent its own strong message, which is clearly addressed to Turkey.

UN describe Cyprus discussions in New York as productive and vigorous

UN Secretary General Ban Ki moon instituted substantive discussions on four core issues of the Cyprus talks, namely governance and power-sharing, the issue of property, the issue of territory and the issue of citizenship during a meeting he had on Sunday with Cyprus President Demetris Christofias and Turkish Cypriot leader Dervis Eroglu at Greentree Estate, in Manhasset, New York on Long Island, UN Secretary General Special Adviser on Cyprus Alexander Downer has said.

After the meeting, which lasted two hours, Downer, Under-Secretary-General for Political Affairs Lynn Pascoe and other UN officials met with the leaders of the two communities and had extensive discussions concerning the four issues. Downer said that the UN have not been submitting bridging proposals but have been talking to the two sides extensively about the positions they have as well as discussing the other side's positions so there is a full understanding of the positions, noting that it is the two sides that have to make their own convergences. "The United Nations cannot impose anything on them and we have no intention of doing so," he stressed.

"I think it is fair to say, and I am quoting the two sides here, rather than using my own words, but it certainly reflects the United Nations' own view, that these discussions have been positive, productive and vigorous -- appropriately vigorous and certainly positive and productive," Downer noted.

He added that "from our point of view, the United Nations is pleased with the way it is going. We like the venue very much. It is a nice place for the leaders to come to and their teams. I hope they are being appropriately looked after here and I think they are," he noted.

Downer noted that the Secretary-General instituted substantive discussions on four core issues of the Cyprus talks. First of all, on governance and power-sharing, in particular focusing on the issue of the executive, that is, the presi-

dency. Secondly, on the issue of property. Thirdly, on the issue of territory. Fourthly, on the issue of citizenship.

Discussions continued over dinner on Sunday evening. Donwer said that on Monday the Secretary General will return. "Our expectation is the Secretary-General will be here for about six hours. He will arrive at about three o'clock in the afternoon which is when the session will begin with the Secretary-General and the leaders. And the Secretary-General will later host a dinner that will be a working dinner.

"We are not going to be arbitrators in this process. We have repeatedly said that. We have said all along we won't be arbitrators or mediators in this process. But we are happy to be as helpful as we possibly can be," he noted.

Asked why proximity talks are taking place now, Downer said that "we have done both things. In a joint meeting with the Secretary-General in the course of the morning we got to spend something like six hours with the Secretary-General. We have also mixed that up with separate meetings of Mr. Pascoe and me with the two sides. And I think there is a mix that seems to be working pretty well. We are always trying to think of something different. We are always thinking of creative and constructive ways of pushing a process forward. We need to fulfill our obligations to the Security Council."

Asked if proximity talks imply that the UN is making bridging proposals, Downer said that "we are listening to what they are saying and discussing with them their thoughts. We are having extensive discussions with them. That is not the same thing as making bridging proposals."

Responding to a question if there is any progress on governance and power-sharing and whether the give-and-take started, Downer said that "it is a sort of semantic issue. Obviously, the leaders look at the different positions. The two sides have tried to work out ways of navigating through those positions," he said.

He noted that "we would try to avoid getting into a semantic debate" noting that he cannot go into details of what they have been discussing.

"I did say that the discussions have been positive, productive and vigorous. They are not just my words, but they are the words used by the sides themselves. I think they have found it very positive and useful during the course of today and there is still tomorrow ahead of us. And part of that discussion has been on the question of the executive," Downer added.

Asked if the UN expect any roadmap after these talks, Downer said that the Secretary General will announce what will happen at the end of the discussions.

Asked if the discussions have been promising, Downer stated that "it has been positive and productive so far. It has been very good."

Regarding the format of the talks, Downer said that the Secretary-General began his meetings with them around the breakfast table. Afterwards the meeting continued in a more formal setting. The Secretary-General had a discussion with them, with the two leaders sitting side by side and the Secretary-General and his team sitting opposite them. The leaders had with them their representatives Kudret Ozersay and George Lachouli were in the room, note takers and so on.

Responding to another question, the UN official said that the Secretary General has many issues to focus on and the two leaders have a lot of issues and a lot of work to do.

According to information, speaking at the beginning of the talks, UN Secretary General asked the two leaders to make a genuine effort to overcome substantive obstacles on fundamental chapters, while President Christofias noted that intensive talks in Cyprus have not yielded the expected results. On his part Eroglu insisted that meetings between the two leaders can be concluded by the end of the year and then hold a give and take process during a five-party conference.

CYPRUS

Nicosia and Paphos submit candidacy for 2017 European Capital of Culture

Nicosia and Paphos Mayors Eleni Mavrou and Savvas Vergas have submitted the proposal of candidacy of their cities for Cultural Capital of Europe in 2017.

The two Mayors submitted on Monday their cities' bid for the 2017 European Capital of Culture to the General Director of the Ministry of Education and Culture Olympia Stylianou.

In statements at the Ministry, after submitting the Nicosia's proposal, Mavrou said that the ability of Nicosia to determine its future is the basic element of Nicosia's candidacy.

Savvas Vergas, in his statements, said that the innovative ideas and events that are included in the Paphos' proposal for 2017 European Capital of Culture make the Municipality of Paphos feels optimism for the final result.

Woman found her doctor 'naked on top of her'

A LARNACA gynaecologist has been brought in for questioning by police after a woman filed a complaint saying she woke up from surgery to find him lying naked on top of her.

The woman filed her complaint with police on Tuesday. They arrested the 56-year-old doctor yesterday morning in connection with charges of alleged sexual offences and indecent assault.

The woman was examined by state pathologist Eleni Antoniou who reportedly found that she had not been operated on and hadn't actually needed surgery at all.

Police are continuing investigations and confiscated a number of items from the clinic, including four computers and a camera.

Later yesterday police sources said it was the second time the woman had gone for "surgery" with the same doctor.

They also said police had found naked photos of the woman on the camera and 150 pictures of other naked women on his computer.

GREECE

Greek Foreign minister to CNN: "We are very optimistic"

Foreign Minister Stavros Lambrinidis, speaking in an interview with CNN, stressed that Greece is "very optimistic" after the European Council decisions on October 27 and that "now, the path is more realistic, providing the prospect for light at the end of the tunnel."

Speaking in New York, where he arrived on Friday coming from Washington, where he had met with his US counterpart Hillary Clinton, Lambrinidis referred to the importance of the agreement in Brussels, underlining that a new page is being turned, because it gives Greece a hope for rescue, for the euro and for Europe and shows that the issue is not only Greek but European as well.

Replying to a relevant question, he spoke of the reactions of Greek citizens, underlining the "great sacrifices" with regard to salary cutbacks and the implementation of other measures that have caused "great pain."

Lambrinidis added that the Greek people see that there is solidarity from our European partners and that these sacrifices will not be in vain.

Lambrinidis met in New York on Friday with members of the Greek American community and Matthew Nimetz, the UN secretary general's personal envoy in the negotiations between Greece and the Former Yugoslav Republic of Macedonia (FYROM).

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.F

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.

Venizelos seeks backing for EU deal

The Greek finance minister appealed to citizens and opposition parties on Monday to back austerity measures or face being cut off by international lenders, after a poll showed Greeks opposed last week's EU rescue deal.

Evangelos Venizelos said an agreement clinched at a summit in Brussels to secure a fresh 130bn euros in EU/IMF funding and a 50 percent reduction in the country's 200bn euros of privately-held debt must be swiftly implemented.

"This will not be feasible without a united internal front, without Greek citizens backing the efforts of the government and the country," Venizelos told "Ta Nea" newspaper.

"If we do not achieve the execution of the 2011 budget, if we do not start implementing the 2012 budget, everything will be in doubt again. There won't be any new programme,"



he said to the journalist.

An opinion poll published by *To Vima* newspaper on Saturday showed that most Greeks

Venizelos hospitalised with stomach pain

Finance Minister Evangelos Venizelos checked into an Athens hospital because of stomach problems on Tuesday and discharged later in the day.

"The Deputy Prime Minister and Finance Minister Evangelos Venizelos visited Athens Central Clinic, with abdominal pain, which has since improved," a statement said.

All morning, a steady stream of Venizelos' ministerial colleagues, including Health Minister Andreas Loverdos, visited him at the privately run clinic.

Like many of their EU counterparts, the country's officials have worked punishing hours under enormous stress for months. The debt crisis has taken its toll not only on their country and the euro, but on their health.

So great was the pressure at the overnight Eurozone summit on October 26-27 on the haircut deal on Greek debt in Brussels that two of the prime minister's advisors were hospitalised after the negotiations ended. European affairs advisor Yiorgos Glynos had a myocardial infarction (commonly called a heart attack) while the chairman of the council of economic advisers Yiogos Zanias also required medical attention. Both men recovered.

IIF sees take-up of debt discount above 90 percent

Eurozone leaders struck a deal with private banks and insurers on Thursday for them to accept a voluntary 50 percent loss on Greek government bonds under a plan to lower the country's debt and try to contain the two-year-old eurozone crisis.

"I am very optimistic that more than 90 percent of banks will participate," Charles Dallara, who led negotiations with EU officials on behalf of banks and private sector bond holders, was quoted as saying by German weekly paper Welt am Sonntag.

On Thursday, he had said he saw the take-up would likely be "very,

very high.

He said it was not yet clear what kind of sacrifices other bondholders such as insurers and funds were willing to accept.

There are 206 billion euros of Greek government bonds in private sector hands. The insurance industry held 24 billion euros (21 billion pounds) of Greek sovereign debt late last year, but their exposure is less clear than banks, who were forced to reveal detailed information on holdings as part of a pan-European stress test.

As part of the deal -- reached after more than eight hours of hard-nosed negotiations between bankers, heads

of state and the International Monetary Fund -- the eurozone will offer 30 billion euros in "credit enhancements" or sweeteners to the private sector to get them on board.

"We did not assume at first that we would meet with the heads of state. But the guarantees that were being discussed were not sufficient to allow us to agree to a 50 percent discount," Dallara said.

(German Chancellor) Angela Merkel intervened and raised the guarantees from 20 to 30 billion euros. That made the difference," he said.

The specifics of these sweeteners still needed to be negotiated. The

aim is to complete negotiations on the package by the end of the year, so Greece has a full, second financial aid programme in place by 2012.

He said he welcomed the planned 106 billion euro recapitalisation of the banking sector that is also part of the agreement by eurozone leaders.

That would help "regain trust," Dallara said but also warned of a possible credit squeeze.

"We always warned that you cannot make the capital requirements too big in this difficult situation. Of course the banks will do everything to prevent a credit squeeze. But we must be careful."

Rizokarpaso pupils aspire to a better future

Andreas would have been a high-school graduate this year if he had not been forced to repeat a previous class; not because he was a bad pupil and he failed the class. "– Normally, I would have been in a higher class but I missed a year because there were not enough pupils (to form a class) and I had to do the same class," says Andreas. Andreas does not attend an ordinary school.

He is one of just 13 pupils attending the Rizokarpaso high-school in the Turkish-



occupied north-eastern part of Cyprus. It is the lowest number of pupils since the school re-opened in 2004 and it will be the only year with no graduates. Only three of his 12 schoolmates are girls. Today the high-school has the same number of pupils as it had when it first opened back in 1917.

Vasoula, who is in third class, did the first two years of primary school in the government-controlled areas because her family had to move from Rizokarpaso so that her older brothers could attend high-school. One is now at university studying mathematics while the other is doing his army service. Vasoula also has two younger siblings who attend primary school at Rizokarpaso.

"Here, we go home and then back to school," Vasoula told CNA. There are plenty of activities for pupils while in school – after class however there is nothing to do.

Two of the teachers at the primary school at Rizokarpaso had graduated from the local gymnasium and returned home to work. Koula, another pupil, wants to become a secretary and Loukia plans to study

physiotherapy.

Some things at Rizokarpaso feel like a step back in time – the old fashioned cast iron school bell, the building, which used to house a girls school. But it does have an IT room with one computer for each pupil. Use of the computers, however, could be difficult at times due to power restrictions in the occupied areas of Cyprus. There are also other restrictions.

Upon our arrival at the high-school we were informed by headmistress Lucy Lysandrou that the "gendarmerie" had banned us from talking to pupils and teachers and taking photographs. "This cannot be done, and that is an order," was the reply we got when we protested, explaining to them that similar visits and subsequent reports had been done in the past without any problems. Our pleas fell on deaf ears, they were to no avail.

Even the headmaster at the primary school Andreas Kyriakou appears very cautious about what we are trying to do. "Today we cannot talk", he explains. Some "official or other" had been in touch to warn

him about our visit. A signed photograph of one of the most renowned Cypriot poets Vassilis Michaelides, hangs on the wall outside Kyriakou's office.

The primary school has 22 pupils, 4 in pre-school and 18 in the primary school – housed in what used to be an only boys school. Two of the 18 children will go to the high-school next year. The number of primary school pupils is dwindling every year. Just two pupils attend the first grade this year. One of the two, Ahilleas, is a busy-body, fools around, cries, argues, plays with his mates, just as one would expect from a buoyant young boy of his age. He is good at painting and gave us one of his paintings to remember him.

The children talked to us, told us about their life at Rizokarpaso, their dreams, their hopes for the future and their vision of their homeland. This is not their own choice, not their own making, but they have to make the most of what they have, they yearn for knowledge, they want to move on to a better life.

They aspire to something better for their



future, which by necessity, under current conditions, would most likely be in the government-controlled part of Cyprus.

All of them know they will have to leave once they finish their schooling here, by necessity; there is no higher education for them in occupied Cyprus.

This means they will have to leave their families behind and seek another home away from home. But they dare to dream.

Forthcoming Events of the Mayor of Barnet Charity Appeal

Charity Walk - Sunday 20th November

Arrive 10.00 am. Walk starts 10.30 am from Barnet Football Club, Barnet Lane, Underhill, Barnet EN5 2DN to North Finchley Lido, N12 0GL. £5 to register for the Walk (children free - bring donation money). All who complete the 5 mile parkland walk will receive a signed Certificate from the Mayor and a free lunch at McDonalds.

Mansion House Tour - Monday 28th November

Arrive at 10.45am. The tour starts 11.00am lasts for over an hour and will include visiting the stately rooms (e.g. Egyptian Hall, The Ballroom etc), the Harold Samuel Art Collection, (largest and most unique collection of 17th Century paintings), and largest and finest gold and silver plate collections in the world. Tea and coffee available at the end of the tour.

Parliament Tour - Monday 12th December

Arrive 10.00am (to pass through security queue). The tour starts 10.30am lasts for 75 minutes and includes all the focal points (e.g. Commons and Lords debating chambers, Queen's robing room etc.). 12.00 noon light refreshments in Jubilee Cafe in Westminster Hall followed by a visit to the Jewel Tower built 1365.

The Charity Walk is good for one's health.

The Mansion House and Parliament Tours are something that we do when we go abroad but don't seem to engage in when it comes to our own city. These tours are unique opportunities to have a guided tour in our national/world historical landmark buildings, which very few people will have had the opportunity to do.

Please contact us to book a ticket:

Mary Karaolis 020 8346 9902

Aliko Koumetou 07711 246655

Maria Paschali 07803 504037 or

Email marykaraolis@gmail.com



The Mayor of Barnet, Cllr

Lisa Rutter (Gavriel), is the daughter of Father Spiridonos, the priest at the Greek Orthodox Church of the Holy Cross & St Michael, Golders Green, and has chosen 3 charities for her Mayoral year which are:

Alzheimer's Society - to help the Society continue with their research to try and find the cause and prevent our next generation from developing dementia.

The Outward Bound Trust - to help children and young people from the age of 11-24 years of age from poor disadvantaged backgrounds.

She wants to give them a life changing experience by unlocking their potential, build their confidence and provide them the footing for a better future.

BYCAS - to help children from the age of 5-17 years of age who look after their parents or siblings with illness, disability and dementia and have no other family members to help them and therefore have no respite.

These children have no childhood and have nothing to look forward to in life. She would like to give those children a Wish List to make some of their dreams come true.

Oxford Street Christmas lights in November: Festive hell or saviour of London shops?

Londoners who suspect that Christmas comes earlier each year may not be assuaged by news that from Tuesday saw Oxford Street's Christmas lights switched on, with nearly two months still to go until the big day.

So last Tuesday the Pop group performed three songs in front of up to 3,000 people to mark the turning on of the world-famous display.

Critics may hate the early appearance of tinsel and Santa Claus while leaves are still on trees, but to hard-pressed retailers the festive period is crucially important - especially during the continuing economic chill.

With consumer spending stagnant and confidence low, some firms in London expect to turn over 50 per cent of their annual income in the coming weeks.

Retail is also a lynchpin of the UK economy and has endured a battering during the downturn.

A vital source of employment, including seasonal work during Christmas, the number of jobs in retail is currently undergoing its biggest squeeze for two years.

A drop of 0.8 per cent in the number of retail roles is bad news for those people comprising the highest UK jobless total for 17 years.

So should we relax about hearing carols in shops, weeks before Christmas?

Moaning about Christmas being too commercial is easy, but should we hit the high



streets for a national shopping spree to fire up the stalling economy?

In short, is consumerism the saviour? "Christmas is always the most crucial period for all retailers," a spokeswoman said.

"This year, that is more true than ever. 2011 has been very flat with virtually no growth in the amount people are buying, so retailers will be wanting people to make up for that shortfall.

"People are determined to celebrate Christmas, so we are reasonably confident they still want gifts and food and drinks."

"People are also good at saving up for Christmas, so we are hopeful it will be good."

Industry experts are cautious about nam-

ing a figure during uncertain times. But a rise in spending about two per cent above the current rate of inflation is a target.

"We want to see a small rise in the amount people are spending," said the BRC.

"Christmas is an opportunity for retailers to get people excited about going to the shops, so the Oxford Street lights are a good reason to get people onto the streets. Then that's a chance to tempt people into shops."

"It also gives people a reason to go out because shopping today is a leisure activity and about having a good day out."

These are tough conditions, but because it is so important the sector is going to get it right.

Burglaries rise in London and worse to come, police fear

Burglaries in London have jumped nearly eight per cent in the past 12 months, sparking fresh advice for residents on protecting homes from criminals.

Police fear the number of victims could rise further during the coming dark winter months. Burglaries leapt by a third between last November and February. Less daylight and longer dark periods suit criminals on the prowl for the chance to enter someone's home and steal valuables. Christmas gifts are a particular favourite at this time of year.

Across London, the picture is mixed. In Kingston Upon Thames burglaries rocketed

by more than 20 per cent, in the 12 months until September. In context, Bexley saw a 12.7 per cent fall over the same period.

Police believe more than one third of burgled Londoners fall victim by failing to secure their home properly.

"A burglar will select their target because it offers them the best opportunity to carry out their crime undetected and with the fewest number of obstacles in their way."

"A building that presents itself as unoccupied and insecure is far more likely to be targeted than one which is properly secured," said Commander Christine Jones.

Tips for beating the burglars include putting car keys and identity documents out of sight of the door and windows.

Not forgetting to close and fasten windows could prevent returning home to find criminals on the scene, or the home ransacked.

Leaving on a light when out of the house gives the impression someone is at home. Burglars are likely not to pounce if they think the property is occupied.

Cancelling deliveries of milk or newspapers when away for more than a few days can prevent a pile up at the front door - a classic sign the premises is empty.

The winners of the London Greek Film Festival 2011

The 4th annual London Greek Film Festival (LGFF) came to a close on Tuesday (25/10) with the Odysseus Awards ceremony at the famous Westbourne Studios of West London, after nine days of showcasing the best in modern Greek film.

The participation of both the creators and the audience was the most enthusiastic yet proving that the Festival has grown in reach and confidence. The expectations for next year's event are even higher, but the results on the screen make sure that they can be met.

This year's Festival's highlights included the presence of Nikos Kalogeropoulos, winner of four awards for his feature film 'Riders of Pylos', who also entertained guests with his bouzouki and voice both at Westbourne Studios and at Mythopolis, during the Festival's party.

The audience had a chance to watch a tribute to Nikos Koundouros, with his film "Byron,

ballad for a daemon" (1992) presented on the first day of the Festival, which ended with a tribute to Michael Cacoyannis with his last film "The Cherry Orchard" (1999).

Bruno Coppola, member of the jury, presented the award for best feature film expressing his admiration for the overall quality of films submitted to the Festival.

Among this year's surprises was the not widely known documentary on the Turkish invasion of Cyprus with Melina Merkouri (1975). From the archives of the Museum of the Hellenic Broadcasting Corporation (ERT) it made its world premiere in film theatre.

The winners by category are:

Best Fiction Feature Film: "Riders of Pylos", Directed by Nikos Kalogeropoulos. 92'. Greece, 2010.

Best Concept for Fiction Feature: "The Signature", Directed by Stelios Charalampopoulos. 126'. Greece, 2011.

Best Documentary: "Like the air I breath... World music at Crete", Directed by George Zervas. 52'. Greece, 2008.

Best Short Film: "West of Eden", Directed by Zafeiris Haitidis. 20'. Greece, 2009.

Best Animation: "The Village", Directed by Stelios Polychronakis. 14.24'. Greece, 2010.

Best Video Art: "Mirrors", Directed by Demetra Englezou. 3'. Cyprus, 2010.

Best Experimental Film: "Sleep-walker", Directed by Jim Zogas. 20'. Greece, 2011.

Best Directing: Ari Bafalouka. "Apnea", Directed by Ari Bafalouka. 87'. Greece, 2010.

Best Screenwriting: "Stratos Tzitzis". 45 Square Metres, Directed by Stratos Tzitzis. 79'. Greece, 2011.

Best Performer: Nikos Kalogeropoulos. "Riders of Pylos", Directed by Nikos Kalogeropoulos. 92'. Greece, 2010.

Best Actor: George Corraface. "The Signature", Directed by Stelios Charalampopoulos. 126'. Greece, 2011.

Best Actress: Yioulka Skafida. "Apnea", Directed by Ari Bafalouka. 87'. Greece, 2010.

Best Music: Nikos Kalogeropoulos. "Riders of Pylos", Directed by Nikos Kalogeropoulos. 92'. Greece, 2010.

Best Photography: Yannis Drakoularakos. "Riders of Pylos", Directed by Nikos Kalogeropoulos. 92'. Greece, 2010.

Best Fiction Feature Script (script competition only): Fay Efrosini Lellios and Eleftheria Karayannidou Lellios: "Road Narrows". USA.

Best Short Script (script competition only): Sotiris Tsilos: "Daybreak". Greece.

www.Visitors Choice: "Lost Toys", Directed by Serafeim Ntousias. 13'. Greece, 2010.

Audience Award: "The Sunrise", Directed by Jurgita Kalvalytė. 13'. Greece, 2011.

1940 : OXI=NO

Some heroes speak a foreign tongue;
Their acts compose a lofty song
And from their feats alone have sprung
New bounds of valour, lasting long.

You saw survivors maimed and scarred,
Carried in wheelchairs or in crutches,
Aged beyond tears, yet unmarried
By time or memory's cruel clutches.

Such heroes as the Albanian front
Gave birth to, who with their fire
Fiercely resisted base affront
Of neighbours who with foes conspire.

The iron fisted, armoured throng
Of Mussolini's terror band
Amassed along frontiers, agog
To subjugate in their demand:

"You have a few days to surrender
Before we march and cast you asunder.
Say yes, succumb and let us pass
Or pay the bitter price alas!"

Within a day the people's will
Shaped their final answer so
That men and women now until
Time's end will mark the fearful 'NO'.

And so the folk's defiant 'praxis'
Defeated the arrogance of 'Axis'.

The mighty hordes stumbled in awe
Across this glowing modern landmark,
'Step out and get it - We say NO',
"Throw down your arms and disembark".

Benito's feathered caballeros,
Posing like super Roman heroes,
Turned on their tracks and stooped instead
And humbled, in their panic, fled
like hired mercenaries - Nero's.

The fiery 'NO' resounding still
On Greece's every peak and hill.

Nowadays, wherever you may be,
In times of war, in times of peace,
Turn round your wayward, flying glance
Remember when the men of Greece
Said 'OXI' to the knights' advance
Keep silent, think of them, be free.

Criton Tomazos

EVENTS

**GREEK CYPRIOT WOMEN'S ORGANISATION
AND BUDD PRESENTS**

Women of Words of Women of...

It's all about the words!

November 10th 2011, Starts 7.30pm-Free

EVE POLYCARPOU - Award winning performer recording artiste and Leukaemia Society patron, "a voice that rocks the Parthenon" (Evening Standard) hosts

A celebration of Women's words in poetry and song with special guests

Julie Macnamara - Published writer, performance poet and winner of 2010 South Bank show award artiste "The Times "Critic Choice"

Lorraine Jordan - Singer-songwriter over 4 albums recording artiste "a prolific

songwriter of startling literary and musical quality" (Scotsman)"

Also introducing **Chora Voices** - new singing group, folk, blues, healing power of vocal expression. And many more passionate about poetry with the WOW factor!!!!....including Anna Savva, Claire Oberman award

winning film actress Panayiota Zeniou,(grandmother inspirational source); Marina A.Skayia (started writing as a result of 1974 Turkish invasion on Cyprus); Michaelitsa Taliadorou- Greek Cypriot Women's Organisation

Greek Cypriot Women's Centre is fully wheelchair accessible

Denmark Road Haringey N8 0DZ

Contact 0208 348 9011 near Turnpike Lane tube

Fashion Show: "Women as Treasure"

The Cultural department of the Cyprus High Commission organising the Fashion Show "Women as Treasure". It is the first ready-to-wear collection by **Eleni Kyriacou** and will be held on Wednesday, 9th November 2011, 7pm to 9pm at the Cyprus High Commission, 13 St. James's Square, London SW1Y 4LB

The event is under the auspices of the High Commissioner for the Republic of Cyprus **Mr Alexandros N. Zenon**. Exhibition continues on Thursday, 10th November 2011, 11am to 4pm.

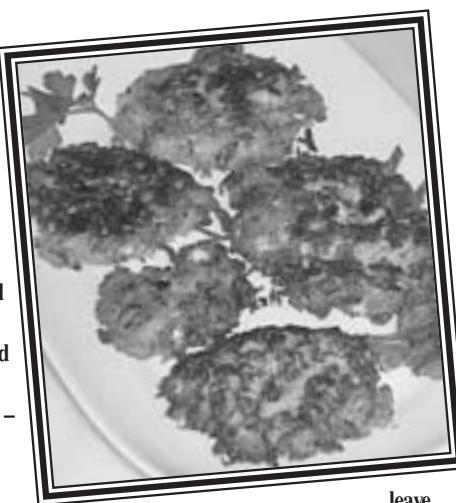
The event is being held in support of the **Alkionides UK Charity**.

Coffee Corner

Zucchini fritters- Kolokithopitta

Ingredients

1/2 kg zucchini
1 medium onion grated
150g feta cheese crumbled
4 tablespoons bread-crumbs
1 tablespoon chopped parsley
1 tablespoon chopped fresh mint
3 medium size eggs – preferably free range
200 ml sunflower oil
Salt and pepper



Leave it to drain for 1 hour.

Preparation

Grate the zucchini and put it in a colander. Sprinkle salt on top and

Beat the eggs lightly and place in a mixing bowl.

Add the rest of the ingredients.

Drain the zucchini well between the palms of your hands and add to the mixture.

Mix all the ingredients lightly.

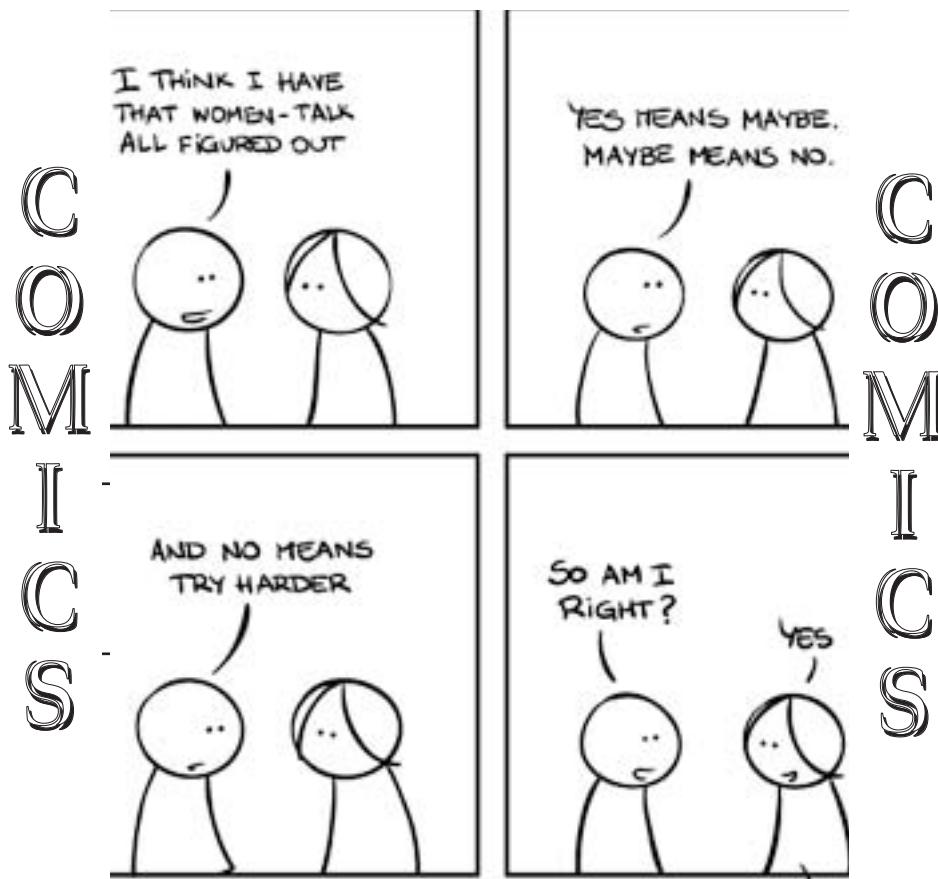
Put the oil in a frying pan and heat well.

To make each fritter use a tablespoon to take a scoop from the mixture and with the aid of another spoon push it into the frying pan.

Fry the fritters for a few minutes until they are nicely browned.

Continue until all the mixture has been used.

COMICS SECTION



Famous Quotes



The language of friendship is not words, but meanings.
Henry David Thoreau

He has all the virtues I dislike and none of the vices I admire.
Winston Churchill

If you would like to be loved, love and be lovable.
Benjamin Franklin

The Academy of Motion Picture Arts and Sciences was established in May 1927 as a non-profit corporation to promote the art of movie making. In the first year, the Academy had 36 members, with Douglas Fairbanks Sr as president. The first Academy Awards, now better known as the Oscars, were presented at a private dinner in the Hollywood Roosevelt Hotel, with less than 250 persons attending. Today, the Academy has over 6 000 honorary members – the Oscar Awards are viewed by more than a billion people on television.

The first television broadcast of the Oscars took place in 1953 – on black and white TV, telecasted throughout the US and Canada. Telecasting in color began in 1966, and since 1969, the Oscars have been telecast throughout the world. By the mid-1990s it was telecast in over 100 countries.

The first Oscars

At the first Academy Awards, held in May 1929, Best Director awards went to Lewis Milestone for Two Arabian Knights and Frank Borzage for 7th Heaven. The first award for Actor in a Leading Role went to Emil Jannings (real name Theodor Friedrich Emil Janenz) for his roles in The Last Command and The Way of All Flesh. The first Best Actress award was won Janet Gaynor for her roles in 7th Heaven, Street Angel and Sunrise. The first Best Picture award went to WINGS. All those films were

screened in 1927. Those were the days of the silent movies, thus WINGS was the only silent to have won a Best Picture Oscar. It also featured Gary Cooper in a minor role. Swiss-born Jannings grew up in Germany and had a heavy German accent which, with the advent of sound in movies, basically put an end to his Hollywood movie career.

The most popular night in the world

The Academy Award ceremony basically was a non-public affair in 1927 and 1928. But it had created such public interest that the Oscar Presentation Night was introduced in 1929. Until 1954 the Oscars were presented mostly on a Thursday. From 1955 to 1958, they were presented on a Wednesday. From 1959 until 1998 the Oscars were, with a few exceptions, presented on a Monday night. Only since 1999 did the Awards ceremony take place on a Sunday (in March). In total up to 2005, the famous statuettes have been handed out on 32 Monday nights, 21 Thursday nights, 8 Wednesdays, 6 Tuesdays, 2 Fridays, once on a Saturday (1948), and four times on a Sunday.

In 1930, the Academy Awards were held twice: on 3 April and on 5 November. No ceremony was held in 1933. Since 1940 people have been kept on the edge of their seats with the familiar phrase "The envelope please."

Did you know?

of sound in movies, basically put an end to his Hollywood movie career.

The most popular night in the world

The Academy Award ceremony basically was a non-public affair in 1927 and 1928. But it had created such public interest that the Oscar Presentation Night was introduced in 1929. Until 1954 the Oscars were presented mostly on a Thursday. From 1955 to 1958, they were presented on a Wednesday. From 1959 until 1998 the Oscars were, with a few exceptions, presented on a Monday night. Only since 1999 did the Awards ceremony take place on a Sunday (in March). In total up to 2005, the famous statuettes have been handed out on 32 Monday nights, 21 Thursday nights, 8 Wednesdays, 6 Tuesdays, 2 Fridays, once on a Saturday (1948), and four times on a Sunday.

In 1930, the Academy Awards were held twice: on 3 April and on 5 November. No ceremony was held in 1933. Since 1940 people have been kept on the edge of their seats with the familiar phrase "The envelope please."

Just for laughs!

What's the difference between chopped beef and pea soup? – Everyone can chop beef, but not everyone can pea soup!

Hee! Hee! – A magician was driving down the road..then he turned into a drive way...

Ha! Ha!

Why don't aliens eat clowns. – Because they taste funny.

Ha! Ha! – What do you call a fish with no eyes? – A fsh

Hee! Hee!

Two snowmen are standing in a field. One says to the other : "Funny, I smell carrots too".

Strange but True

Man Has Race Hate Tattoos Burned Off His Face

A former white supremacist gang leader has undergone months of painful laser treatment to erase hate-filled tattoos from his face.

Bryon Widner, for years an "enforcer" for some of America's most notorious racist groups, shunned his beliefs after marrying but struggled to get a job due to his appearance.

He was so desperate to hide his tattoos he even contemplated using acid to disfigure himself but eventually found a sponsor for expensive laser treatment.

The process, which cost \$32,400 (£20,233), was so painful that he had to be put under general anaesthetic each time and it took 25 operations over 16 months before it was complete.

Now his face is completely clear and scar-free and his hair has grown back. His arms and torso are still extensively tattooed but he is inking over the "political" designs such as Nazi lightning bolts.

The former racist, a founder of the Vinlanders gang of skinheads in Ohio, used to have swastikas branded on his scalp as well as HATE stamped across his knuckles, "Blood & Honour" on his neck and "Thug Reich" on his stomach.



A black arrow, pointing upwards, was also etched onto his forehead as a symbol of his willingness to die for his race.

He and his wife Julie, a former member of the National Alliance, started to question their beliefs after they married in 2006 and were raising Mrs Widner's three children and a baby of their own.

Mr Widner sent his "patch" back to his skinhead group and threw all his other belongings denoting his former life onto a bonfire but the couple struggled to find a solution for his facial tattoos.

They scoured the internet but the surgery was so complicated and expensive that they started to investigate homemade possibilities.

He said: "I was totally prepared to douse my face in acid."

HAD AN ACCIDENT?

REPLACEMENT VEHICLES • INSURANCE APPROVED REPAIRS • PERSONAL INJURY CLAIMS



With over 22 years experience in accident claims, Mr Marios Pittas has a reputation of claiming the maximum injury compensation for all his clients.

Mr M Blattman (London)
Motorcycle accident
"Excellent service, Thank you"
£5000
within 6 months

Mr D McConnell (Manchester)
Car accident
"Trouble free and total satisfied,
Thank you Marios!"
£3055
within 12 months

Mr L Bennett (Gloucester)
Car accident
"Marios made it very easy
for me, he arrange a
replacement car and had
my car repaired.
Thank you once again"
£2900
within 9 months

No-win No-fee
No hidden costs
Free legal advice
100% compensation
No deductions

With hundreds of satisfied clients, Marios Pittas can arrange private phototherapy to help you recover easier, private medical examination, personal home visit.

We recover all costs from the insurance company at fault,
YOU PAY US NOTHING!

General inquiries:
020 8365 9333
24 hour claims helpline:
0800 015 14 10
CRM15986

rtasupport
Professional, Friendly, Trusted

mpittas@rtasupport.co.uk www.rtasupport.co.uk

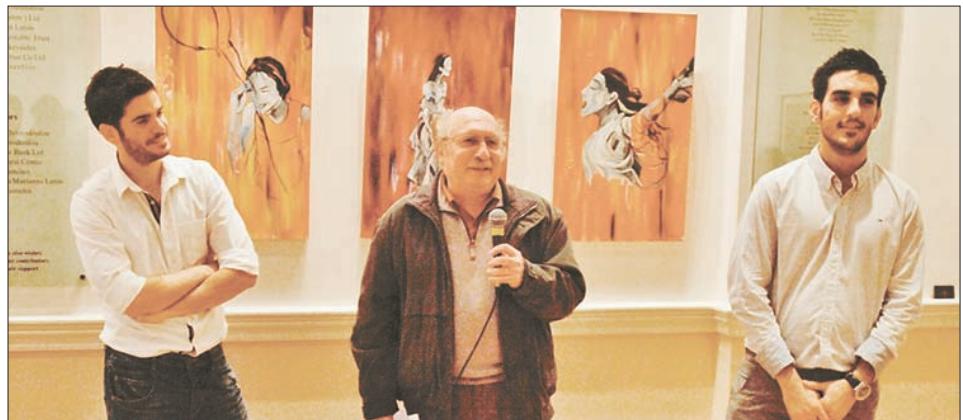
44 Great Cambridge Rd,
London, N17 7BU

RTA Support help to fund the following charities:

ΔΙΟΡΓΑΝΩΘΗΚΕ ΑΠΟ ΤΗ ΦΟΙΤΗΤΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΗ «ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ» ΣΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ

Η Έκθεση Τεχνών Κυπρίων σπουδαστών στο Λονδίνο



Ο Κρίτων Τουμάζος απευθύνει χαιρετισμό.
Δεξιά ο πρόεδρος της «Αναγέννησης» Κωνσταντίνος Γλάκου.

Αλέβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Σαββατοκύριακο 29-30 Οκτωβρίου πραγματοποιήθηκε με μεγάλη επιτυχία η Έκθεση Τεχνών Κυπρίων σπουδαστών που διοργάνωσε η φοιτητική παράταξη «Αναγέννηση Η.Β.», στο Ελλήνικό Κέντρο Λονδίνου.

Την έκθεση τίμησε με την παρουσία του ο διευθυντής του Θεάτρου για την Ανθρωπότητα στο Λονδίνο κ. Κρίτων Τουμάζος.

Η εκδήλωση πραγματοποιήθηκε στα πλαίσια

εκδηλώσεων 2011-2012 της ΔΗ.ΠΑ.Κ.Φ Αναγέννηση Η.Β. σε έναν εξαιρετικό χώρο που παραχωρήθηκε από το Ελληνικό Κέντρο.

Ήταν μία πολύ σημαντική εκδήλωση που σκοπό είχε την προώθηση του έργου των Κυπρίων καλλιτεχνών. Στόχος της «Αναγέννησης Η.Β.» είναι αυτή η εκδήλωση να καθιερώθει ως θεσμός, γιατί είναι πολύ σημαντικό να καλλιεργήνται στην νεολαία μας πολιτιστικές ευαισθησίες.



Home and Away Estates

**1,2 & 3 bed properties
WANTED IN ALL LONDON AREAS!**

"Your home is where our heart is"

LANDLORDS WANTED!

Properties for professional tenants Only!

**CALL NOW
020 8371 2999**

**SALES , LETTINGS &
MANAGEMENT AT COMPETITIVE RATES**

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane, London, N3 1LP

Art Exhibition for the London Olympics by Greeks in Art

14th November - 27th November 2011
Daily 12.00- 10.00pm



Cypriot Brotherhood Centre
Britannia Road, North Finchley, London N12

www.greeksinart.com

Tel: 0754 855 7687

Είχατε Ατύχημα ή Τραυματισμό;
Διεκδικήστε την αποζημίωση
σας μαζί μας!



- Θα εισπράξετε το 100% της αποζημίωσης που δικαιούστε
- Μπορούμε να σας επισκεφθούμε στο σπίτι, στη δουλειά ή στο νοσοκομείο σε όποια πόλη και αν βρίσκεστε
- Καμία κράτηση για δικηγορικά έξοδα

Οι υποθέσεις που αναλαμβάνουμε περιλαμβάνουν:

- Τροχαία Ατυχήματα (οδηγοί, επιβάτες, πεζοί, ποδηλάτες)
- Εργατικά Ατυχήματα
- Τραυματισμούς σε μεταφορικά μέσα, καταστήματα, δημόσιους χώρους και πεζοδρόμια
- Ασθένειες από ακατάλληλους εργασιακούς χώρους ή ελαττωματικά προϊόντα

Η ομάδα μας αποτελείται από έμπειρους και καταξιωμένους δικηγόρους που φέρουν εις πέρας με επιτυχία χιλιάδες υποθέσεις κάθε χρόνο.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την Ανθή Κορελίδου



0208 8261210 **Levenes**

SOLICITORS

Offices in London and Birmingham

FLY FROM
£67
ONE WAY INC. TAX

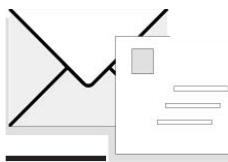
NEW

PAPHOS
2 flights per week from Gatwick

LARNACA
6 flights per week from Gatwick
7 flights per week from Luton

 **Monarch.co.uk**
FLY YOUR WAY. EVERY DAY.

Conditions apply.



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Πείτε ΟΧΙ στις ερμαφρόδιτες λύσεις, πείτε ΟΧΙ στους λωτούς...

Κύριε Διευθυντά,

Οι τελευταίες δηλώσεις του Αρχιεπισκόπου Κύπρου κ.κ. Χριστόστομου Β' είναι κατά τη γνώμη μου οι πλέον κατηγορηματικές για τη πορεία του Κυπριακού στα χέρια του Προέδρου μειοψηφίας του ΑΚΕΛ Δημήτρη Χριστόφια από τον νυν Αρχιεπίσκοπο.

Ο Προκαθήμενος της Εκκλησίας της Κύπρου κατηγόρησε τον Πρόεδρο Χριστόφια ότι, με τις θεσιες του στο Κυπριακό, θα οδηγήσει την Κύπρο σε τουρκοποίηση. Και υπέδειξε ότι θα πρέπει να ζητήσουμε να τεθεί το Κυπριακό στη σωστή του διάσταση, (δηλαδή της τουρκικής εισβολής και συνεχιζόμενης κατοχής) αφού όπως είπε, δεν είμαστε πολίτες δεύτερης κατηγορίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, επομένων ζητούμε να έχουμε ίσα δικαιώματα με τους Ευρωπαίους πολίτες. (30.10.2011).

Η Εκκλησία της Κύπρου πάντοτε διατηρούσε την πλέον σωστή θέση για το εθνικό μας θέμα. Θυμίζω ότι στις 25 Δεκεμβρίου, 1995 στη χριστουγεννιάτικη εγκύλιο του Μακαρ. Αρχιεπίσκοπος Κύπρου Χρυσόστομος Α' είχε πει:

«....Χρειάζεται όλοι ενωμένοι και συστρατευμένοι, να αντιτάξουμε το υπερήφανο ελληνικό ΟΧΙ σε υποδείξεις ή πέρας για αποδοχή ερμαφρόδιτων λύσεων... Πορτάζουμε Χριστούγεννα μέσα σε συνθήκες ημικατοχής τής πατρίδας μας με όλα τα φοβερά συνεπακόλουθα της. Οι ξεριζωμένοι αιδελφοί μας νοσταλγούν αικόμη την επάνοδο τους στις πατρογονικές τους εστίες. Οι συνγενείς των ογνονυμένων, με πονεμένες τις ψυχές, αναμένουν να δούν, ή τουλάχιστον να μάθουν για την τύχη των προσφιλών τους προσώπων. Οι εγκλωβισμένοι της Καρπασίας αναμένουν την ημέρα που θα χτυπήσουν οι καμπάνες να αναγγειλούν την απελευθέρωσή τους. Και όλοι εμείς ζόντες κάτω από το άγχος και την αγωνία για το μέλλον της πατρίδας και του λαού μας. Και αυτή η αγωνία μας μεγαλώνει, όχι μόνο γιατί εκείνοι που μπορούν να βοηθήσουν, τόσο ο Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών, όσο και οι μεγάλες δυνάμεις, μέ-

νουν αδιάφοροι και απαθείς μπροστά στην αδικία που διαπράττεται σε βάρος μας, αλλά και γιατί, οσάκις κινητοποιηθούν, ζητούν να μας επιβάλουν λύσεις που ουσιαστικά εδραιώνουν και νομιμοποιούν τις συνέπειες τους τουρκικής εισβολής στην πατρίδα μας.

»Μπροστά σε αυτή την τραγική κατάσταση πώς αντιδρόμημε εμείς;

»Είμαστε λίγοι και γι' αυτό αιδύνατοι. Άλλα δεν πρέπει γι' αυτό και να υποκύψουμε και να δεχθούμε λύσεις, που όχι μόνο δεν αποκαθιστούν τα δικαιώματα του λαού μας, αλλά θέτουν τα θεμέλια για ολοκληρωτική καταστροφή και μελλοντική τουρκοποίηση όλης της Κύπρου.

Π' αυτό χρειάζεται ανασύνταξη των δυνάμεών μας και χάραξη σταθερής γραμμής πορείας και αντιστάσεως. Χρειάζεται όλοι ενωμένοι και συστρατευμένοι, να αντιτάξουμε το υπερήφανο ελληνικό ΟΧΙ σε υποδείξεις ή πέρας για αποδοχή ερμαφρόδιτων λύσεων. Μας ζητούν δηλαδή να απαρνηθούμε πατρογονικές εστίες, αλλά και δημοκρατικές αρχές για μας δώσουν τι:

Μήπως κάποια από τα δικά μας εδάφη που μας άρπαξαν; Και ερωτούμε: Είναι αυτό δικαιούσύνη; Εμείς δεν ζητούμε τίποτα περισσότερο από την αποκατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που παραβίασε και παραβιάζει η τουρκική εισβολή.

»Μη δεχθείτε να φάτε τους λωτούς που σκόπιμα σας προσφέρουν, για να λησμονήσετε τις πατρογονικές σας εστίες. Μην προδώσετε τους τάφους των πατέρων σας. Από τη δική σας αντίσταση, από τη δική σας αντοχή, από τη δική σας επιμονή και αγωνιστική απάτηση των πατρογονικών σας εστιών, θα εξαρθθεί βασικά η έκβαση του αγώνα μας».

(Την ομιλία αυτή του μακαριστού Χρυστο-στόμου Α', την περιέλαβα με την φωτογραφία του στο βιβλίο που έγραψα και αφιέρωσα το 1998 στην πρώτη και τελευταία επίσκεψη στο Λονδίνο της «δασκάλας του Έθνους», όπως έμεινε γνωστή, για όσους τη θυμούντας δηλαδή, Ελένης Φωκά. Με τίτλο «Υποκρι-

σία», γιατί κάποιοι τότε αντέδρασαν, γιατί η Ελένη Φωκά στην ομιλία που την κάλεσαν να κάνει στην Πλατεία Τραφαλγκαρ κατά την διαμαρτυρία εναντίον της τουρκικής εισβολής της 20ης Ιουνίου, 1974, τόλμησε να μιλήσει εναντίον της Διζωνικής Δικονομικής Ομοσπονδίας).

Δέκα χρόνια αργότερα, από την εγκύλιο εκείνη του Μακαριωτάτου, ο Ελληνικός λαός περήφανα είπε το ΟΧΙ που ζητούσε. Απέρριψε την ερμαφρόδιτη, ρατσιστική τουρκοβρετανική διζωνική δικονομική ομοσπονδιακή λύση των λωτών. Αλίμονο όμως την επανέφερε σε χειρότερο βαθμό, ο «εκλεκτός» ΑΚΕΛικός των Εγγλέζων Δημήτρης Χριστόφοριας, ο οποίος σε τριάντιστη μόνο χρόνια κατάφερε να επαναφέρει σε χειρότερη μορφή το τόπο και τον λαό με αποτέλεσμα να έχουμε σήμερα τις νεότερες ξεκάθαρες δηλώσεις και προειδοποίησεις του μ. Αρχιεπίσκοπου Κύπρου Χρυσόστομου του Β'

Αυτός ο τόπος πάει από το κακό στο χειρότερο. Και χαίρονται οι Τούρκοι. Δεν έχει γησείς με πρόγραμμα, με στρατηγική, με αποφασιστικότητα, με τόλμη για ελευθερία, για απατήσεις απελευθερωσης, με θάρρος για διεκδίκηση δικαίων και δικαιωμάτων. Η Κύπρος οδεύει προς τουρκοποίηση σύγουρα και όχι μόνο με τις θέσεις Χριστόφορια...

Φθάσαμε στο σημείο να αφαιρούνται εθνικά συνθήματα αγάνα όπως «Τα σύνορά μας είναι στην Κερύνεια» και να μην βλέπουμε καμία αντίδραση, κανένα ξεσήκωμα, καμία ευαισθησία. Ενώ το έκτρωμα στον κατεχόμενο Πενταδάκτυλο με τη σημαία του κατοχικού καθεστώτος να μολύνει τη κατεχόμενη μας γη ανενόχλητο, με την ρατσιστική και σοβινιστική επιγραφή «Τι ευτυχία να είσαι Τούρκος».

Και απ'εδώ να λέμε πλέον «Τι δυστυχία να είσαι Έλληνας»

Φανούλα Αργυρού
Ερευνητρια/συγγραφέας
Λονδίνο 1.11.2011

Επικήδειος λόγος προς τον μ. Χρίστο Κουππάρη

Ο αείμνηστος Χρίστος Κουππάρης ανέπτυξε αξιόλογη πολυσχιδή δράση. Θα αποκαλύψω μια σημαντική του δράση, τελείως άγνωστη στο κοινό και γνωστή μόνο σε έναν στενό κύκλο.

Από τον Μ. Χ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΗ

Ο αποβιώσας υπήρξε ένα ανήσυχο πνεύμα και τον απασχολούσε σοβαρά το μείζον θέμα, που ταλανίζει ολόκληρη την Παροικία, η συντήρηση και εμπέδωση της εθνικής ταυτότητας της νέας γενεάς των αποδήμων. Έτσι, το 2000 συνέλαβε τη φαεινή πρωτοποριακή ιδέα, της ίδρυσης ενός Ιδρύματος με σκοπό τη φιλοξενία παιδιών των αποδήμων και αναγκαίο, για τους πιο κάτω λόγους:

Το Ίδρυμα θα παρέχει την ευκαιρία σε παιδιά των αποδήμων, επίσκεψη στην πατρίδα και διαμονής σε ένα μόνιμο κέντρο φιλοξενίας. Εκεί θα συναγελαστούν με άλλους απόδημους συμπατριώτες και θα αναπτύξουν προσωπικές σχέσεις, που θα αποβούν ισχυρού δεσμού με την πατρίδα. Επίσης, θα βιώσουν γνήσια κυπριακή φιλοξενία, θα απολαύσουν τα τόσα θέληγτρα της πατρίδας και θα αποκομίσουν αξέχαστες αναμνήσεις.

Κατ' αρχήν, εξέθεσε το μεγαλεπήβολό του σχέδιο στον Αχιεπίσκοπο μας κ. Γρηγόριο, ο οποίος το άκουσε με προσοχή, το επικρότησε και τον ενεθάρρυνε να προχωρήσει. Ακολούθως, σχημάτισε μια ομάδα πρωτοβουλίας με επικεφαλής τον Προϊστάμενο των Αποδήμων, τον τότε Υπουργό Παιδείας, τον πρώην Δήμαρχο Λεμεσού και άλλα μέλη κατ' επιλογήν και τον ταπεινό μου εαυτό.

Ο ίδιος, άρχισε μια εκστρατεία επαφών και διαβούλευσεων με διάφορα αρμόδια πρόσωπα και Οργανισμούς. Ενδεικτικά, αξιοποίησε επίσκεψη του Αρχιεπίσκοπου κ. Γρηγορίου στην Κύπρο και οργάνωσε μια ευρεία σύνεση με τον Αρχιεπίσκοπο Κύπρου κ. Χρυσόστομο. Σ' αυτήν, ανέλυσε τους σκοπούς του ίδρυματος και κατόπιν ανταλλαγής απόψεων αποφασίστηκε η ετοιμασία αρχιτεκτονικού προσχεδίου κι έκθεσης για την οικονομική δαπάνη της ίδρυσης και λειτουργίας του προτεινόμενου Ιδρύματος.

Πράγματι, ετοιμάστηκε από τον αρχιτέκτονα κ. Νικολαΐδη προκαταρκτικό

αρχιτεκτονικό σχέδιο που προνοούσε 25 υπνοδωμάτια και τις αναγκαίες αίθουσες, με δαπάνη 650,000 Λ.Κ. τότε, δηλαδή το 2001.

Στη συνέχεια, κατέβαλε διάφορες ενέργειες, προσέγγισε κάθε αρμόδια Αρχή, Υπουργόν, βουλευτές, Διευθυντές Τμημάτων κλπ. Με την πάροδο του χρόνου και, προς τιμήν του, με τις απομικές του π

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοπές.

Στο πιο ψηλό πλατάνι

Τράβα, καρδιά, τον δρόμο σου και τον καιρό μη χάνεις. Μην ψάχνεις μέσα σ' όχυρα την ανθρωπιά για νά' βρεις. Δεν βλέπεις την προσποίηση; Τη διπλοπροσωπεία; Είναι ντροπή, πώς να το πω, χάθηκε απ' τον άνθρωπο το ήθος, η αξία.

Πάρε, καρδιά μου, δυν φτερά, για να πετάξεις μακριά, και πίσω μην κοιτάζεις. Υποκρισία και ψευτιά, φτάνει, δεν πάει άλλο πια. Φύγε και μη διστάζεις. Σε εκκλησάκι ερημικό ρίζει το δάκρυ το πικρό, κάνε την προσευχή σου. Και μην αφήνεις το κακό να σκιάζει τη ζωή σου.

Ξύπνα, αντάρτισσα καρδιά! Σφίξε τη ζώνη σου γερά, ακόντι' το σπαθί σου! Μήπως σε ξερματώσουνε, δείξε την αντοχή σου. Ψαράκι του γλυκού νερού εσύ ποτέ δεν ήσουν. Ζαράδι, ελάφι του βιουνού, εκεί ψηλά, κρατήσου! Απτόνητη και δυνατή, σαν άνεμος, σαν αστραπή να πολεμάς το ψέμα. Καθάριο νά' χεις λογισμό, και φωτισμένο πνεύμα.

Κράτα αξίες και αρχές, σαν πρέπει και ταιριάζει. Κλείσε τ' αυτιά και μην ακούς. Το ουρλιαχτό της αλεπούς ποτέ μη σε τρομάζει. Γίνουν, καρδούνα μουν, πουλί, πάνω στο πιο ψηλό κλαδί, το ρέμα μη σε πάρει. Με την αγνή να κελαπάς, μυριάδες ώμουνς της χαράς, της άνοιξης τα κάλλη!

Φύγε, καρδιά μου, μακριά, κι άντε να χτίσεις τη φωλιά στο πιο ψηλό πλατάνι. Εκεί που χέρι ανθρώπινο και πονηριά δεν φτάνει!

Από το κατεχόμενο Δίκυρο Κερύνειας
Ξεριζωμένη Λεμονιά

Λιγοστοί καταλαβαίνουν (Αφιερωμένο στη Νίκη Ορφανίδη)

Παιδί ξεκίνησα να παίζω σε μια ερημική σπηλιά, λίγο απ' το σπίτι μου πιο πέρα, με δίχως άλλων συντροφιά. Δεντρί δεν έβρισκα στον δρόμο, ούτε πηγή να με δροσίσει. Μόνο η ζεστασιά του ήλιου ωσάν κρασί μ' είχε ζαλίσει.

Χαιρόμουνα από καρδιάς μου παιχνίδι στη ζεστή σπηλιά, σαν το φωχότερο ζωάκι που ανακάλυψε φωλιά. Στιγμές μαργάριας είχα ζήσει και που σκεφθώ... τις ζω ακόμα, τότε δεν είχαν σημασία τ' αχνάρια που έμεναν στο χώμα.

Τελειώσανε κείνες οι ώρες. Σκιών θυσιάσια μένει, μ' αράχνες, κουκουβάγιες, σαύρες... όνειρο η νιότη. Εκεί κρυμμένη.

Επερασμένα πλέον τώρα, τα όσα δεν είχα εννοήσει.

Την παιδική την ευτυχία, η βιοπάλη έχει κερδίσει. Με την απλότητα της νιότης, της ξενοιασιάς ξεθωριασμένα, τ' άθικτα της σπηλιάς αχνάρια, στο νομ μου όλως φωτισμένα.

Συχνά με περπατούν οι σκέψεις στ' αχνάρια... με επιθυμίες... Συμβάντα ζήσης όλο πάθη γυρνούν εκεί... σε τρικυμίες... Πιστεύω πως κι όλοι γνώρισαν τη μαγική μου τη σπηλιά. Μα λιγοστοί καταλαβαίνουν τα βάθη της - από ψηλά...

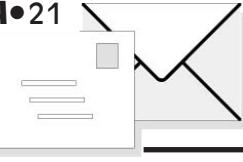
Μερσίνη MacFarland

**Διαφημιστείτε στην έντυπη
και ηλεκτρονική έκδοση της
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ
Τηλεφωνήστε τώρα
020 8343 7522
www.eleftheria.co.uk**

για τους Αναγνώστες μας

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ • 21

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524



«Οι μετανάστες, οι χριστιανικές αρχές της κυβέρνησης και οι απεριόριστες φιλοδοξίες του Προέδρου»

Κύριε Διευθυντά,

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, μιλώντας πριν λίγες μέρες σε κάποια συγκέντρωση (τώρα το μόνο που κάνει αυτός και οι συνεργάτες του είναι να μιλούν...), εξέφρασε τη μεγάλη πικρία και στενοχώρια που νοιώθει όταν βρίσκεται στην Κύπρο, ενώ όταν βρίσκεται στο εξωτερικό, δέχεται τα κολακευτικότερα λόγια από τους Αγγλοαμερικανούς, τα τσιράκια τους στον ΟΗΕ και τους άσπονδους «φίλους» της Κύπρου στην Ευρ. Ένωση, οι οποίοι αφήνουν την Τουρκίαν' αλωνίζει εκεί και να ροκανίζει κάθε χρόνο και εφτακόσια εκατομμύρια ευρώ, με την ανοχή βέβαια της Κυπριακής Δημοκρατίας, που δεν προβάλλει καμία αντίσταση και δέχεται με... χρι-στιανική υπομονή τα ραπτίσματα από την Τουρκία και τους φίλους της.

Η κυπριακή κυβέρνηση, εμφορύμενη από... χριστιανικές αρχές, εργάζεται όσο μπορεί εν κρυπτώ και οι κύριοι τους οποίους εξυπηρετεί, βλέποντας τι κάνει γι' αυτούς, της αποδίδουν εν τω φανερώ, όπως έκανε πριν δύο μέρες ο Αμερικανός υφυπουργός των Εξωτερικών, ο οποίος μιλήσε με τα πιο κολακευτικά λόγια για τις «προσπάθειες» που κάνει ο Πρόεδρος Χριστόφριας

Μερικές φορές διαφέρουν λίγα από τα... σπουδαία έργα που επιτελεί η κυβέρνηση. Έτοι, ένας από τους «πετυχημένους» υπουργούς, ο κ. Συλικιώτης, μιλήσε για τις προσπάθειες που κάνει η κυβέρνηση για την αποκατάσταση και «ξεδομοίσωη» των λαθρομεταναστών στην κυπριακή κοινωνία. Οι λαθρομετανάστες είναι τώρα περίπου το ένα τρίτο του πληθυσμού της Κύπρου και με αυτόν τον ρυθμό σύντομα θα γίνουν η πλειοψηφία, αφού οι αλλοδαπές γεννούν όπως οι... κουνέλες! Έτοι, σε σύντομο χρονικό διάστημα θα λυθεί το Κυπριακό και δεν θα χρειαστεί η «Διζωνική Δικονομία» με «μία ιθαγένεια» και «μία πρωσωπικότητα» όπως υποσχέθηκε ο Πρόεδρος Χριστόφριας.

Η καημένη η κυπριακή κυβέρνηση εργάζεται με κάθε τρόπο για την «ενοποίηση» του νησιού. Έτοι, πριν λίγες μέρες, από ένα λάθος που έγινε στο υπουργείο Εσωτερικών, βγήκε στη φόρα κάτι πολύ σημαντικό και ο... σπουδαίος και «πετυχημένος» υπουργός κ. Συλικιώτης έσπειυσε να τα «μπαλώσει» άρον - άρον. Μάθαμε ότι οι «Τουρκούπριοι» μπάινουν στις ελεύθερες περιοχές με ταυτότητες της «Τουρκικής Δημοκρατίας της Βορείου Κύπρου», τις οποίες δέχεται η κυβέρνηση Χριστόφριας και επικρέτει.

Φυσικά, πολλοί απ' αυτούς είναι λαθρομετανάστες, οι οποίοι παραμένουν στα ελεύθερα εδάφη και ενισχύουν έτσι τις προσπάθειες της κυβέρνησης στην... ενοποίηση της Κύπρου με μια ιθαγένεια και μια πρωσωπικότητα, όπως δικαίωση επιθυμεί και διακηρύσσει ο Πρόεδρος Χριστόφριας.

Πολλοί «εχθροί» της «επανένωσης» της Κύπρου, αλλά και του Χριστόφρια, έκαναν μεγάλο θύρυβο και βρήκαν την ευκαιρία να πικράνουν τον... ωριό

Πρόεδρο και να τον στενοχωρίσουν αφάνταστα. Ήθελαν σώνει και καλά να δείχνουν οι «Τουρκούπριοι» επισκέπτες... ταυτότητα της Κυπριακής Δημοκρατίας! Ο πρωθυπουργός της Τουρκίας κ. Ερντογάν, όταν επισκέφθηκε τα κατεχόμενα, παραδέχτηκε πως οι Τουρκούπριοι είναι πολύ λύγιοι και τους κάλεσε ν' αρχίσουν εντατικό πρόγραμμα αναπαραγωγής για ν' αυξήσουν τους αριθμούς και να επιτευχθεί η «Διζωνική» των Δημήτρη Χριστόφρια και Αντρου Κυπριανού.

Η κυπριακή κυβέρνηση με τις γενναιόδωρες προσφορές της στον Ταλάτ και στον Έρογλου φαίνεται ότι θα καταφέρει την «επανένωση» με τη δημιουργία πλειοψηφών με την ειρορή στις ελεύθερες περιοχές λαθρομεταναστών από τα κατεχόμενα εντελώς ανεξέλεγκτα. Σύμφωνα με τον κ. Ερντογάν οι Τουρκούπριοι είναι οιλίγοι και τίθεται το ερώτημα με ποιους συνομιλίες και τι συμφέρονται μυστικά.

Κάποτε, ο «σύντροφος» Ταλάτ είπε «Αν ανοίξω το στόμα μου και πω πόσα συμφώνων μαζί μου, η Κυπριακή Δημοκρατία θα γίνει άνω-κάτω». Έτοι, ο «ευαίσθητος», «πικραμένος», «παρεξηγημένος» Πρόεδρος, ο οποίος αρνείται να εγκαταλείψει την προεδρική καρέκλα λόγω... «αρχών», δηλαδή για να προστατεύσει τις «ευπαθείς» και «οτα δριά της φτωχειας» ομάδες - όπως είναι άλλοι οι «ημέτεροι» που διόρισε και δίλοι οι υπουργοί «πλατειών αποδοχής» από τον λαό (σύμφωνα με τον Άντρο Κυπριανού), που γύρισαν όλα τα κόμματα από την Ακρα Δεξιά μέχρι την Ακρα Αριστερά, για να βολευτούν τελικά από τον μεγάλα ανθρωπιστή Δημήτρη Χριστόφρια.

Τώρα, η κυβέρνηση πιάστηκε στην τελευταία της «σανίδα σωτηρίας», το φυσικό αέριο, με τρόπο, ως συνήθως, αισχρό, ακρού αποδέχτηκε ότι δίλεις τις συμφωνίες με τις γειτονικές χώρες που είχε κάνει ο Τάσσος και η κυβέρνηση Χριστόφρια είχε αποφασίσει να αγοράσει φυσικό αέριο από τη Shell σε υψηλές τιμές. Τώρα, οικειοποιείται ότι έκανε ο Τάσσος («ώ, τι δεν φτάνει η αλεπού, τα κάνει κρεμαστάρια»).

Δυστυχώς, δίλεις οι προβλέψεις που έκανα όταν άρχισε η προεδρική εκστρατεία για τον Χριστόφρια, βγήκαν πέρα για πέρα σωστές, επειδή οι πράξεις του αποδεικνύουν ότι δίλεις οι εποικοδομήσεις, αλλά περιορισμένες γνώσεις και το μόνο που τον ενδιέφερε ήταν μόνο ο εαυτός του.

Χρησιμοποιήσει το κόμμα του σαν πλατφόρμα για ν' αναδειχθεί πολιτική, αλλά «το έξυπνο πουλί από τη μύτη πάνεται». Τώρα, αναμφίβολα θα χαθεί και αυτός και το κόμμα του, που τον υποστήριξε.

Ο Ελληνισμός στις βρετανικές νήσους ανά τους αιώνες

ΜΕΡΟΣ 13ον

Η ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΗ ΔΥΝΑΣΤΕΙΑ ΤΩΝ ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΩΝ

Ας δούμε, όμως, και πάλι τις προμηνούμενεθέσεις γενεαλογικές πληροφορίες των τελευταίων Παλαιόλυγων, αλλά με κάπτως περισσότερες τώρα λεπτομέρειες, αναφορικά, δηλαδή, με τους έξι γιους και συνεπώς άρρενες κληρονόμους του Αυτοκράτορα Μανουήλ Β' Παλαιολόγου και των γνωστών επιγόνων τους.

Με μια, όμως, μικρή υποσημείωση, όπως έχουμε ήδη προαναφέρει, για δύος αρέσκοντα στις πιθανότητες και στα υποθετικά, αλλά ιστορικά αθεμελίωτα, συμπεράσματα: Εξ όσων γνωρίζουμε, οι Παλαιολόγοι φημίζονταν για την πολύ έντονη σεξουαλικότητά τους. Ο Μανουήλ δε, μάλιστα, εκτός από τους έξι επιζήσαντες γιους του, είχε και μια εξώγαμη θυγατέρα, την Zambia ή Ισαβέλλα, την οποία πάντρεψε με τον Γενουάτη Hilario Doria, τον οποίο και χρησιμοποίησε στη συνέχεια ως αντιπρόσωπό του στις διάφορες προκαταρκτικές επαφές του με την Αγγλική Αυλή.

Πιο συγκεκριμένα για την υπόθεση που διατυπώνεται συνεχώς από τους μελετητές της ζωής του Μανουήλ Β' Παλαιολόγου, οφείλουμε να έχουμε υπόψη μας και τα έξι: Φεύγοντας ο Μανουήλ από την Κωνσταντινούπολη το 1399 για την τελευταία μεγάλη του περιπέτεια στην Ευρώπη – Ιταλία, Γαλλία, Αγγλία και τανάπαλιν – είχε απουσιάσει συνολικά τρία χρόνια μέχρι να ξανασυναντήσει την γνωστικά του, Έλενα Δραγάση, την οποία είχε αφήσει στο Δεσποτάτο του Μορέα μαζί με τους δυο μικρότερους γιους του. Όπως γνωρίζουμε, επίσης, ο Μανουήλ ήταν τότε μόλις πενήντα ετών (γεννήθηκε στις 27 Ιουνίου 1350) και συνεπώς κάθε άλλο από ανίκανος για εξώγαμες σχέσεις.

Μήπως, λοιπόν, είναι εντελώς απίθανο, στη διάρκεια εκείνης της μακράς απουσίας του από το συζυγικό του κρεβάτι, να είχε – όπως άλλωστε συνέβαινε και με δύος σχέδον τους τότε Ηγεμόνες της Δύσης – τέτοιες εξώγαμες σχέσεις;

Να, γιατί, υπάρχουν ιστορικοί που δεν απορρίπτουν συλλήβδην την πιθανότητα ο Θεόδωρος Παλαιολόγος, ο διακεκριμένος εκείνος stratioti, να ήταν όντως απόγονος των Βυζαντινών Αυτοκρατόρων, είτε ως «ένοχος κάποιας εξώγαμης σχέσης» να ήταν ο Μανουήλ Β', είτε κάποιος άλλος από τους επιζήσαντες γιους ή αδελφούς ή ξαδέρφια του. Άλλα, όπως, είπαμε, αυτή είναι μια παρακινδυνευμένη, αν όχι κι εξεζητημένη υπόθεση και τίποτε άλλο. Και, στις υπόθεσις, οι τυχόν αποδείξεις πίνουνε πάντοτε πολύ νερό! Όμως ο περί καταγωγής από τους Αυτοκράτορες του Βυζαντίου ισχυρισμοί δεν σταματούν ούτε με τους ως άνω Θεόδωρο Παλαιολόγο και Δημήτριο Ροδοκανάκη, αλλά εξαικονούμον, όπως είπαμε πιο πάνω, να υποστηρίζονται με πάθος ακόμη και μέχρι τις μέρες μας.



*His Imperial and Royal Highness
Prince Henri Constantine Paleologue*

Παρόλο που ιστορικά δεν αποδεικνύονται τα "γενεαλογικά δέντρα" δύοντας επιμένουν να αποκαλούνται απόγονοι των Παλαιολόγων, εν τούτοις εξακολουθούν να αναγνωρίζονται ακόμη και από Κυβερνήσεις και άλλες υπεύθυνες κρατικές ή παρακρατικές υπηρεσίες. Στην φωτογραφία -που τυπώθηκε στην πρόσωφη επίσημης και διπλωμάτης στα δύο πρόσκλησης του Κυβερνήτη της Πολιτείας Νεβάδα των Ηνωμένων Πολιτειών Robert J. Miller και της συζύγου του, και του W. Dan Reichartz, President, Caesars Palace, με πρεμορνιά 21 Οκτωβρίου 1989- βλέπουμε, όπως αναγράφεται δίπλα από αυτή

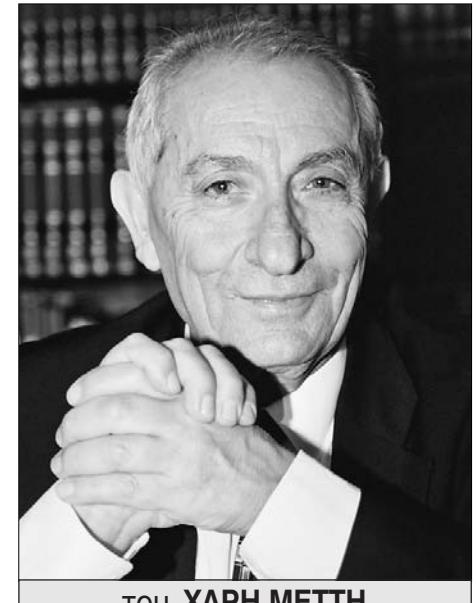
και κάτω από το σύμβολό του, την περιγραφή: *His Imperial and Royal Highness Prince Henri Constantine Paleologue, vtyμένο στην επίσημη στολή του. Σε ολόκληρο δε το εσωτερικό της πρόσκλησης -το πίσω μέρος παραμένει λευκό- παρέχονται και οι σχετικές λεπτομέρειες: Οι They Request the honor of your presence at Their Imperial Highnesses Prince Henri Constantine and Princess Paleologue's Las Vegas Imperial Byzantine Ball and The Imperial Orders of the Knights of St. John and the Knights of St. George Investiture Ceremony, Saturday, the Twenty-first October, Nineteen hundred and Eighty-nine. Caesars Palace, Grand Colosseum, Las Vegas, Nevada, United States of America. To benefit The Clark County Unit of the American Cancer Society. Investiture Ceremony 5pm, Reception 7pm. White or Black Tie, Uniforms, Decorations. Η εν λόγω πρόσκληση είχε δοθεί στον γράφοντα από τον ίδιο τον "Πρίγκηπα" σε συνάντησή που είχαμε στο Λονδίνο.*

ΣΧΕΣΕΙΣ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΑΣ

Η επίσκεψη στο Λονδίνο, πριν εξακόσια και πλέον χρόνια (1400), του Αυτοκράτορα του Ανατολικού Ρωμαϊκού Κράτους ή Βυζαντίου, όπως συνηθίζεται πια να αποκαλείται η Αυτοκρατορία αυτή, Μανουήλ Β' Παλαιολόγου, ενέχει διαιτήρη σημασία για τον Ελληνισμό που ζει σήμερα στην κοινοπολιτική αυτή πρωτεύουσα, και όχι μόνο, του Ηνωμένου Βασιλείου, γιατί έτσι αποδεικνύεται ότι έχει άρρηκτα συνδέσει την ιστορία της με την Βασιλίδα των πόλεων, την Κωνσταντινούπολη, ήδη από τους Βυζαντινούς χρόνους.

Άλλωστε, ο πνευματικός αυτός σύνδεσμος είναι και σήμερα περισσότερο από ορατός, αφού εκκλη-

σιαστικά ο Ελληνισμός αυτός ανήκει στο Σεπτό Οικουμενικό Πατριαρχείο, με έδρα του, όπως πάντοτε, την έστω και κοτελημένη από τους Τούρκους Κωνσταντινούπολη. Επιπλέον, επειδή η σποραδική στην αρχή και μαζίκη στη συνέχεια έξοδος από τις αυτοκρατορικές περιοχές και η αναζήτηση καταφύγου Ελλήνων προς τις άλλες ελεύθερες Ευρωπαϊκές χώρες συνδέεται άρρηκτα με τα συνεχή σκαμπανεβάσματα στην πολιτική και διοικητική κονίστρα της μακράς περιόδου διακυβέρνησης της Αυτοκρατορίας από τους Παλαιολόγους, και μάλιστα του Μανουήλ Β' και των επιγόνων του, θεωρούμε περισσότερο από σκόπιμη την κάπως λεπτομερέστερη αναφορά μας στα τόσο αποφασιστικής σημασίας ιστορικά γεγονότα που είχαν, όμεσα ή έμμεσα, εξαναγκάσει τόσους Έλληνες να ξενιτεύονται σε αναζήτηση καλύτερης και οπωδήποτε ασφαλέστερης τύχης στις χώρες της Δύσης. Η αυτοκρατορική δυναστεία των Παλαιολόγων,



ΤΟΥ ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

στην ήδη θανάτιμα τρωθείσα – μετά την εγκληματική Ρωμαιοκαθολική Τέαρτη Σταυροφορία (1204-1261) – Βυζαντινή ή Ανατολική Ρωμαϊκή Αυτοκρατορία, υπήρξε η πλέον μακρόβια στην υπερχιλιετή ιστορία του Βυζαντίου (1261 – 1453).

Οι δια Παλαιολόγοι ανήκαν σε μια εξέχουσα Ελληνική οικογένεια που είχε τις ρίζες της στον ενδέκατο αιώνα και η οποία είχε συγγενέψει δι' αγχιστείας με πολλές άλλες Βυζαντινές Αυτοκρατορικές οικογένειες, όπως για παράδειγμα με τους Κομνηνούς, τους Δούκες, τους Αγγέλους, τους Καντακουζηνούς. Γ' αυτό, όλωστε, και μερικοί από τους Παλαιολόγους υπέγραφαν με περισσότερα του ενός επίθετα, όπως, για παράδειγμα, ο Μιχαήλ Η' Δούκας Άγγελος Κομνηνός Παλαιολόγος, λόγω της καταγωγής του, ήδη από τον ενδέκατο αιώνα, από τρεις ομώνυμους αυτοκρατορικούς Οίκους πριν από την λατινική κατάκτηση του 1204, αλλά και τον γάμο του με την Θεοδώρα, εγγονή του Ισαάκ Δούκα, αδελφού του Αυτοκράτορα της Νίκαιας Ιωάννη Γ' Βατάτη (1222-1254).

Η αυτοκρατορική δυναστεία των Παλαιολόγων αρχίζει με τον πιο πάνω Μιχαήλ Η' Παλαιολόγο (1258-1282), τον οποίο διαδέχτηκε στον θρόνο ο γιος του, Ανδρόνικος Β' Παλαιολόγος (1282-1328), ο οποίος νυμφεύθηκε δύο φορές (πρώτα την Άννα, κόρη του Βασιλιά της Ουγγαρίας Στέφανο Ε', και αργότερα την αδελφή του Μαρκήσιου του Μοντφερατ, Πιολάντα-Ειρήνη (η οποία πέθανε το 1317). Η Γιολάντα, μάλιστα, μετά τον θάνατο του άπειλεν αδελφού της, κληρονόμησε τα δικαιώματα στην Επικράτεια του Μοντφερατ, οπότε εστέλεξε κατά ένα από τα παιδιά της κι έτσι δημιουργήθηκε στο βορειοϊταλικό εκείνο κρατίδιο μια δεύτερη δυναστεία Παλαιολόγων, η οποία επέζησε μέχρι το πρώτο ήμισυ του δέκατου έκτου αιώνα. Το 1295 ο Ανδρόνικος Β' έστεψε συναυτοκράτορα του την πρεσβύτερο γιο του, τον Μιχαήλ Θ', ο οποίος, όμως, απεβίωσε το 1320 χωρίς, στην πραγματικότητα, να διατελέσει μονοκράτορας, αφού ζύσε ακόμα ο πατέρας του.

Στο μεταξύ, όμως, ο Μιχαήλ Θ' Παλαιολόγος (1294-1320) είχε νυμφεύθει την πριγκίπισσα Ξένια-Μαρία της Αρμενίας, από την οποία απέκτησε, μεταξύ άλλων, τον Ανδρόνικο Γ' (1328-1341), ο οποίος, ενώ αρχικά ήταν ο ευνοούμενος του παππού του, Ανδρόνικου Β', ένα τυχαίο γεγονός, κατά το οποίο άθελά του σκότωσε τον αδελφό του, με αποτέλεσμα σε λίγο χρονικό διάστημα να πεθάνει και ο πατέρας τους, Μιχαήλ Θ', μετέτρεψε τον Ανδρόνικο Β' στον χειρότερο εχθρό του εγγονού του, μετέπειτα Ανδρόνικο Γ'. Ο τελευταίος, όμως, κατόρθωσε να καταλάβει την Κωνσταντινούπολη το 1328 και να εκθρονίσει τον παππού του, ο οποίος και απεβίωσε ως μοναχός πια το 1332.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

For your business and personal foreign exchange requirements please visit any of our branches at:

Mayfair, Finchley, Palmers Green, Erdington (Birmingham) or call 020 7307 8400

MARFIN LAIKI BANK

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ
από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαλίδην

Νέμεσις ή Ειμαρμένη;

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Eχουμε πάμπολλα παραδείγματα καταδίωξεων από τις Ερινύες. Κλασικό παράδειγμα είναι ο Ορέστης που (με τη βοήθεια της αδελφής του της Ηλέκτρας) σκότωσε την μάνα του την Κλυταιμνήστρα και τον εραστή της τον Αίγισθο από ακράτητο θυμό γιατί αυτή σκότωσε τον πατέρα του τον Αγαμέμνονα μόλις γύρισε από την Τροία. Παρόλο που δίκαια έδρασε και τελικά ισθώνται με την ψήφο της θεάς Αθηνάς, οι Ερινύες συνεχίζουν να τον καταδίώκουν και μόνο με τη μεσολάθηση της θεάς Αθηνάς κατευνάζονται και μετατρέπονται σε Ευμενίδες και εγκαθίστανται σε ιερό δικό τους.

Καταληκτικά, λοιπόν, η νέμεση δεν είναι τίποτε άλλο από τη δικαία τιμωρία ή το επιτίμιο ή τη θεία δίκη ή τη θέρθεν τιμωρία ή τις Ερινύες.

Η ειμαρμένη προέρχεται από το ρήμα **μείρομαι** που σημαίνει παίρνω το μερτικό μου, δηλ. παίρνω αυτό που μου αξίζει. Η πιο γνωστή μας αντίστοιχη λέξη είναι το πεπρωμένο.

Ποιες από τις δύο ασπαζόμαστε; Ή μήπως και τις δύο; Ή καμιά από τις δύο; Αυτό είναι που θα προσπαθήσουμε να δούμε στο άρθρο αυτό. Είναι μεγάλη ανάγκη για μας να ξέρουμε ή μάλλον να ξεκαθαρίσουμε μέσα στη σκέψη μας (θα μπορούσαμε να πούμε και στην καρδιά μας) αυτές τις έννοιες. Γιατί είναι ολήθεια ότι πολύ τις μπερδεύουμε με το πιστεύω μας.

Η νέμεση, σύμφωνα με την αρχαία ελληνική θρησκεία, είναι η θεία δίκη, η τιμωρία που προέρχεται από το θεό ή την θεόντας και που φυσικά υποτίθεται ότι είναι δίκαιη.

Η ειμαρμένη είναι η τύχη, το ριζικό, το γραφτό, η μοίρα, το κισμέτ (τον Ισλάμ), η ανάγκη, αυτή για την οποία οι αρχαίοι έλεγαν εκείνο το αλησμόνητο «ανάγκα και θεός πείθονται», δηλ. «στην ανάγκη, υπακούνων κι αυτοί ακόμα οι θεοί». Είναι το πεπρωμένο, αυτό δηλ. που δεν μπορεί να αποφύγει κανένας. Και πάλι οι αρχαίοι μας πρόγονοι έλεγαν: «το πεπρωμένον φυγείν αδύνατον», δηλ. «είναι φύσει αδύνατο να αποφύγει κανείς το πεπρωμένο».

Ειμαρμένη είναι η τύχη, η μοίρα, η ανάγκη, το πεπρωμένο, η αίσα (=προορισμός ή πεπρωμένο του καθενός). Σύμφωνα με τους αρχαίους Έλληνες, ο ουρανός και η γη αναμφίθηκαν και από την ανάμιξη αυτή προήλθαν οι τρεις μοίρες: η Άτροπος, η Κλωδώ και η Λάχεσις. Η Άτροπος λέγεται και Άδραστος, δηλ. από την οποία κανένας δεν μπορεί να δραπετεύσει.

Σχεδόν το σύνολο της ανθρωπότητας, από τα πανάρχαια χρόνια ως τα σήμερα, ασχολήθηκαν, ασχολούνται και θα εξακολουθήσουν να ασχολούνται με την ειμαρμένη, δηλ. το πεπρωμένο.

Ο Ζήνων ο Κιτιεύς έγραψε Περί Ειμαρμένης. Οι ιδέες των Στωικών στον τομέα αυτό φέρουν τη σφραγίδα της επίδρασης της αστρολογικής μοιρολατρίας των Βαθύλωνίων. Σε αυτήν την ουρανού μπορεί κανείς να διακρίνει τη σημασία που έχει η θέση των άστρων, η οποία καθορίζει και τη μοίρα των ανθρώπων από τη γέννησή τους ως το θάνατό τους με τεράστιες επιπτώσεις στην πορεία της ανθρωπότητας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ορθοδοξία

Ο όσιος πατήρ Ιωαννίκιος ο εν τω Ολύμπω

ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΣΤΙΣ 4 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ



Γράφει ο
Δαμασκηνός
Ιωαννίδης,
θεολόγος

Ο ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΙΚΙΟΣ εγεννήθη στη Βιθυνία το έτος 740 μ.Χ. Ο πατέρας του ονομαζόταν Μυριτρίκης και η μητέρα του Αναστασίδη. Και οι δύο ήταν πολύ ευερεβείς άνθρωποι και άριστοι παιδαγωγοί του παιδιού τους. Ο Ιωαννίκιος μεγάλωσε μέσα στο πνεύμα του Θεού. Αγαπούσε να επιτελεί καλές πράξεις και να εξυπηρετεί τον πλησίον, όποιος κι αν ήταν εκείνος.

Την εποχή που έζησε ο Ιωαννίκιος είχε κηρυχθεί ο πόλεμος κατά των εικόνων στην Εκκλησία. Την «Εικονομαχία» την είχε κηρύξει ο αυτοκράτορας Λέων Γ' ο Ισαυρος τού Βυζαντίου που θεωρούσε την προσκύνηση των εικόνων ειδωλολατρεία. Για τον λόγο αυτόν, εξέδωσε Διάταγμα το 726 μ.Χ., ν' αναρτηθούν οι εικόνες στα τέμπλη των ναών πιο ψηλά, ώστε να μην προσκυνούνται. Το 730 όμως, με δεύτερο Διάταγμα αφαίρεσε τελείως τις εικόνες και μάλιστα διέταξε την καταστροφή τους.

Τον πόλεμο κατά των εικόνων συνέχισε και ο γιός του Κωνσταντίνος, ο οποίος διαδέχθηκε τον πατέρα του μετά το θάνατο τού Λέοντος το 739 μ.Χ. Ο Κωνσταντίνος βασίλευσε 35 χρόνια. Πολλοί τότε έφυγαν από την ορθή πίστη και αντίληψη περί των εικόνων. Μεταξύ εκείνων που παρασύρθηκαν ήταν και ο Ιωαννίκιος.

Ο Ιωαννίκιος στον στρατό

Όταν έφτασε σε κατάλληλη ηλικία, ο Ιωαννίκιος πήγε στρατιώτης. Το Βυζάντιο τότε είχε πόλεμο εναντίον των Βουλγάρων. Επειδή ο αυτοκράτορας διακρίθηκε στον πόλεμο εκείνο για τις μεγάλες επιτυχίες του και αναγνώριστηκε από πολλούς ότι είχε πολεμικές αρετές, για τούτο θεωρήθηκε το πολυτιμότερο δώρο τού Θεού προς το Βυζάντιο. Η αναγνώριση αυτή προς τον βασιλέα έγινε αιτία να παρασύρθηκεν πολλοί και από τις θρησκευτικές τους αντιλήψεις. Δηλαδή, δεν κατόρθωναν να ξεχωρίσουν τον νικητή του πολέμου από τον διώκτη των εικόνων.

Μετά το θάνατο τού Κωνσταντίνου το 775 μ.Χ., ο Ιωαννίκιος αποσύρθηκε από τον στρατό. Τότε ακριβώς αντελήφθη ότι κατά την παραμονή του στο στρατό αποπλωνήθηκε από τις ορθές θρησκευτικές του αντιλήψεις, αλλά τώρα μετανόησε και τακέκρινε τον εαυτό του μπροστά

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

«Την επίγειον δόξαν, Πάτερ, κατέλιπες, κατανυγασθείς τη ελλάμψει της επιπνοίας Θεού, όθεν έφανας εν γη ως άστρον ἀδυτον· θείας φωνής γορ ως Μωσής, μυστικός αξιωθείς, ισάγγελος ανεδείχθης και δωρημάτων τομείον, Ιωαννίκιε μακάριε»

προσκύνησης των αγίων εικόνων. Σκέφτηκε πως και άλλοι στρατηγοί επέτυχαν μεγάλες νίκες κατά τον εχθρόν και όμως, εκείνοι εσέβοντο και ευλαβούντο τις άγιες εικόνες. Επομένως, ο πολεμικές επιτυχίες τού αυτοκράτορα κατά των Βουλγάρων δεν είχαν καμία σχέση με την τιμητική προσκύνηση των αγίων εικόνων.

Σιγά - σιγά, άρχισαν να ξαναζωνταν οι παλιές του αντιλήψεις περί των εικόνων. Αντελήφθη ότι στο στρατό αποπλωνήθηκε και αμάρτησε, για τούτο και μετανόησε. Θυμήθηκε την καθοδήγηση που είχε από τους γονείς του στην παιδική του ηλικία, ότι δύλα τα μέλη της οικογενείας του γονάτιζαν μπροστά στις άγιες εικόνες και προσεύχονταν. Ακόμα, θυμήθηκε και τη φωτισμένη από θεοσέβεια οικία του. Γονάτισε και έκλαψε πικρά, παρακαλώντας τον Θεό να τον συγχωρέσει.

Ο Ιωαννίκιος κατέκρινε τον εαυτό του. Στο σπίτι του, όταν επέστρεψε, ομολόγησε στους γονείς του ότι στον στρατό παραπλανήθηκε από τις ορθές θρησκευτικές του αντιλήψεις. Δηλαδή, δεν κατόρθωναν να ξεχωρίσουν τον νικητή του πολέμου από τον διώκτη των εικόνων.

Μετά την εξομολόγησή του, άρχισε αμέσως τη μελέτη της Αγίας Γραφής καθώς και όλων θρησκευτικών βιβλίων. Ακούγεται τακτικά τα κηρύγματα από τον άμβωνα στην εκκλησία. Οι γονείς του συγκινήθηκαν πολύ από τη χριστιανική ζωή του παιδιού του. Πρόσεξαν, μάλιστα, ότι τα χρήματα που του έδιναν, ο Ιωαννίκιος τα προσέφερε στους φτωχούς και σε άπορες οικογένειες.

Υστερα από πολλά χρόνια θρησκευτικής μελέτης, ο Ιωαννίκιος έγινε ικανός και φωτισμένος να κηρύξει ο ίδιος τον Θεό Λόγο. Διέσχιζε μεγάλες αποστάσεις για να κηρύξει τον Θεό Λόγο στους χωρικούς. Η φήμη του εξαπλώθηκε γρήγορα παντού, και τον καλούσαν για να τον γνωρίσουν και προσωπικά.

Η τελική επιθυμία του

Ο Ιωαννίκιος μετά απ' όλο αυτό το δρομολόγιο της ζωής του, θέλησε πολύ να επισκεφθεί το βουνό Όλυμπος, όπου ασκήτες και μοναχοί με μεγάλο θρησκευτικό ζήλο δίδασκαν σφρούς λόγους και ήταν υπόδειγμα καθαρού πνευματικού βίου. Η επίσκεψή του εκεί τον συγκίνησε τόσο πολύ, που αποφάσισε να ζήσει εκεί το υπόλοιπο της ζωής του.

Επέστρεψε στην πατρίδα του, ανακοίνωσε την απόφασή του στους γονείς του και ζήτησε τη συγκατάθεσή τους. Εκείνοι δεν τον εμπόδισαν και μάλιστα τον έδωσαν και σημαντικό μέρος της περιουσίας τους, για να το διαθέσει όπως θεωρούσε εκείνος καλύτερα. Τους αποχαιρέτησε με διακριτικά μάτια, μοίρασε τα περισσότερα χρήματά του στους φτωχούς και κατέθυνθηκε προς το άρντη της ζωής του.

Αφού έζησε λίγο καιρό στο βουνό, προεχειρίσθη μοναχός. Διακρίθηκε για την ασκητι

Οι εορτασμοί του Αγίου Δημητρίου στο Έντμοντον

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Πια άλλη μία χρονιά η εκκλησία μας ντύθηκε στα γιορτινά της για να γιορτάσει μ' όση μεγαλοπρέπεια μπόρεσε και να τιμήσει με κάθε μέσο και έννοια τον Μεγάλο της Πολιούχο, τον Μεγαλομάρτυρα Δημήτριο τον Μυροβλήτη.

Την Κυριακή 23 Οκτωβρίου εορτάστηκαν τα προεόρτια με Αρχιερατική Θεία Λειτουργία προεξάρχοντος του Θεοφιλέστατου επισκόπου Κυανέων κ. Χρυσοστόμου. Ακολούθησε πανήγυρις εις τους κοινοτικούς χώρους με λουκουμάδες, σουβλάκια, γλυκά και άλλα με μεγάλη επιτυχία.

Την 25η Οκτωβρίου έλαβε χώρα ο πανηγυρικός Αρχιερατικός Εσπερινός χοροστατούντος του Θεοφιλεστάτου επισκόπου Τροπαίου κ. Αθανασίου, όπου στο τέλος ακολούθησε λιτάνευσης της Αγίας Εικόνος και των τιμών λειψάνων του Μεγαλομάρτυρος.

Την 26η Οκτωβρίου κυριώνυμο ημέρα



Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων προέστη της Αρχιερατικής Θείας Λειτουργίας

Τις εορταστικές εκδηλώσεις ελάμπρυναν με την παρουσία τους οι μαθητές και μαθήτριες του Ελληνικού Σχολείου ενδε-

σιακά σουβλάκια, λουκουμάδες, γλυκά και εδέσματα δεν μπόρεσαν να μείνουν για πολύ στα τραπέζια, η προέλευση του κόσμου



Ο Κυανέων Χρυσόστομος

της εορτής έλαβε χώρα Αρχιερατική Θεία Λειτουργία προεξάρχοντος του Σεβασμιωτάτου Ποιμενάρχου μας Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ.κ. Γρηγορίου.

Η προσέλευση του κόσμου ήταν πρωτόγνωρη και από ενωρίς ο ναός ήταν ασφυκτικά γεμάτος κόσμο.

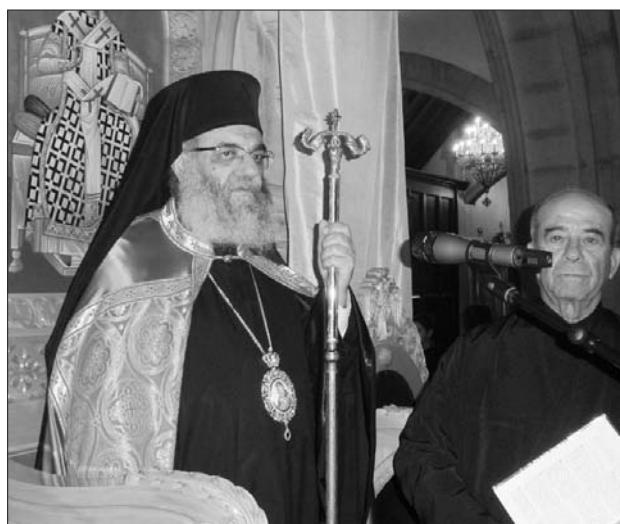
δυμένοι με τις παραδοσιακές εθνικές ενδυμασίες.

Στο τέλος ο Αρχιεπίσκοπος ευχαρίστησε όλους όσους εκοπίασαν για το πανηγύρι, όλους όσους παρευρέθησαν για να τιμήσουν τον Άγιο Δημήτριο και μοίρασε στα παιδιά αναμνηστικά δώρα.

Στους κοινοτικούς χώρους τα παραδο-

ήταν πρωτόγνωρη, οι χιλιάδες των προσκυνητών κράτησαν την εκκλησία ανοικτή μέχρι αργά το βράδυ.

Τους ευχαριστούμε όλους
Πρωτοπρεσβύτερος
Κυπριανός Κωνσταντινίδης
Ιεροτικός Προϊστάμενος
της εκκλησίας Αγίου Δημητρίου



Ο Τροπαίου Αθανάσιος



Παραιτήθηκε ο Ιερατικώς Προϊστάμενος του Αγίου Παύλου στο Λονδίνο λόγω των «αγανακτισμένων»

Ο Ιερατικώς Προϊστάμενος (Dean) του Καθεδρικού του Αγίου Παύλου στο Λονδίνο υπέβαλε τη Δευτέρα την παραίτησή του επειδή, λόγω της κατασκήνωσης ακτιβιστών του κινήματος «Occupy London» έξω από αυτόν, ασκείται συνεχώς κριτική στη διοίκηση του ναού και έμμεσα τις ενέργειες του.

Στη δήλωσή του ο πρεσβ.

Γκρέιαμ Νόουλς επισημαίνει ότι, καθώς η κριτική στα μέσα ενημέρωσης και τη κοινή γνώμη για τον ναό αυξάνεται, «η θέση μου ως πρεσβυτέρου του ναού γίνεται δυσβάστακη».

Προσθέτει ότι ήρθε η ώρα για «μία νεότερη προσέγγιση και ότι είναι καλύτερο να παραιτηθεί για να επιτρέψει σε μία καινούργια ηγεσία να δοκιμαστεί». Ζητά ακόμη να γίνει ένας «ανοιχτός και διαφανής διάλογος» ανάμεσα στους διαδηλωτές και όσους επιθυμούν την αποχώρησή τους.

Η παραίτηση του Νόουλς (φωτό) έγινε δεκτή από τον επικεφαλής της Αγγλικανικής Εκκλησίας, Αρχιεπίσκοπο του Καντέμπουρι, Ρόουναν Γουνίλιαμς, «με μεγάλη θλίψη».

Πρόκειται για τη δεύτερη παραίτηση ιερωμένου του ναού μέσα σε λίγες ημέρες, αφού την περασμένη εβδομάδα παραιτήθηκε ιερέας που θεωρείτο γενικά φιλικά διακείμενος στους ακτιβιστές.

Έχω από το ναό έχουν κατασκηνώσει εδώ και 20 ημέρες περίπου 200 ακτιβιστές σε διαμαρτυρία, μεταξύ άλλων, για τον καπιταλισμό και τις μεγάλες επιχειρήσεις.

Το κίνημα από την πλευρά του επισημαίνει ότι οι ενέργειες του δεν στρέφονταν κατά του ιερατικού προσωπικού του Καθεδρικού, αν και αναγνωρίζει ότι οι ιερωμένοι του ναού είναι διχασμένοι για το πώς θα φερθούν στους διαδηλωτές.

Η Πόλη του Λονδίνου και ο ναός προσέφυγαν στα δικαστήρια ζητώντας από τους διαδηλωτές να αποχωρήσουν από τον ανοιχτό χώρο μπροστά στην εκκλησία, που παρέμενε ως την Παρασκευή κλειστή για λόγους υγιεινής και ασφάλειας.

Μέσα στην εβδομάδα θα τους επιδοθεί αίτημα για την αποχώρησή τους και, αν δεν το πράξουν, θα παραπεμφεί το ζήτημα εκ νέου στα δικαστήρια.



- Wedding Receptions • Engagement Parties
- Christening Celebrations or any other Special Occasion...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Packages include

- Seven Course Meal or Fork Buffet
- Unlimited Alcoholic or Non Alcoholic beverages • Chair Covers



470 Bowes Road, London N11 1NL
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ



(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)

Προσοχή στα οικονομικά σας σήμερα. Ξαφνικές ειδήσεις θα σας αναστατώσουν. Μην βιάζεστε όταν οδηγείτε. Για την αποψινή βραδιά διαλέξτε ανοιχτό χώρο με πολύ κόστος και διασκεδάστε. Αφήστε το πάθος και την ζήλεια γιατί θα απομακρύνεται το ταίρι σας. Φροντίστε να είστε χαλαροί..

ΤΑΥΡΟΣ



(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)

Μην απαντάτε σε αρνητικά σχόλια. Κοιτάτε τη δουλειά σας, αποφύγετε συμφωνίες, περιορίστε τις αγορές σας και μη διστάζετε να συμβουλευτείτε ειδικούς για τα επαγγελματικά σας. Έχετε τις κεραίες σας τεντωμένες!!!

ΔΙΔΥΜΟΙ



(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)

Μια καινούρια γνωριμία θα σας αναστατώσει συνασθματικά. Το πλανητικό σύστημα ευνοεί συμφωνίες και καινούργιες συνεργασίες στα επαγγελματικά. Η σημειωνή δυσαρμονία του Πλούτωνα σας θείει να προβλέψετε και να κλείσετε υποθέσεις που εκκρεμούσαν.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ



(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)

Σύντομα θα καταλάβετε ότι η κρίση θα είναι παροδική. Μην πάτε στην δουλειά σας σήμερα. Δώστε στον εαυτό σας ένα διάλειμμα και ασχοληθείτε με την εξωτερική σας εμφάνιση. Τα άστρα σήμερα θα σας χαρίσουν ευχάριστες εκπλήξεις με τα αγαπημένα σας πρόσωπα.

ΛΕΩΝ



(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)

Οι επαφές και οι συναντήσεις θα σας γεμίσουν με αισιόδοξια και χαρά. Θα απολαύσετε όμορφες στιγμές με το ταίρι σας. Το λήμα σας να του κάνετε κάποια έκπληξη που θα τον/την εξιτάρει!! Προβλήματα που θα παρουσιαστούν τόσο στον επαγγελματικό όσο και στον αισθηματικό τομέα θα σας χαλάσουν τη διάθεση.

ΠΑΡΟΕΝΟΣ



(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)

Μην κολλάτε σε λεπτομέρειες σήμερα. Κάλο είναι να διαπρέπετε επιφυλάξις με τρίτα πρόσωπα παρά να τσακώνετε για τα γεγονότα που συμβαίνουν γύρω σας. Μην τραβάτε το σχοινί τόσο στον επαγγελματικό όσο και στον αισθηματικό τομέα. Το κλίμα είναι ιδιαίτερα ηλεκτρισμένο.

ΖΥΓΟΣ



(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)

Οι πλανήτες σήμερα σας δημιουργούν εκρήξεις και εντάσεις τόσο στον επαγγελματικό όσο και στον αισθηματικό σας τομέα. Προσοχή στην οδήγηση κίνδυνος αποχήματων. Εντονος ρομαντισμός και αισθησιασμός κατακλύζει την καρδιά σας.

ΣΚΟΡΠΙΟΣ



(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)

Δεν αποκλείετε να δημιουργηθεί καινούργιο ερωτικό ειδύλλιο μέσα από το φιλικό περιβάλλον σας. Η γοητεία και ο ρομαντισμός, θα αναζωπύρωσουν τη σχέση σας. Αξιοποιήστε τις καινούριες επαγγελματικές ευκαιρίες που θα σας παρουσιαστούν.

ΤΟΞΟΤΗΣ



(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)

Αποφύγετε να δανείσετε χρήματα, διότι πιάρχει κίνδυνος εξαπατήσεως. Πολλές από τις γνωριμίες σας θα αποβύνουν σημαντικές για την άνδρο των επαγγελματικών σας μελλοντικά. Η διατροφή σας χρειάζεται προσοχή. Σας προτείνωντας κεκούραση και χαλάρωση.

ΑΙΓΑΚΕΡΩΣ



(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)

Ευνούνται ταξιδιά και επαφές με άτομα από το εξωτερικό. Το πάθος και ο ρομαντισμός αναζωογονεί τη σχέση σας. Τα άστρα σήμερα σας έχεισκόντων για διασκέδαση και εκδρομές. Γεμίστε τις μπαταρίες σας και φτιάξτε τη διάθεση σας με τους φίλους σας.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ



(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)

Κάποιες υποθέσεις από το παρελθόν θα δυσκολέψουν τα οικονομικά σας. Η σημειωνή μέρα παρουσιάζει εμπόδια και καθυστερήσεις που θα σας προβληματίσουν. Οι στόχοι σας τώρα επιτυγχάνονται. Κάντε έξυπνες συζητήσεις, αναζητήστε έκθαταρες λύσεις και μη ριψοκινδυνεύτε με λογομαχίες.

ΙΧΟΥΣ



(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)

Βελτιώστε τις συνεργασίες και τις σχέσεις σας. Απαλλαγείτε από κάθε τι αρνητικό και δείτε τα πράγματα με καθαρό μυαλό. Οι εντάσεις με φίλους και συγγενείς θα σας χαλάσουν τη διάθεση. Αξιολογήστε σωστά και μη ρισκάρετε με ανθρώπους που δεν γνωρίζετε καλά. Προσοχή στις εξαπατήσεις.

Γυναίκα & Ζωή

Άρωμα: πώς να το διαλέξετε, πώς να το φορέστε

Αγαπητές φίλες,

Δε χρειάζεται να έχετε διαβάσει το ομώνυμο βιβλίο του Ζίσκιν για να νιώσετε τη μυστηριώδη δύναμη που μπορεί να ασκεί επάνω μας ένα άρωμα, αλλάζοντας εντελώς την εντύπωση που έχουμε για τους άλλους. Η όσφρηση είναι από τις πλέον ερωτικές αισθήσεις και στο παιχνίδι της αποτέλεσης φαίνεται ότι τα άρωματα κρατούν πρωταγωνιστικό ρόλους. Ακολουθών μερικές βασικές συμβουλές για να επιλέξετε το άρωμα που σας ταιριάζει, να το φορέστε σώστα, μετατρέποντάς το σε ανατικαστάτο όπλο γοητείας.

1. Η διαδικασία επιλογής του άρωματος

Εμπιστευτείτε το έντικτο σας. Το άρωμα γενικά επιλέγεται βάσει των συναισθημάτων που μας προκαλεί τη στιγμή που το μυρίζουμε, αλλά και της διάθεσης που έχουμε εκείνη τη στιγμή. Αποφύγετε λοιπόν να καταλήξετε σε κάποιο μόνο και μόνο επειδή είναι το πλέον διαφημισμένο της σεζόν, ή το φορέστε η καλύτερη σας φίλη.

Μην επιχειρήσετε να δοκιμάσετε περισσότερα από τρία διαδοχικά άρωματα. Ακόμα και οι πιο ευαίσθητες μύτες δεν είναι σε θέση να διακρίνουν πολλές από τις πιο λεπτές νότες του κάθε άρωματος μέσα σε τόσο λίγο χρόνο.

Να αρχίζετε πάντα την έρευνα από το πιο ελαφριά άρωματα προκεμένου να μην οδηγήσετε από την αρχή στο ... κοκκίνι τους αισθητήρες της σφρηγής, ώστε να μην αντιλαμβάνεστε τελικά τη διαφορά ανάμεσα σ' ένα αρωματικό μπουκέτο και σ' ένα άλλο.

Μην προσπαθείτε να μυρίσετε ένα άρωμα καπευθείαν από το μπουκάλι. Πριν η μύτη σας προλάβει να έλθει σε γνωριμία με το χαρακτήρα του άρωματος, θα ... κατακλυστεί από το αλκοόλ που κάθε αρωματικό παρασκεύασμα περιέχει. «Ψεκάστε» το άρωμα σε μια mouillette (όπως λέγονται οι καρτούλες από απορροφητικό χαρτί που βρίσκουμε στα perfume bars).

Απαιτείται τουλάχιστον μισή ώρα μέχρι το άρωμα να μπορεί να γίνει αντιληπτό στο σύνολό του. Χρειάζεται ηρεμία για να ανιχνεύσετε όχι μόνο τις επιφανειακές νότες, αλλά και τις κεντρικές, αυτές δηλαδή που δίνουν το χαρακτήρα κάθε αρωματικού μπουκέτου. Αν έχετε την υπομονή να περιμένετε ακόμα περισσότερο είναι πιθανό να εντοπίσετε και τις πιο βαθιές νότες, που δίνουν το «σώμα» του άρωματος.

Σε δεύτερη φάση δοκιμάστε να συγκρίνετε τη μυρωδιά του άρωματος επάνω στη mouillette με την αισθηση που σας αφήνει όταν το φοράτε επάνω σας. Είναι γεγονός ότι όταν το άρωμα έρχεται σε επαφή με το δέρμα μας το αποτέλεσμα διαφέρει από αυτό που έχουμε στη μύτη μας, μετά από την επαφή με το αρωματισμένο χαρτί, ή από αυτό που θυμόμαστε έχοντας μυρίσει το ίδιο άρωμα επάνω σε κάποιον άλλο.

«Ψεκάστε» μια φορά επάνω στην εσωτερική πλευρά του καρπού. Αποφύγετε να ταρίψετε τους δύο καρπούς μεταξύ τους, μια συνθησιμένη κίνηση που είναι όμως ικανή να αλοιφώσει την ποσότητα της προστασίας σας.

Τα χαρακτηριστικά της ιδανικής βάσης
—Έχει δείκτη προστασίας.
—Έχει απαλή υφή.
—Είναι oil-free ή ενισχυμένη με ενυδατικούς παράγοντες (ιδανική για λιπαρές επιδερμίδες).
—Σε compact μορφή δεν σπάει ούτε ξεραίνεται.



αίσθηση του άρωμα



ANT 1

Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή

- 11.10 Πόσο γλυκά με σκοτώνεις
- 12.00 Τα νέα του ANT 1**
- 13.00 Καθρέφτη καθρεφτάκι μου
- 13.35 Τα φιλαράκια
- 14.30 Φίλα το βάτραχό σου
- 15.15 Γάμος με τα όλα του
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.10 Χωρίς όρια
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Χωρίς όρια
- 19.50 Της αγάπης μαχαιριά
- 20.40 Ράδιο αρβύλα

Πέμπτη 3 Νοεμβρίου

- 11.10 Πόσο γλυκά με σκοτώνεις
- 12.00 Τα νέα του ANT 1**
- 13.00 Καθρέφτη καθρεφτάκι μου
- 13.35 Τα φιλαράκια
- 14.30 Φίλα το βάτραχό σου
- 15.15 Γάμος με τα όλα του
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.10 Χωρίς όρια
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Ταινία
- 20.13 Της αγάπης μαχαιριά
- 22.00 Με το δεξιό

Παρασκευή 4 Νοεμβρίου

- 11.10 Πόσο γλυκά με σκοτώνεις
- 12.00 Τα νέα του ANT 1**
- 13.00 Καθρέφτη καθρεφτάκι μου
- 13.35 Τα φιλαράκια
- 14.30 Φίλα το βάτραχό σου
- 15.15 Γάμος με τα όλα του
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.10 Χωρίς όρια
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Steps
- 19.50 Με το δεξιό
- 23.30 Πρωτάθλημα Ελλάδος

Σάββατο 5 Νοεμβρίου

- 08.20 Έλα να αγαπητώμε
- 09.15 Πρωτάθλημα Ελλάδος
- 13.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ** Νέα της Κύπρου
- 14.15 Dancing with the stars
- 17.15 Τεν τεν
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Ιωάννα της καρδιάς
- 19.50 Στον ήρου του Αιγαίου
- 20.40 Για την Άννα
- 23.15 Πρωτάθλημα Ελλάδος

Κυριακή 6 Νοεμβρίου

- 06.00 Πρωτάθλημα Ελλάδος
- 07.55 Πλάκα κάνεις
- 08.45 Πρωτάθλημα Ελλάδος
- 12.30 FAB 5

STAR

Πέμπτη 3 Νοεμβρίου

- 10.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 11.45 Made in star
- 13.45 Μίλα
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στην νοηματική
- 15.50 Φώτης και Μαρία Live
- 17.45 STAR εξελίσσεις**
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 18.50 Αθλητικές ειδήσεις**
- 19.00 Νίκια
- 20.00 Ταινία
- 22.15 Ανεξήνιστες υποθέσεις
- 23.15 Supernatural

Παρασκευή 4 Νοεμβρίου

- 04.00 Παιδικά προγράμματα
- 10.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.45 Made in star
- 13.45 Μίλα
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στην νοηματική
- 15.50 Φώτης και Μαρία Live
- 17.45 STAR εξελίσσεις**
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 18.50 Αθλητικές ειδήσεις**
- 19.00 Νίκια
- 20.00 Ταινία
- 23.15 Ταινία

Σάββατο 5 Νοεμβρίου

- 04.15 Παιδικά προγράμματα
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.30 Ταινία
- 13.45 Τα φιλαράκια
- 14.50 The big bang theory
- 15.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στην νοηματική
- 16.00 Hellcats
- 17.45 STAR εξελίσσεις**
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ταινία
- 20.45 Ταινία
- 22.45 Ταινία

Κυριακή 6 Νοεμβρίου

- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 11.45 Ταινία



ALTER

Πέμπτη 3 Νοεμβρίου

- 14.15 Dancing with the stars
- 17.10 Gate ANT1
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Dancing on ice
- 22.00 Πρωινό ANT!

Δευτέρα 7 Νοεμβρίου

- 10.00 Άνω κάτω
- 11.00 Τα νέα του ANT 1**
- 12.00 Πόσο γλυκά με σκοτώνεις
- 13.00 Καθρέφτη καθρεφτάκι μου
- 13.45 Τα φιλαράκια
- 14.30 Φίλα το βάτραχό σου
- 15.15 Γάμος με τα όλα του
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.10 Χωρίς όρια
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Χωρίς όρια
- 19.50 Της αγάπης μαχαιριά
- 20.40 Ράδιο αρβύλα

Τρίτη 8 Νοεμβρίου

- 10.00 Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά
- 12.00 Εδώ και τώρα
- 13.30 Πολύ μπλα μπλα
- 13.30 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
- 14.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 15.00 Υπάρχει λύση
- 16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
- 18.00 Κεντρικό Δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ
- 19.30 Ύδρογειος
- 20.00 Auto Alter
- 20.15 Heroes
- 21.15 Ζούγκλα
- 21.30 Πρόσωπο με πρόσωπο
- 21.45 Ξένη τανία
- 22.30 Φίλα το βάτραχό σου

Παρασκευή 4 Νοεμβρίου

- 10.00 Καλημέρα με τον Γιώργο Αυτιά
- 12.00 Εδώ και τώρα
- 13.30 Πολύ μπλα μπλα
- 13.30 Όσο υπάρχουν άνθρωποι
- 14.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 15.00 Υπάρχει λύση
- 16.45 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
- 18.00 Κεντρικό Δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ
- 19.30 Ύδρογειος
- 20.00 Auto Alter
- 20.15 Heroes
- 21.15 Ζούγκλα
- 21.30 Πρόσωπο με πρόσωπο
- 22.30 Φίλα το βάτραχό σου

Σάββατο 5 Νοεμβρίου

- 05.00 Παιδικά προγράμματα
- 07.00 Ξένη τανία
- 08.45 Παιδικά προγράμματα
- 13.00 Καθρέφτη καθρεφτάκι μου
- 13.35 Τα φιλαράκια
- 14.30 Φίλα το βάτραχό σου
- 15.15 Γάμος με τα όλα του
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.10 Χωρίς όρια
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Πίσω πόρτα
- 20.40 Ράδιο αρβύλα
- 22.00 Πρωινό ANT!

Τετάρτη 9 Νοεμβρίου

- 05.00 Παιδικά προγράμματα
- 07.00 Ξένη τανία
- 08.45 Παιδικά προγράμματα
- 13.00 Καθρέφτη καθρεφτάκι μου
- 13.35 Τα φιλαράκια
- 14.30 Φίλα το βάτραχό σου
- 15.15 Γάμος με τα όλα του
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.10 Χωρίς όρια
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Πίσω πόρτα
- 20.40 Ράδιο αρβύλα
- 22.00 Πρωινό ANT!

Κυριακή 6 Νοεμβρίου

- 04.45 ALTER KIDS
- 11.00 TV weekend
- 11.00 Τα παρατράγουδα
- 14.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 15.00 Σήμερα με τον Άκη Παυλόπουλο
- 18.00 Κεντρικό Δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ
- 19.30 Ύδρογειος
- 20.00 Auto Alter
- 20.15 Heroes
- 21.15 Ζούγκλα
- 21.30 Πρόσωπο με πρόσωπο
- 22.30 Φίλα το βάτραχό σου

Τετάρτη 9 Νοεμβρίου

- 05.00 Παιδικά προγράμματα
- 07.00 Ξένη τανία
- 08.45 Παιδικά προγράμματα
- 13.00 Καθρέφτη καθρεφτάκι μου
- 13.35 Τα φιλαράκια
- 14.30 Φίλα το βάτραχό σου
- 15.15 Γάμος με τα όλα του
- 16.00 Το καφέ της Χαράς
- 16.50 Με αγάπη
- 17.10 Χωρίς όρια
- 18.00 Τα νέα του ANT 1**
- 19.00 Πίσω πόρτα
- 20.40 Ράδιο αρβύλα
- 22.00 Πρωινό ANT!

Πέμπτη 3 Νοεμβρίου

- 11.00 Ελένη
- 14.00 Δέστε τους
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στην νοηματική
- 15.50 Ιστρικές υποθέσεις
- 16.00 Royal pains
- 17.45 STAR εξελίσσεις**
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Ταινία
- 20.45 Ανεξήνιστες υποθέσεις

Δευτέρα 7 Νοεμβρίου

- 11.00 Ελένη
- 14.00 Δέστε τους
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στην νοηματική
- 15.50 Φώτης και Μαρία Live
- 17.45 STAR εξελίσσεις**
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Νίκια
- 20.00 Ταινία
- 21.45 Ανεξήνιστες υποθέσεις

Τρίτη 8 Νοεμβρίου

- 11.00 Ελένη
- 14.00 Δέστε τους
- 15.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ** στην νοηματική
- 15.50 Φώτης και Μαρία Live
- 17.45 STAR εξελίσσεις**
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.00 Νίκια
- 20.00 Ταινία
- 21.45 Ανεξήνιστες υποθέσεις

Σάββατο 5 Νοεμβρίου

- 11.00

ΟΙ ΩΡΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ • ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

PIK 1



00357-2286-2147

Παρασκευή 4 Νοεμβρίου

- 08.30 Πρώτη ενημέρωση
- 10.00 Ιστορίες του χωρού
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Συν πλήν
- 15.00 Κύπρος ένα ταξίδι
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Στην άκρη του παραδείσου
- 17.15 Γυρίσματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Πατάτες αντιναχτές
- 19.45 Συναυλία Τόκα
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Εντέχνως
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.30 Εμείς
- 00.30 Συν πλήν

Σάββατο 5 Νοεμβρίου

- 06.00 Η πλατεία
- 07.00 Κωδικός Ευρώπη
- 08.00 Επί 2
- 09.00 Η χώρα του γιατί
- 09.30 Εντέχνως
- 10.00 Μαγειρέματα
- 11.00 Κύπρος ένα ταξίδι
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.40 Η υπαίθρος
- 13.15 Εγώ η λητώ Δομέστικα
- 14.30 Έδοξε τη Βουλή και τω Δήμω
- 15.30 Είμαστε εδώ
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Βήματα στην άμμο
- 17.15 Στην άκρη του παραδείσου
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Σάββατο κι απόβραδο
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Ποδοσφαιρικά αγώνας
- 23.30 **ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Κυριακή 6 Νοεμβρίου

- 05.30 Θεία Λειτουργία
- 08.00 Σάββατο κι απόβραδο
- 10.00 Κηπουρέματα
- 11.00 Η Κύπρος κοντά σας
- 12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 12.40 Πλατεία
- 13.30 Μαγειρέματα
- 14.30 Κυπρίων νόστος
- 15.30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Η υπαίθρος
- 16.45 Βήματα στην άμμο
- 17.15 Στην άκρη του παραδείσου
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.30 Πατάτες αντιναχτές
- 20.30 Κυπριακό σκετς
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Ποδόσφαιρο
- 23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Δευτέρα 7 Νοεμβρίου

- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Συν πλήν
- 15.00 Οι απέναντι
- 15.30 Οι καναλάρχες

- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Ιστορίες του χωρού
- 17.15 Γυρίσματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.15 Βήματα στην άμμο
- 20.00 Εγώ κι εσύ
- 20.30 Κωδικός Ευρώπη
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Παρασκήνιο
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.30 Εμείς
- 00.30 Συν πλήν

Τρίτη 8 Νοεμβρίου

- 08.30 Καλή σας μέρα
- 10.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Συν πλήν
- 15.00 Οι απέναντι
- 15.30 Οι καναλάρχες
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Ιστορίες του χωρού
- 17.15 Γυρίσματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Βήματα στην άμμο
- 19.45 Ντοκιμαντέρ
- 20.30 Επωνύμων
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Εντέχνως
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 00.30 Εμείς

Τετάρτη 9 Νοεμβρίου

- 08.30 Καλή σας μέρα
- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Συν πλήν
- 15.00 Οι απέναντι
- 15.30 Οι καναλάρχες
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Ιστορίες του χωρού
- 17.15 Γυρίσματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Βήματα στην άμμο
- 19.45 Ντοκιμαντέρ
- 20.30 Επωνύμων
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 21.45 Εντέχνως
- 22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 00.30 Εμείς

Πέμπτη 10 Νοεμβρίου

- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Συν πλήν
- 15.00 Οι απέναντι
- 15.30 Οι καναλάρχες
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Ιστορίες του χωρού
- 17.15 Γυρίσματα
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 19.05 Πατάτες αντιναχτές
- 19.45 Εγώ κι εσύ
- 20.30 Προεκτάσεις
- 21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Δευτέρα 7 Νοεμβρίου

- 11.00 Από μέρα σε μέρα
- 13.30 Συν πλήν
- 15.00 Οι απέναντι
- 15.30 Οι καναλάρχες

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

- 7:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK.
- 7:30π.μ. Τίτλοι Ειδήσεων και Ανασκόπηση του Τουρκοκυπριακού Τύπου
- 8:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ.
- 8:30π.μ. LONDON TODAY - News – Finance – Traffic
- 9:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά
- 10:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του PIK
- 11:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
- 12:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
- 1:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του PIK
- 2:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
- 3:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
- 4:40μ.μ. Τοπικές Ειδήσεις, σπορ, καιρός.
- 5:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
- 6:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το τηλεοπτικό πρόγραμμα του PIK
- 12:00π.μ. (Μεσάνυχτα) ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του PIK

ΔΕΥΤΕΡΑ

- 12:00μ.μ. – 2:00μ.μ. Μουσικό Πρόγραμμα με την Άντζελα Παναγιώτου
- 2:00μ.μ. – 4:00μ.μ. Απομεσήμερο με τον Βασίλη Παναγή
- 7:30μ.μ. – 8:30μ.μ. Όρα της Εκκλησίας
- 10:15μ.μ. – 12:00π.μ. Με τον Πίτερ Κριστιανόν
- ΤΡΙΤΗ**
- 12:00μ.μ. – 2:00μ.μ. Λαϊκό Κομπολό με τον Γιώργο Γρηγορίου

ΕΤ 1



0030210-60.66.000

Παρασκευή 4 Νοεμβρίου

- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Η μπραντή του χρόνου
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Ιστορίες πραγμάτων
- 14.30 NEWS4U
- 14.45 Έχει γούστο
- 16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 17.00 Μονά ζυγά
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Η αγάπη άργησε μια μέρα
- 21.00 Στα άκρα
- 22.30 Νυχτερινή βάρδια
- 23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Σάββατο 5 Νοεμβρίου

- 08.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
- 09.00 Ουράνιο τόξο
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Ημερολόγιο εργασίας
- 11.30 Διασπορά
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Οι κεραίες της εποχής μας
- 15.00 Ελληνικό κόσμημα
- 15.30 Πρόβα γάμου
- 16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 16.15 Η κρυμμένη εικόνα
- 17.15 Ελληνική ταινία
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Στην υγεία μας
- 22.30 Ελληνική ταινία
- 01.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Κυριακή 6 Νοεμβρίου

- 06.30 Θεία Λειτουργία
- 09.00 Ουράνιο τόξο
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 10.30 Ελληνική ταινία
- 11.30 Διασπορά
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Προσωπικά
- 15.00 Μαρτυρίες
- 16.00 Προσωπικά
- 15.00 Super league
- 17.15 Ελληνική ταινία
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Αθλητική Κυριακή
- 22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.45 Αληθινά σενάρια
- 23.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Δευτέρα 7 Νοεμβρίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 11.00 Μένουμε Ελλάδα
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Ιστορίες πραγμάτων
- 14.30 NEWS4U
- 14.45 Έχει γούστο
- 16.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 17.00 Greek town
- 18.00 Ελληνική σειρά: Άμυνα ζωής
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 NETWEEK
- 22.00 Αληθινά σενάρια

Πέμπτη 10 Νοεμβρίου

- 10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 11.00 Μένουμε Ελλάδα
- 13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 14.00 Ιστορίες πραγμάτων
- 14.30 NEWS4U
- 14.45 Έχει γούστο
- 16.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 17.00 Escape
- 17.30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
- 19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 20.00 Οι κεραίες της εποχής
- 21.00 Από τον Καλλικράτη στον Καλατράβα
- 22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**
- 22.15 3Three NET
- 00.15 Ελληνικό ντοκιμαντέρ

HTV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 4 Νοεμβρίου

- 11.00 Από μέρα σε μέρα -PIK
- (Από Hellenic 2)
- 18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK**
- 19.05 Κυπριακή σειρά
- «Χρ

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΧΩΡΓΟΣ YVA SOLICITORS

Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	I.	H.	ΔΤ	B
1. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	6	6	0	0	18	18
2. ΔΥΝΑΜΟ	6	3	1	2	3	10
3. ΑΕΛ	6	3	1	2	1	10
4. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ/ΑΡΗΣ	5	3	0	2	1	9
5. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	6	3	0	3	0	9
6. ΠΑΝΘΕΑ	6	2	1	3	-2	7
7. ΟΜΟΝΟΙΑ	6	2	1	3	-3	7
8. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	6	2	0	4	-1	6
9. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	5	1	1	3	-8	4
10. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ	4	0	1	3	-9	1

Κυριακή 6 Νοεμβρίου 2011

ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ - ΟΜΟΝΟΙΑ

10.15 π.μ., Whittington Park

ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ - ΔΥΝΑΜΟ

10.30 π.μ., Cheshunt F.C.

ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ - ΠΑΝΘΕΑ

10.30 π.μ., Tottenham Playing Fields

ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ - ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ

12.00 μ., Wadham Lodge

ΑΕΛ - ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ

14.00 μ.μ., Wadham Lodge

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	I.	H.	ΔΤ	B
1. ΟΛΥΜΠΙΑ	5	5	0	0	9	15
2. ΑΠΟΕΛ	5	4	0	1	14	12
3. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	6	4	0	2	-3	12
4. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ	5	3	1	1	8	10
5. ΠΑΝΤΕΛ	6	2	2	2	6	8
6. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	5	1	1	3	-1	4
7. ΠΕΝΤΑΓΙΑ	5	1	0	4	-4	3
8. ΑΡΑΧΝΗ	5	1	0	4	-7	3
9. ΑΧΝΑ	5	1	0	4	-16	3
10. ΚΛΑΝ	1	0	0	1	-6	0

Κυριακή 6 Νοεμβρίου 2011

ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ - ΑΠΟΕΛ

9.30 π.μ., New River

ΑΧΝΑ - ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ

10.00 π.μ., Wadham Lodge

ΠΕΝΤΑΓΙΑ - ΟΛΥΜΠΙΑ

10.45 π.μ., Brimsdown

ΚΛΑΝ - ΑΝΟΡΘΩΣΗ

11.00 π.μ., Broomfield

ΑΡΑΧΝΗ - ΠΑΝΤΕΛ

11.30 π.μ., New River

Η ΟΜΟΝΟΙΑ αποκλείστηκε από το LFA Challenge Cup

Η ΟΜΟΝΟΙΑ δεν τα κατάφερε να περάσει στον β' γύρο του LFA Sunday Challenge Cup αφού έχασε 3-2 από την ισοδύναμη της Baldon Sports.

Η ομάδα της παροικιάς μας κατάφερε να προηγηθεί στο 30' με εύστοχο κτύπημα πέναλτι του Κρις Φίλιππου και μάλιστα κράτησε το 1-0 μέχρι και το τέλος του νημιχρόνου. Στην επανάληψη η Baldon ανέβασε την απόδοση της και ξέφιασε τους πράσινους, που μέσα σε 20 λεπτά δέχθηκαν τρία γκολ. Παρά την προσπάθεια τους, οι παίκτες της Ομόνοιας το μόνο που κατάφεραν ήταν να μειώσουν στο 85' με τον Χάρη Ηλία.

EUROPA LEAGUE

4η Αγωνιστική 03/11/2011

Σάμπροκ Ρόβερς - ΠΑΟΚ, ΑΕΚ Αθ. - Λοκομοτίβ Μόσχας Σάλκε - ΑΕΚ Λάρν.

Φέτελ και στην Ινδία!

Ο Σεμπάστιαν Φέτελ πήρε την πρώτη καρό σημαία στην ολοκαίνουργια πίστα του Νέου Δελχί στην Ινδία. Στην 2η θέση ο Μπάτον, στην 3η θέση ο Αλόνσο.

Ο Μάρκ Γουέμπερ τερμάτισε 4ος, σφραγίζοντας έτσι το πρωτάθλημα κατασκευαστών. Στην 5η θέση ο Μίκαελ Σουμάχερ ο οποίος προσπέρασε στα πιτ τον ομόσταυλο του Ρόσμπεργκ που τερμάτισε 6ος. Στην 7η θέση ο Χάμιλτον που εκκίνησε 5ος, αλλά έχασε αρκετές θέσεις μετά από σύγκρουση που είχε με τον Μάσα (εγκατέλειψε τον αγώνα λίγο μετά την σύγκρουση με πρόβλημα στην ανάρτηση). Την δεκάδα συμπλήρωσαν οι Αγκελσουάρι, Σουτί και Πέρες.



ΣΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Η ΣΑΛΑΜΙΝΑ αύξησε τη διαφορά

ΑΥΞΗΘΗΚΑΝ ΟΙ ΜΝΗΣΤΗΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗ 2η ΘΕΣΗ

Αντικαστασίστησε στο β' ημίχρονο τον Τζάστιν, ο οποίος στη διάρκεια του α' ημιχρόνου έχασε σωρείαν ευκαιρίων για να δώσει στην ομάδα του ευρύτερη νίκη.

Η ΔΥΝΑΜΟ δεν κατάφερε να αξιοποιήσει την απολίτευτη της ΑΕΛ και να σκαρφαλώσει στη 2η θέση της βαθμολογίας, αφού έφερε ισοπαλία 1-1 με την ουραγό ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ, η οποία φώνεται ότι συνέντεται από το άσχημο ξεκίνημα που είχε.

Το πανηγύρι ήταν αρκετά καλό και από τις δύο ομάδες, οι οποίες στο πρώτο ημίχρονο πρόσεξαν αρκετά την άμινα τους και κατάφεραν να πάνε στα αποδυτήρια με το ισοπαλό 0-0. Στην επανάληψη η ΔΥΝΑΜΟ ξεκίνησε καλύτερα και στο 50' άνοιξε το σκορ με τον Στηβ Βιολάρη. Στη συνέχεια η ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ ισορρόπησε το παιγνίδι και δεν επέτρεψε στην ΔΥΝΑΜΟ να την απειλήσει ιδιαίτερα και κατάφερε στο 85' να ισοφαρίσει με τον Άλι Μέμμετ.

ΣΤΗ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Νέα νίκη για την ΟΛΥΜΠΙΑ, ΑΠΟΕΛ και ΑΝΟΡΘΩΣΗ στη 2η θέση

Η πρωτοπόρος ΟΛΥΜΠΙΑ προχωρεί ακάθεκτη και αήττητη, παραμένοντας στην κορυφή της βαθμολογίας χωρίς απώλειες. Νίκησε και την ΑΡΑΧΝΗ 3-1 και συγκεντρώνει το απόλυτο 5X5 με 15 βαθμούς.

Το ημίχρονο έληξε ισοπαλία 1-1 αλλά οι πρωτοπόροι στην επανάληψη κατάφεραν να πετύχουν άλλα δύο τέρματα και να πάρουν τους τρεις βαθμούς. Σκόρερ για τους νικητές ο Πραξίδης, Ρίσπολι (πέναλτι) και Λένιος Χριστοδούλου, ενώ για την ΑΡΑΧΝΗ στον πρώτο ημίχρονο.

Σκόρερ για τους νικητές οι Ιστραελ (3), ένα αυτογκόλ και Κρις Κανάρης (2).

Σαρωτική νίκη πέτυχε ο ΑΠΟΕΛ

επί της ΑΧΝΑΣ με 9-0, σε ένα αγώνα

που δεν σηκώνει κριτική μια και οι

γολαζοκίτρινοι ήταν ανώτεροι σε όλους

τους τομείς. Σκόρερ οι Μάρβιν Σάμουελς (3), Παναγιώτης Λάμπρου (2), Μέμμετ, Τζόνσον Μένσον, Τλί και Νίκ Κολιώς.

Σημαντική νίκη πέτυχαν οι ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ επί της ΠΕΝΤΑΓΙΑΣ

με 1-0 και παραμένουν στην 4η θέση με

10 βαθμούς, προπολούσθωντας από κοντά τον ΑΠΟΕΛ και την ΑΝΟΡΘΩΣΗ.

Το μοναδικό τέρμα του αγώνα στην επανάληψη στο 88' ο Λίο Αγαθογγέλου, ενώ αξίζει να σημειώσουμε ότι οι νικητές έπαιζαν με δέκα παίκτες από το 80'.

Σπουδαίο παιγνίδι πάχητηκε στο Νιού Ρίβερ, όπου η ΑΝΟΡΘΩΣΗ

αν και δυσκολεύτηκε από την ισάξια της ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ τελικά 5-3 και πήρε το πολύτιμο τρίποντο που της επιτρέπει να φιγουράρει στην 2η θέση της βαθμολογίας μαζί με τον ΑΠΟΕΛ.

Οι δύο ομάδες είχαν την υπεροχή από ένα ημίχρονο.

Στο πρώτο 45λεπτο η ΑΝΟΡΘΩΣΗ είχε την υπεροχή και κατάφερε να προηγηθεί με 5-1, με τέρματα των Φάνου, Τζορτζ, Λάμπρου (2) και Ντάνι. Στην επανάληψη η ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ προσπάθησε να πετύχει την ανατροπή, αλλά το μόνο που κατάφερε ήταν να μειώσει τελικά σε

Αθλητική Επικαιρότητα

ΜΕΤΑ ΤΗΝ 8Η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ ΣΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ

Η ΟΜΟΝΟΙΑ μόνη στην κορυφή!

Στην κορυφή της βαθμολογίας ανέβηκε η Ομόνοια, καθώς επικράτησε 1-0 της ΑΕΔ, χθες Τετάρτη το απόγευμα, στο κεκλεισμένων των θυρών δεύτερο 45λεπτο του μεταξύ τους ντέρμπι, και βρίσκεται στην πρωτιά αήττητη. Σκόρερ για τους πράσινους ήταν ο Φρέντι, ο οποίος πέτυχε τέρμα εναντίον της παλιάς του ομάδας με δυνατό σουτ στο 71'. Η ομάδα του Νεόφυτου Λάρκου ήταν σαφώς ανώτερη σε όλοκληρο το 45λεπτο, και είχε άλλες τρεις ξεκάθαρες ευκαιρίες για να δώσει διαστάσεις στην επιτυχία της με τους Λεάντρο, Αβραάμ και Χριστοφή.

● Δύσκολη άλλη πολύτιμη νίκη πέτυχε η Ομόνοια που επικράτησε 2-0 του Ολυμπιακού στο τοπικό ντέρμπι του ΓΣΠ, και πανηγύρισε την δεύτερη συνεχόμενη νίκη. Η ομάδα του Νεόφυτου Λάρκου προηγήθηκε στο 15' με πέναλτι του Αγκουάρη, ενώ στο δεύτερο ημίχρονο, παρότι δέχθηκε πίεση από τον Ολυμπιακό, κατάφερε να διπλασιάσει το σκορ και να κλειδώσει το τρίποντο στο 79' με το πρώτο γκολ του Σφιάλην Σερφά.

Οι μαυροπράσινοι του Νίκου Παπαδόπουλου, είχαν την πρωτοβουλία των κινήσεων και προσπάθησαν για την ισοφάριση και το βαθμολογικό κέρδος, ωστόσο υστέρησαν στην τελική πάσα ή στην τελική προσπάθεια.

● Δοκάρια, χαμένες ευκαιρίες και αποβολή στο φινάλε συνέθεσαν το ντεκόρ του ισόπαλου χωρίς γκολ ντέρμπι μεταξύ του ΑΠΟΕΛ και της Ανόρθωσης στην πρεμιέρα της 8ης αγωνιστικής την Παρασκευή.

Μοιραίος παίκτης για τους φιλοξενούμενους ήταν ο Πιάννος Οκκάς ο οποίος έχασε δύο κλασικές ευκαιρίες να πετύχει τέρμα.

Το πρώτο μέρος είχε καλό ρυθμό και δύο δοκάρια, ένα για κάθε ομάδα. Μόλις στο τρίτο λεπτό, η προσπάθεια του Αϊλτον κατέληξε στο οριζόντιο δοκάρι, ενώ στο 10', ο Λαζάρδε τον μιμήθηκε, έπειτα από πάσα του Οκκά.

ΣΤΟ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ

Άλωσε την Τούμπα ο ΠΑΟ, 2-2 ο Ολυμπιακός, νίκη για ΑΕΚ

● Με σπουδαία απόδοση ο Παναθηναϊκός κέρδισε με 3-1 τον ΠΑΟΚ μέσα στην Τούμπα και ανέβηκε στην κορυφή της βαθμολογίας στην Σούπερ Λίγκα. Οι "πράσινοι" πέτυχαν δύο γκολ με τα εκπληκτικά φάσουλ των Κλέιτον (33') και Λέτο (70'), ενώ ένα γκολ πέτυχε ο Κουίνσι (56'), με τον Βειτερίνια να πετυχάνει με εύστοχη εκτέλεση πέναλτι το γκολ της τιμής για τον "δικέφαλο του βορρά".

● Εύκολα η ΑΕΚ κέρδισε τον Άρη με το επιβλητικό 3-0 στο ΟΑΚΑ, με τον Κωστένογλου να πετυχάνει την πρώτη του νίκη στον πάγκο της ΑΕΚ. Από την άλλη η ομάδα του Σάκη Τσιώλη έμεινε για ακόμη μία αγωνιστική χωρίς νίκη και έχει μετά από 6 ματς μόλις τέσσερις βαθμούς.

● Πέταξε την νίκη ο Ολυμπιακός που κέρδισε 2-0 τον ΟΦΗ στο «Γ. Καραϊσκάκη», άλλα η κρητική ομάδα κατάφερε μέσα σε τέσσερα λεπτά

Ο τελευταίος έχασε μεγάλη ευκαιρία στο 29ο λεπτό, όταν ολομόναχος πλάσαρε αστοχα, ενώ η κεφαλιά που επιχείρησε στην πρώτη φάση του δευτέρου μέρους δεν είχε καλύτερη τύχη.

Ο ΑΠΟΕΛ είχε την κατοχή στο μεγαλύτερο διάστημα της επανάληψης, ωστόσο δεν μπόρεσε να πετύχει το γκολ που θα του έδινε τη νίκη.

● Τρίτωσε το καλό για τον Απόλλωνα, που επικράτησε 2-0 της Ενωσης, και πανηγύρισε τρίτη συνεχόμενη νίκη και σαφέστατα πάσι με ανεβασμένη ψυχολογία στο ντέρμπι της επόμενης αγωνιστικής με την Ομόνοια στο ΓΣΠ. Οι κυανόλευκοι του Ντιντιέ Νικόλι κλείδωσαν το τρίποντο από το πρώτο 20λεπτο όταν και προηγήθηκαν 2-0 με γκολ του Νορό στο 14' και του Σισκό στο 20', που ήταν και τα πρώτα τέρματα των δύο ποδοσφαιριστών στο πρωτόλημα.

Η Ενωση προστάθησε, είχε καλές ευκαιρίες για να διεκδικήσει βαθμολογικό κέρδος, όμως δεν κατάφερε να στείλει την μπάλα στα δίχτυα του Σβαλόφσκι, και γνώρισε δεύτερη σερί ήττα.

● Επιτέλους νίκη για την ΑΕΚ, που κατάφερε να κερδίσει 2-0 την Αλκή, στο τοπικό ντέρμπι της Λάρνακας, και σαφέστατα πάσι με ανεβασμένη ψυχολογία στην ευρωπαϊκή αναμέτρηση με τη Σάλκε στην Γερμανία.

Οι παίκτες του Τον Κάσσανεν πέτυχαν ένα γκολ σε κάθε ημίχρονο, στο 31' με τον Σκοπελίτη και στο 59' με τον Γκαρόια, και επανήλθαν στις επιτυχίες μετά από αρκετό χρονικό διάστημα.

Η Αλκή πάλεψε τον ογώνα, ωστόσο δεν κατάφερε να αντιδράσει αποτελεσματικά στα τέρματα που δέχθηκε και μοιραία δέχθηκε την ήττα.

● Η ΑΕΔ δεν βρήκε λύσεις απέναντι στην αιμονική γραμμή που έστησε ο Νίκος Ανδρονίκου, και ο Ερμής απέσπασε τον βαθμό της ισόπαλης με σκορ 0-0. Η αστοχία και η επιπολαίστητη των παίκτων του Πάμπου Χριστοδούλου να σκοράρουν στο παιχνίδι και η μαχητικότητα αυτών

του Ερμή είχε ως αποτέλεσμα ο δυο ομάδες να μείνουν στην λευκή ισοπαλία. Είναι η δεύτερη συνεχόμενη ισοπαλία για την ΑΕΔ με το ίδιο σκορ, γεγονός που στοιχίζει καθώς έχασε την ευκαιρία να ξεφύγει στην κορυφή της βαθμολογίας, όπου ισοβαθμεί με Ομόνοια και ΑΠΟΕΛ.

Στα αξιοσημείωτα είναι πως ο Ματίας Ντεγκρά διατήρησε την εοτία του ανέπαφη για αικόνη ένα παιχνίδι και κατέρριψε ρεκόρ 30ετίας (από την περίοδο 1981-82) με 7,5 σερί παγινίδια ανέπαφης εστίας, συνολικά 675 λεπτά.

● Γκολ και βαθμούς μοιράστηκαν Αναγέννηση και Άρης, καθώς έξι λεπτάν ισόπαλοι 1-1 στο Παραλίμνι. Η Αναγέννηση προηγήθηκε στο 53' με γκολ του Τζέλιτς, ωστόσο ο Άρης ισοφάρισε στο 65' με τον Σιλβίο Γκοντζάλες. Η ομάδα της Λεμεσού ήταν κυρίαρχη μετά την ισοφάριση και είχε πολλές ευκαιρίες για να πάρει το διπλό, όμως μεγάλος πρωταγωνιστής αναδείχθηκε ο Χριστάκης Μάστρου που είχε εξαιρετική απόδοση. Στο 89' ο Κλιμπλ έίχε κεφαλιά στο δοκάρι.

● Την παρθενική του νίκη πέτυχε ο Εθνικός τη δεύτερα, όταν επικράτησε 1-0 της Νέας Σαλαμίνας, μετά από δραματικό παιχνίδι που έγινε στο Δασάκι. Η αναμέτρηση κρίθηκε στην εύστοχη εκτέλεση πέναλτι του Βέντερ που σκόραρε στο 69', ωστόσο οι τρεις βαθμοί της νίκης οφείλονται κυρίως στον Εβγκένι Σαζόνοφς, που απέκρουσε πέναλτι του Φαν Τόρναουτ στο 86', ενώ στην συνέχεια έκανε νέα μεγάλη απόκρουση στο σουν του Ρόκε.

B' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ
● Για την 7η αγωνιστική του Παγκυπρίου ποδοσφαιρικού πρωταθλήματος Β' Κατηγορίας σημειώθηκαν χθες τα ακόλουθα αποτελέσματα: ΑΠΕΠΔΟΞΑ 2-3, ΟΝΗΣΙΛΛΟΣ-ΟΜΟΝΙΑ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ 1-0, ΑΚΡΙΤΑΣ-ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΣΣΙΑΣ 2-2, ΑΠΟΠ/ΚΙΝΥΡΑΣ-ΧΑΛΚΑΝΟΡΑΣ 0-2, ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ-ΠΑΕΕΚ 0-1, ΑΓΙΑ ΝΑΠΑ-ΠΑΡΕΚΚΛΗΣΙΑ 0-0, ΘΕΛΛΑΟΣ-ΑΕΠ 1-1

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Αποτελέσματα

ΑΠΟΕΛ - Ανόρθωση	0-0
Ολυμπιακός - Ομόνοια	0-2
Απόλλων - ΕΝΠ	2-0
ΑΕΚ - Αλκή	2-0
Αναγέννηση Δερ. - Αρης	1-1
Ερμής - ΑΕΔ	0-0
Εθνικός - Νέα Σαλαμίνα	1-1
Ομόνοια - ΑΕΔ	1-0

Βαθμολογία

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.I.H.	T.	B.
1. Ομόνοια	.8	6-2-0	13-3	20
2. ΑΕΔ	.8	5-2-1	7-1	17
3. ΑΠΟΕΛ	.8	5-2-1	13-3	17
4. Ανόρθωση	.8	3-4-1	8-5	13
5. Απόλλων	.8	4-1-3	9-10	13
6. ΕΝΠ	.8	4-0-4	7-5	12
7. ΑΕΚ	.8	3-3-2	9-7	12
8. Νέα Σαλαμίνα	.8	3-2-3	9-11	11
9. Ολυμπιακός	.8	2-3-3	6-10	9
10. Αναγέννηση Δερύνειας	.8	1-4-3	8-12	7
11. Αλκή	.8	2-1-5	8-14	7
12. Άρης	.8	1-3-4	7-9	6
13. Εθνικός Αχανάς	.8	1-2-5	3-10	5
14. Ερμής</td				

e DITORIAL

What has happened to Premier League defences this season? It is widely accepted that the Premier League is the most exciting domestic league competition in the world and that this stems from the open nature of the game and the fast paced action. Goals are common and while there is much to admire in the attacking play from star forwards, mistakes have always been prevalent meaning goalscoring opportunities are created often.

What has been different this season is not that the top teams have been beating each other, this always happens, but the manner of the victories. Who would have envisaged at the beginning of the season that an Arsenal team under Arsene Wenger, albeit with many injuries, would concede eight goals at Old Trafford, but then weeks later would smash five goals past Chelsea at Stamford Bridge? Or that Tottenham would completely outplay Liverpool and score four times while champions Manchester United would be humiliated at home as bitter local rival City plunder six goals past them?

It has been an extraordinary season of goalscoring but is it down to poor defending, outstanding attacking play or a combination of both?

There have already been nine hat-tricks this season, with Robin Van Persie the standout example against Chelsea at Stamford Bridge.

It has been a season of open defences, too open for some, but for the neutral a goalfest excites. The remarkably open nature of the league is this season has been exemplified by no one better than Manchester City. Manager Roberto Mancini has taken the defensive shackles off his team and he has seen his side evolve from an efficient and largely defensive team into a fluid one benefiting from the attacking talent at his disposal. David Silva is rivalling Robin Van Persie for player of the season even at this early stage as his probing and playmaking has seen his side score 36 goals in just 10 league games.

While this glut of goals is pleasing on the eye it has come due to some dreadful defending which is highlighted time and again. But this may be due to inconsistent line-ups. Manchester United, for example, have not had a settled back four all season. Sir Alex Ferguson has used as many as ten different centre back pairings thus far. Arsenal have introduced new players to their back line and Chelsea have also changed their personnel. If there is an area of the pitch that requires consistency it is here.

When you add the array of attacking talent that now plays in the Premier League, it is no surprise that this is turning out to be the season of goals. Sergio Aguero and Juan Mata have come in, while the likes of David Silva and Luis Suarez are improving all the time. These are class footballers. And then there are experienced Premier League players like Van Persie at Arsenal and Rooney at United. These are players who not only score goals but create them too, and such is their threat that defenders are struggling to stop them.

Some argue that the art of defending is being lost. Chelsea's David Luiz is an example of a footballer who plays in defence but clearly does not know how to. Arsenal's new full back Santos is another. The interpretation of the laws of the game and the clamp down on tackles has also not helped. Players are genuinely nervous to tackle for fear of getting booked or sent off.

It is clearly not a good time to be a Premier League defender and while managers and coaches will want their teams to be more solid and limit the chances they give the position, it is refreshing that this season there is a more adventurous approach. Hopefully gone are the days of teams being afraid to lose and will now go out and play to win.



STOP PRESS...

••• **BARCELONA DOMINATES BALLON D'OR LIST:** Wayne Rooney was the sole Englishman nominated on the 23-man shortlist for the 2011 Ballon d'Or, with European champions Barcelona dominating the list with eight. Lionel Messi is favourite to win the award for the third year running ••• **25 YEARS AT THE TOP:** Sir Alex Ferguson celebrates 25 years in charge of Manchester United on 6th November. A remarkable achievement that has been laden with trophy success ••• **HUDDLESTONE TO ANFIELD?**: Liverpool are interested in signing 24 year-old Spurs midfielder Tom Huddlestone.

CHAMPIONS LEAGUE GROUP REACHES CRUCIAL STAGE

APOEL stun Porto and close in on qualification

Champions League minnows APOEL pulled off another shock by beating former European Cup champions and reigning Portuguese champions Porto 2-1 to remain top of Group G on Tuesday and closed in on becoming the first Cypriot team to reach the Champions League last 16.

Gustavo Manduca struck on 90 minutes to send 25,000 fans into raptures after Porto, who were surprisingly held 1-1 by APOEL in Portugal last time out, thought they had grabbed a point thanks to Hulk's 89th minute penalty.

Ailton's 42nd minute spot-kick had given the impressive Cypriots the lead.

APOEL, rank outsiders before the competition, head the group by a point from Zenit St Petersburg with two matches left and a win at the Russians on November 23 will sensationally send the Cypriot champions through to the knockout stages and guarantee them top spot with 11 points.

APOEL coach Ivan Jovanovic said he would be happy finishing third in the group and dropping into the latter stages of the Europa League, a mark of what an amazing feat it would be for

UEFA Champions League Matchday Four

Group E

Genk - Chelsea 1-1
Valencia - Bayer Leverkusen 3-1

Group F

Arsenal - Marseille 0-0
B. Dortmund - Olympiakos 1-0

Group G

APOEL - FCF Porto 2-1

Zenit - Shakhtar 1-0

Group H

BATE Borisov - AC Milan 1-1
Plzen - Barcelona 0-4



APOEL players celebrate their stunning victory over FC Porto on Tuesday night. The 2-1 win keeps the Cypriot champions top of the group.

the small club if they progressed in the Champions League.

"At this stage we are very close to the Europa League and it seems we are going to play in Europe until March," the down-to-earth boss told reporters. "As for the Champions League we will try to achieve it. It will be great but still we have a way to go. My wish is that my players will keep playing with the same passion in the remaining two matches. If we do it, and it is up to us, then we have chances to do many things."

Porto, the Europa League holders who last won the Champions League under Jose Mourinho in 2004, stay on four points from four games and are scrambling to salvage their last 16 hopes. They next travel to Ukraine to play Shakhtar.

Elsewhere another Lionel Messi hat-trick against Plzen ensured Barcelona joined AC Milan into the last 16 with two games to spare. Premier League sides Chelsea and Arsenal still have work to do to reach the knockout phase after draws against Racing Genk and Olympique Marseille respectively when victories could

have sealed their passage out of their groups.

For Olympiakos it was another woeful display in Europe's premier club competition as defeat to Borussia Dortmund left them bottom of the group facing a struggle to even claim third place to continue their European involvement this season.

Barcelona have no such worries as the mercurial Messi completed a double century of goals for the Spanish side, and keeper Victor Valdez set a club record for not conceding a goal, bettering Miguel Reina's 824-minute shutout run achieved in the 1972-73 season.

Messi, who also scored a hat-trick in La Liga against Mallorca on Saturday, scored a penalty after 24 minutes, fired in a second from close range just before halftime and completed his hat-trick in stoppage time.

"I am happy for the match, the result and the goals," Messi told Spanish television. "Given the result of the Milan game it was important to win. Plzen are not as well known as some clubs but it's not easy to come here."

Double joy for Hadjigeorgiou

Christos Hadjigeorgiou of Cyprus last week captured the tennis boys' singles title as the third Zain Bahrain International Tennis Federation (ITF) Juniors Championships came to a close at Bahrain Tennis Club (BTC) in Juffair.

The third seed defeated compatriot and fifth-ranked Konstantinos Ilia 4-6, 6-3, 6-1 to secure the crown. The result earned him a fantastic double for the competition as he had also won in the boys' doubles with teammate Leandros Papayiannis.

For Ilia, it was his second runner-up finish of the tournament. He was also second, along with partner Michail Pervolarakis, in the doubles.

Following the singles final, the pair

were awarded their respective trophies by a team of officials led by Deputy Prime Minister Shaikh Mohammed bin Mubarak Al Khalifa, Bahrain Tennis Federation president Shaikh Ahmed bin Mohammed Al Khalifa and BTC president Khamis Al Muqla.

"It was a really good win; I'm very happy to take this title," Hadjigeorgiou said. "It was a very tough match. I didn't play the first set very well and I hit a lot of bad balls. But I'm glad I was able to bounce back."

"I told myself that I have to attack him better and just play the rest of the match point by point. I was able to do that, and it's great to come out on top."

Hadjigeorgiou, who lives in Nicosia, came away with his second singles

title of the season to go along with another two doubles crowns.

The 17-year-old managed to battle back from the early match deficit and wrest the momentum away from his opponent with superb play in the final two sets.

He dominated the second in which he led 3-1 and then 5-2 before closing it out; and then in the decisive frame, maintained his high level to win the first four games and move comfortably ahead. Later, with Ilia trailing 1-

5 and serving to stay in the match, Hadjigeorgiou broke his rival to finally secure the championship.

Despite the hard loss, Ilia, a 16-year-old from Limassol, remained upbeat after the match. "Christos was just

very good in the last two sets, and I didn't help myself as well because I made a lot of silly mistakes."

"But even though I lost, I am quite happy to have reached the finals, and to be there against another player from Cyprus is another great thing."

"I'm quite pleased with how this tournament has turned out for me; two runner-up finishes is not bad, and it will help me greatly with my world junior rankings."

Hadjigeorgiou's triumph earned the Cyprus delegation three of the four titles in this year's Zain Bahrain ITF championship.

Along with their wins in the boys' division, Cypriot Mara Argyriou and Serbian Sofia Sabljarevic clinched the girls' doubles crown. Egypt's Nour Tohamy was the other champion in the competition.

Both Greece and Cyprus qualify for the elite round in UEFA European Under-19 championships

Cyprus came through a series of tough tests to emerge from UEFA European Under-19 Championship qualifying Group 4, holding off the challenges of Iceland and Latvia to qualify behind group winners Norway. It was Latvia who took the early initiative in the section with a 2-0 defeat of Iceland on matchday one, while Norway came from 2-0 and 3-2 down to draw 3-3 with Cyprus thanks to Henrik Kjelsrud Johansen's 90th-minute equaliser. There was more frustration for the hosts in the second round of games, when they were held 1-1 by Iceland, Norway taking advantage to climb top of the table courtesy of a 2-0 victory against Latvia. The roles were reversed on the section's final day, however, as Norway drew 2-2 with Iceland in Larnaca. Cyprus had no such problems, with second-half goals from Nikos Englezou and Zacharias Theodorou securing the points against Latvia, although Apostolos Makrides' team lost out to Norway for first place on goals scored.

"We are deservedly in the next round," said Makrides. "A big congratulations is in order for the entire team. We worked hard ahead of this tournament and it's a



great accomplishment to go through. We now look ahead to the next round of games, although we know things will be tough there."

Norway's Knut Thorbjorn Eggen added: "We're very satisfied to have moved in-

to the next round. We have a lot of good, skilful players that can be influential in this team. We have a good record and we have a good chance to reach the finals of the competition." Three of the Cyprus squad are currently with Nottingham For-

est, Kostakis Artymatas, Konstantinos Laifis and Dimitris Kyprianou.

Artymatas, who was suspended for the first game against Norway, played the next two games against Iceland and Latvia. Kyprianou played the first and last game while Laifis played all three and was Cyprus's player of the tournament.

For Greece an emphatic 10-0 opening-day victory gave them the impetus to go on and win qualifying Group 10, with hosts Armenia edging out Slovakia to claim the runners-up berth. Greece built on a devastating attacking display in the first round of matches to win UEFA European Under-19 Championship qualifying Group 10, hosts Armenia joining them in the elite round draw with a final-day victory. A ruthless 10-0 dismantling of Andorra in which Nikos Kousidis, Dimitris Diamantakos and Tasos Bakasetas all scored twice provided the platform from which Kostas Tsanas' team went on to secure qualification, their progress assured by a 2-1 victory against Armenia next time out. Greece made sure of first place with a 1-1 draw against Slovakia in their final fixture. That draw opened the door for Armenia, 2-1 victors

against the Slovaks in their first fixture, who went into the final match level on points with their opponents after Andorra had gone down 1-0 to Slovakia on matchday two. A late Aghvan Papikyan penalty gave Armenia the points against Andorra, and with it a place in next month's elite round draw. The UEFA European Under-19 Championship consists of three distinct stages: the qualifying round, the elite round and the final tournament.

The qualifying round, played in autumn, is made up of 12 groups of four teams playing in one-venue mini-tournaments. The top two from each progress alongside the third-placed team with the best record against the top pair in their group into the elite round.

In the elite round, played in the spring, the 25 qualifiers join the three top seeds given byes in seven mini-tournament groups of four. The group winners then join the hosts in the finals.

The seven qualifiers plus the hosts are split into two groups of four who play each other once, with the top two progressing to the semi-finals. The winners of those ties contest the final.

UEFA UNDER-19 EUROPEAN CHAMPIONSHIP QUALIFYING ROUND	
GROUP 4	
Norway	3-3 Cyprus
Iceland	1-3 Cyprus
Cyprus	2-0 Latvia
Latvia	2-0 Cyprus
GROUP 10	
Greece	10-0 Andorra
Armenia	1-2 Greece
Greece	1-1 Slovakia

Manchester Utd rumoured to be tracking Pao's Sotiris Ninis

COULD SIR ALEX FERGUSON BE PLANNING A JANUARY RAID ON THE GREEK STARLET?

Rumours have again surfaced about Manchester United's supposed interest in Panathinaikos' Sotiris Ninis.

The 21-year-old attacking midfielder has been earmarked by Old Trafford scouts as the creative spark United have been lacking of late and the Greek international has been made aware of the Old Trafford clubs interest.

The Panathinaikos star is currently sidelined with a cruciate ligament injury, which will see him out of action until the new year, but this isn't expected to be too much of a stumbling block, if a move were to materialise.

Ninis, who progressed through the youth ranks, has attracted the attention of some of Europe's biggest clubs, and United will have to move soon if they are to get their man.

The Greek international, who scored the winner in Greece's Euro 2012 qualification match against Israel in September, is valued at €10m and the finances required would well within United's budget. The stumbling block could come in the form of the proposed takeover of Panathinaikos by a Saudi Prince who has promised to pump several millions of pounds into the club. This could see Ninis stay at the club but the lure of one of the world's biggest ad well known clubs could be difficult to resist.

Saudi Prince ready to commit to Panathinaikos purchase

SULTAN AL-SAUD TO SIGN AGREEMENT WITH VARDINOYIANNIS

Yannis Vardinoyiannis and Saudi Prince Sultan al-Saud have reportedly agreed on the transfer of the Panathinaikos football club majority stake from the former to the latter, a move that is set to change the balance of power in Greece..

Reports suggest that the two sides signed a memorandum of understanding on October 31 and the process of the takeover will be completed towards the end of November at a general meeting of the club.

By then the Prince will have conducted a thorough check into the club's finances and gone through the due diligence procedure before committing and depositing 15 million euros in a bank account that will cover the forthcoming share capital increase of the club.

Sultan al-Saud's representative and the man who is making the deal happen, Vlassis Tsakas, has been particularly vocal in the past few weeks about the process as well as the plans of the new owner of Panathinaikos, suggesting that the Prince will head a fund that will own the football club.

It has also been suggested that if the Giannakopoulos family decide to sell their stake in the club's basketball division, which is the current European champion, the Prince would buy that, too. His plan, Tsakas has stated, is to create a 'Panathinaikos City' at

Votanikos, where the club's new football stadium is likely to be built by the Prince's own construction company.

Rumours have been rife concerning possible transfer targets for the new regime. What has been made clear is that once the takeover is complete there will be significant funds to strengthen the squad and the team during the January transfer window.

There have been strong suggestions that Djibril Cisse, who endeared himself to the Panathinaiko faithful, could make a dramatic return after moving to Lazio in the summer. The French international said at the time of his departure that he would love to return to Athens and when questioned about the possibility of crowd favourite Cisse returning the reply from the Tsakas camp has been that a transfer that will 'hit Greece like a bomb' is in the offing, with Brazilian superstar Ronaldinho already a name being mentioned. It is set to be an exciting time for Greek football but also for the economy. Any inward investment from abroad will help give the economy a boost. Moreover a potential of a huge construction project in building a new stadium will give the industry and the surrounding area a fillip that is badly needed. While this feel good factor may not be to everyone's taste, for Panathinaikos' fans at least, there is hope for a bright future.



ΜΕΡΟΣ ΕΚΤΟΝ

«Δεν είναι μονάχα τούτο που 'χε σπρώξει τον Λαυρέντη και μαζί του και τον Δάρο, ν' αυτοδηλητηριάζουνε συνέχεια την ψυχή τους και το σώμα τους στο τρελό αυτό μεθύσι. Άλλη είναι η αφορμή, πιο ακόμα σοβαρή, που ο Λαυρέντης του 'χει στρίψει. Να το μάθετε από μένα που είμαι παντριός παπάν και μαθαίνω τα καθέκαστα, τα κρυφά και φανερά, που συμβαίνουν εδώ γύρω μας!», είπε ο Μηνάς, με νεύρα, γιατί ο Βαγγέλης τον διάκουψε, μπαίνοντας στη μέση σπροσκάλεστος, πριν ολοκληρώσει την κουβέντα του για την τραγική κατάσταση που βρισκόταν ο Λαυρέντης.

«Μήπως κράτησες το ποίημα;», ρώτησα με τρόπο τον Βαγγέλη, ότι τάχα δεν κατάλαβα ότι ο Μηνάς το συντίστηκε που τον είχαν διακόψει. Άλλωστε, αργά ή γρήγορα, θα μας τα εξιστορούσε και με κάθε λεπτομέρεια όσα θελαμε να μάθουμε γύρω απ' την αρρώστια του Λαυρέντη.

«Άν το φύλαξα, ωριάτε! Μα είναι δυνατό να μην το κράτησα, να το πέταξα σαν όχρηστο! Το χωριό μέσα εδώ, ένα φυλακτό πολύπιμο – και μας έδειξε την τσέπη του – κι όταν δεν τους έχω πια τακτικούς, καλούς πελάτες μου, και προπάντων τον Λαυρέντη – κύριο σε όλα και με όλους μας – και την Μάγδα και την Φώφη και τον Ηλιόδωρο τον άντρα της, το ξαναδιόβαζω μόνος μου και ραγίζεται η καρδιά μου για τα βάσανα των φιλων μας που τραβάνε άθελά τους και τους έχουν ζετρελάνει, όπως είδατε κι εσείς τώρα που ξανάρθατε κοντά μας. Να το και διαβάστε το, αν θέτε, σιγάνα ή μεγαλόφωνα, για χατιρί του Μηνά. Ύστερα και Μηνάς θα πει όλα όσα έρει σχετικά με την άσχημη αρρώστια του καλουσυνάτου μας Λαυρέντη, και που τα κρατά τόσο καιρό κλειδωμένα στο μυαλό του, σαν να είναι μυστικά και πολύ κρυφά κι απόρρητα, κι άρα που δεν κάνει τάχα να τα ξέρουμε κι εμείς», είπε μ' ειρωνεία ο Βαγγέλης.

«Τώρα ακούστε και το ποίημα του Λαυρέντη και του Δάρου, και μου λέτε πώς σας φαίνεται»:

Μανταλωμένο, Κυριακές, το ουζέρι, και της βροχής παρηγοριά μας το νεράκι. Οίνος σπιτίσιος – σκέτο ξίδι – να ξεδώσουμε, να ξελασπώσουμε το μέσα μας φαρμάκι.

Γύρω – τριγύρω χασικλήδες νηστικοί. Παραμιλά, σαν μεθυσμένος, στο σκοτάδι. Φυσά στο πάρκο, πέφτει χιόνι, παγωνιά, κι ο νους, αλήτης, ζητιανεύει κάποιο χάδι.

«Ηρθε η σειρά σου τώρα, φιλε κύριε Μηνά, να μας πεις αυτά που ξέρεις!», λέω, ανυπόμονος ν' ακούσω ποια η αιτία που ο Λαυρέντης τα 'χει χάσει τελευταία και δεν έρει πώς μιλάει στην ογκητημένη του την Μάγδα και σε όλους όσους

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα**ΤΟ ΛΕΛΈΚΙ****ΤΗΣ ΣΤΕΛΛΑΣ ΧΡΙΣΤΟΦΗ**

πάνε να τον δουν και να εκφράσουνε την βαθιά συμπάθειά τους για την τραγωδία που περνάει και που δεν γνωρίζουν κιόλας το σαράκι που τον τρώει.

«Δίπλα από το σπίτι το δικό σας, τον καιρό που τ' αγοράσατε απ' τον Θεοδόση Τηλεβάντο, όπως θα θυμάστε, βέβαια, ζούσε κάποιος εργολάβος κηδειών, πολύ μυστήριος, που όλο τοακωνόταν με το τίποτα. Και ο Τηλεβάντος, σάς το πούλησε όσα – όσα, τέτοιο σπίτι, γιατί μπούχτισε ο άνθρωπος με τους συνεχείς καυγάδες, του εργολάβου με τους γείτονες. Βρήκε – τυχερός! – πελάτες ο εργολάβος κηδειών, κάποιους Ελληνοαμερικάνους και το πουλήσε ακριβά, παίρνοντας μαζί του την επιπλωση, κι ούτε ξαναφάνηκε ποτέ στην περιοχή ετούτη. Όμως, και οι νέοι ιδιοκτήτες του, το είχαν αγοράσει για επένδυση κι όχι για να μένουνε εκεί, όπως φάνηκε στο τέλος, και το κλειδωσαν και φύγανε. Άλλωστε, το βλέπατε κι εσείς, κάθε καλοκαίρι που ερχόσασταν, εγκαταλειμμένο κι έρημο, δίχως δέντρα και λουλούδια και μονάχα μια συκιά σπρινγκερή γωνιά του κήπου. Μέχρι πρόπεροι το Πάσχα, που βρεχε συνέχεια, όλη μέρα, μέσα στην καρδιά της Άνοιξης!».

Άναψε το σημάριο ο Μηνάς, ήπιε το σφηνάκι του το τσίπουρο, έριξε τριγύρω μια ματιά μπας και τον ακούει κάνας μπάτσος ή καρφί και τον προδώσουν ότι ήταν ρατσιτοής, και ξανάπιασε το νήμα της αφήγησής του πάλι.

«Όπως έρετε και ξέρουμε, ο Λαυρέντης και η Μάγδα έχουν δυο κόρες διδύμες, την Σοφία και την Νάντια, δυο πανέμορφα κουκλάκια, ζωγραφιές του παραδείσου. Και οι δυο γαλανομάτες, με μαλλί ξανθό, μετάξινο, κι ένα σώμα σαν λαμπάδα και το πρόσωπο σαν ήλιος του Αυγούστου, όλο λαύρα. Φόβος έπιανε την Μάγδα, τρόμος τον Λαυρέντη, τους γονείς τους, μόλις κάποιος αδιάκριτος θα πις κοίταζε παράξενα και με θαυμασμό θ' αναφωνούσε "τι πανέμορφα κορίτσια, έξυπνα, όλο φρεσκάδα, άγγελοι σωστοί του παραδείσου!"... Φτύνανε κι οι δυο στον κόρφο τους τρεις απανωτές φορές, για να διώξουνε, πιστεύανε, από τα κορίτσια τους το μάτιασμα.

.... Όμως, τα κατάφερε στο τέλος ο αφέντης των βασκάνων, ο καταραμένος σατανάς, κι η

Σοφία και η Νάντια πιάστηκαν στα δίκτυα του κι έσπρωξαν τον άμοιρο Λαυρέντη και μαζί μ' αυτόν, τον Δάρο, στο μεθύσι το ακατάσχετο κι ύστερα στην αφασία και την τρέλα που τον δέρνει τον Λαυρέντη και τον οδηγεί στον τάφο! Και, μαζί μ' αυτούς, τραβάνε τα βασανιστήριά τους και η Μάγδα και η Φώφη!».

«Μα γιατί, Μηνά, ο Λαυρέντης μέθαγε κι έχει καταντήσει σήμερα σε τέτοιο χάλι, κι ούτε ζέρει, ούτε νοιώθει ότι, με τις τρέλες του αυτές, έχει καταστρέψει έτσι όχι μόνο την υγεία του, μα και όλη την γαλήνη της ευτυχισμένης του οικογένειας», τον διέκοψα και πάλι, θελούνε να ζήσουν καθώς πρέπει».

«Αλλά, δείτε και τι γίνεται κάθε μέρα, κάθε ώρα σε ολόκληρη την χώρα μας: Διαρρήξεις και ληστείες, φόνοι και ναρκωτικά, κλέφτες από δω και κει, και προαγωγή λευκής σαρκός, κι άντε εσύ να βρεις μιαν άκρη! Πού ν' αφήσεις πια την πόρτα σου, το παράθυρο ανοικτό και να πας να περπατήσεις ή να κοιμηθείς το βράδυ ξένοιαστος, όπως παλιά, που άφηνες το σπίτι σου ανοικτό όλη μέρα κι όλη νύχτα και κανένας δεν το πείραζε! Ή τα νέα σου παιδιά, και αγόρια και κορίτσια, να κυκλοφορούνε απροστάτευτα και να κάνουνε παρέα με τον ένα και τον άλλο! Τα κλειδαμπαρώνεις όλα τώρα, σαν είναι φυλακές, κι έτσι νοιώθεις κάπως ήσυχος. Όμως δεν τολμάς τα βράδια να κυκλοφορήσεις μόνος σου κι εσύ και τα παιδιά σου, ή να κουβαλάς πολλά λεφτά όταν πας στα καταστήματα, ή και στο γραφείο σου ακόμη, μπας και σε ληστέψουνε στον δρόμο μέρα μεσημέρι, μάλιστα!

«Φταίνε, λένε, οι μετανάστες, οι πολλοί και αναρίθμητοι, για όλα τα δεινά του τόπου μας! Όμως, γιατί φταίνε, λέω εγώ; Άμα δεν έχουν να φάνε ούτε και δουλειά που να πληρωνύνται, ούτε σπίτι για να μείνουνε, τι θα κάνουνε μετά; Και θα κλέψουν, θα ληστέψουν, θα σκοτώσουν αθώους ή τους εκμεταλλεύτες τους, τους προαγωγούς, τους χασισέμπορους, τους μεγαλοκτηματίες που τους έχουνε σαν δούλους και χειρότερο ακόμα, να δουλεύουν νύχτα – μέρα για ένα πάτο φαγητό, κι όχι πάντοτε γιομάτο!».

«Δεν δημοκοπώ εδώ, ούτε και φτηνός πολιτικάντης δεν φιλοδοξώ να γίνων! Τον Λαυρέντη μόνο σκέφτομαι και την οικογένειά του, που έχουν πέσει όλοι θύματα κάποιου μετανάστη επιτήδειου απ' τη μέρη της Ασίας..., σταμάτησε και πήρε μιαν ανάσα ο Μηνάς, ενώ εμείς περιμέναμε όλοι με αγωνία.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

C A V E N C O
FREIGHT FORWARDERS

ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ**ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:**

- Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων
- Μεταφορές με όλους τους τρόπους
- Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα
- Πλήρη συσκευασία
- Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός
- Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβούλευσης
- Σιγουρία, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια

74 MANDEVILLE, ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

Offices at: **LIMASSOL:**
25 568 030

LARNACA:
24 811 810

NICOSIA
22 460 700

PAPHOS:
26 229 595

CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE

74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812

e-mail: staff@cavenco.co.uk

THE LEADING FREIGHT FORWARDERS**WE OFFER YOU:**

- Shipment of personal effects - commercial goods, cars and machinery
- By Sea - Road - Air
- Door to door service
- Full packing/documentation
- Insurance • Free estimates
- Free packing cases • Free advice
- Reliability, Responsibility, Efficiency, Total Assurance

One Stop
CO-ORDINATIONS

VENUES AVAILABLE INCLUDE

London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

KOPA Sports Round-up

Thursday 3rd November 2011



• MIKKOS IS NOT WITH US THIS WEEK, DUE TO FAMILY REASONS. HE'LL BE BACK NEXT WEEK

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE IS SPONSORED by YVA SOLICITORS

KOPA U18's Representative Team win their first game

The under 18 Representative team got off to a good start with a 1-0 win over Alexandra Park at Haringey Borough stadium. It was the Under 18 Representative team first game, this team is the initiative of KOPA (Cypriot Football League in the UK) and KOA (Cyprus Sports Association).

This game got off to a slow start but once our Under 18's settled down they were playing nice flowing football with the passing accurate they now started to find each other.

You could see there was a lot of passion in our play any 50/50 balls were going to go KOPA's way.

The first goal came in the tenth minute from a low cross Fanos Chambi right footed into the back of the net. Fanos who played as a forward last night instead of as a defender and was a revelation.

The second half Alexandra Park were busy defending against the KOPA team and could not break into KOPA's half with Andy Anastasiou, George Chambi and Christos Alexandrou marshalling the KOPA defence.

KOPA were continuously on the attack with Adam Andreou and Costa Azzopardi prominent on the left side.

KOPA had a free kick well saved by Alexandra Park's goalkeeper Erik from Fanos Chambi the second goal eventually came in the 75th minute when Fanos Chambi from the edge



of the box his shot went straight into the back of the net.

Tom Loizou the manager congratulated the side and the management team on a very good first performance and is sure we will be seeing the team get better.

KOPA Team: Loucas Nicolaides, Andrew Panayi, George

Chambi, Costa Azzopardi, Christos Alexandrou, Fanos Chambi, Andy Anastasiou, Adam Andreou, Alex Anderson, Christopher Antoniou, Chris Elia, Andreas Anastasiou, Andy Evangelou.

Manager: Tom Loizou, Assistant Peter Theori.

U16 Representative team another KOPA Youth success

The under 16 KOPA Representative team continued with KOPA's youth success on Friday night at Haringey Borough stadium.

It was the Under 16 Representative team first game, this team is the initiative of KOPA (Cypriot Football League in the UK) and KOA (Cyprus Sports Association).

The U16_s beat ASE Sports Acad-

emy 2-0 played in front of several fans, it was pleasing to see very high quality football there was 23 players on show for KOPA and all players were given a chance to shine. For the management team it's a big headache but a good problem to have as the potential is there in all the players. It was trial and error to see which players will be representing our community.

The KOPA team played a tough opposition in ASE Sports and came through with a good performance. The KOPA team took time to settle and produced several chances throughout the game the opposing keeper made several good saves KOPA's first goal came from Christos Ellinas in the first half a strike within the penalty area.

Second half there was several changes

and again it took time for the KOPA team to settle and got a goal in the 70th minute when Andreas Komodikis scored from the edge of the box.

Team Squad: Savvas Petrou, Nicholas Kyriacou, Nick Jacobides, Anastasis Manolis, Christopher Michael, Matthew Agapiou, Jake Hadji, Loucas Nicolaides, Christos Ellinas, Jack Demetriou, Kian Savvides, Luke Procopiou, Zak Voskou, Chris Maradapittas, Paul Evagora, Aris Savvca, Jack Christodoulou, Fivos Zavros, Deren Ercin, Andreas Komodikis, Alex Christou, Stephan Stephanides, Kypros Kyprianou.

Manager: David Cumberbatch: Assistant: John Fitsiou: Physio: Jack Demetriou Goalkeeping Coach: Nick Christoff.

If you are a player, parent, Uncle or anyone who know of any players who would be eligible (this season's U16s age groups) contact Michael Yiakoumi on 07958 207412 or Kokos Georgiou on Tel: 07956 932 005, Tony 07778 499 122 or Mario on 07505 121 748.

AEK NEWS

AEK results from last week:

U9's AEK (1) - (1) AC Finchley

AEK Scorer: Jack Lancaster

U11's AEK Black (0) - (1) AC Finchley North

U11's Everett Rovers Blue (3) - (2) AEK Gold

AEK scorers: Nikolai Burton, Tyrese Ryan.

U13's Croxley Guild (3) - (2) AEK

AEK scorers: Richard Thorpe (2).

U15's AEK (7) - (2) St Albans City North

AEK scorers: Dan Pugh(2), Jordan Downes, Sekai Akinlola, Luke Prokopiou, George Kaby, Ryan Maker.



For competitive rates on your savings
please visit one of our branches at:

MARFIN LAIKI BANK

Mayfair, Palmers Green, Finchley,
Erdington (Birmingham), or call 020 7307 8400

Marfin Laiki Bank is the trading name of Marfin Popular Bank Public Co Ltd.

Ομιλία Νίκου Αναστασιάδη στο Βόρειο Λονδίνο



Anakoinwosi tou ΔΗΣΥ Η.Β. αναφέρει:

Ο Πρόεδρος του Δημοκρατικού Συναγερμού κ. Νίκος Αναστασιάδης θα είναι ομιλητής σε παμπαροκακή ομιλία στο Βόρειο Λονδίνο την Παρασκευή 11 Νοεμβρίου 2011, στο Penridge Conference Hall, 470-474 Bowes Road, New Southgate, London N11 1NL. Εναρξη ομιλίας 8.00 μμ - Δεξιώση 7.30 μμ

Η είσοδος είναι ελεύθερη για όλους και το θέμα της ομιλίας θα είναι ασφαλώς οι εξελίξεις στο εθνικό μας ζήτημα, καθώς και όλα τα κρίσιμα ζητήματα που ταλανίζουν τον τόπο μας.

Ο κ. Αναστασιάδης θα βρίσκεται στο Λονδίνο από τις 9 Νοεμβρίου, όπου θα συμμετάσχει στις εργασίες του Συνεδρίου του IDU (International Democratic Union). Το βράδυ της 10ης Νοεμβρίου ο Βρετανός Πρωθυπουργός David Cameron θα δεξιωθεί τους Αρχηγούς Κομμάτων του IDU στο 10 Downing Street.

Το Σάββατο θα έχει συναντήσεις με στελέχη του Παραπτήματος ΔΗ.ΣΥ. Η.Β. και την Κυριακή 13 Νοεμβρίου θα αναχωρήσει για τη Γερμανία μετά από πρόσκληση του Χριστιανοδημοκρατικού Κόμματος (CDU).

Συνάντηση Ερατούς Μαρκουλή με Βρετανό ΥΠΕΞ στο Λονδίνο



Συνάντηση με τον Βρετανό υπουργό Εξωτερικών Γουίλιαμ Χέιγκ θα έχει την Τρίτη το απόγευμα, 8 Νοεμβρίου, στο Foreign Office, η υπουργός Εξωτερικών της Κύπρου Ερατώ Κοζάκου-Μαρκουλή. Ωπώς αναμένεται, στη συνάντηση θα δεσπόζουν τα θέματα του Κυπριακού και των γεωτρήσεων στην κυπριακή ΑΟΖ. Η κ. Μαρκουλή θα συνοδεύεται από τον Ύπατο Αρμοστή Αλέξανδρο Ζήνωνα, τον Αναπληρωτή Ύπατο Αρμοστή Γιώργο Χριστοφίδη και τον διευθυντή του γραφείου της.

Το μεσημέρι της Τρίτης θα έχει γεύμα εργασίας με έξι Βρετανούς βουλευτές.

Η Κύπρια ΥΠΕΞ θα συναντήσει το Εκτελεστικό Συμβούλιο της Εθνικής Ομοσπονδίας τη Δευτέρα το απόγευμα, στα γραφεία της Αρμοστείας.

Η φωτογραφία του αναγνώστη



Στον χώρο αυτό θα δημοσιεύσουμε κάθε εβδομάδα (αν είναι δυνατόν) μια φωτογραφία που θα μας στέλνει αναγνώστης μας είτε επώνυμα είτε ανώνυμα (ανάλογα με την επιθυμία του αποστέλλοντος). Το περιεχόμενο της φωτογραφίας θα προσδιορίζεται με μια απλή αναφορά / περιγραφή – μπορεί να είναι τοπίο, κτίριο ή πρόσωπο/ πρόσωπα.

Η αποστολή παρακαλούμε να γίνεται με e-mail (JPEG) ή ταχυδρομικώς.

«Ε»

Η πρώτη μας επιλογή –
«ΣΤΟ ΛΙΜΑΝΑΚΙ ΤΗΣ ΛΕΜΕΣΟΥ»
του αναγνώστη μας
Ορθόδοξου Ορθοδόξου

LOBBY FOR CYPRUS PRESENTS

A Night for Cyprus

ANNUAL DINNER DANCE
Music by ΖΩΗ
Saturday 12 November 2011

Penridge Banqueting Suite
470-474 Bowes Road
New Southgate
London N11 1NL

Doors open 7pm
Dinner 7.30pm
£30 adults
£20 16yrs & under

For tickets contact Lobby for
Cyprus 020 8888 2556
Greek City 020 8889 0186
www.lobbyforcyprus.org



★ STAR ESTATES ★
★ STAR LETTINGS ★

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

757 HIGH ROAD, FINCHLEY, LONDON N12 8LD

website: www.eleftheria.co.uk

tel.: 020 8343 7522, fax: 020 8343 7524, email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 3 Νοεμβρίου 2011



AlexanderLawsonJacobs

CHARTERED ACCOUNTANTS
CORPORATE RECOVERY
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA

Tel: +44 (0) 20 8370 7250

Fax: +44 (0) 208370 7251

DX: 36953 Winchmore Hill

e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com

www.alexanderlawsonjacobs.com

Χ.ΚΛΙΝΤΟΝ: «Μετά τη λύση να επωφεληθούν και οι δύο πλευρές από το φυσικό αέριο»

Στο Κυπριακό και στο θέμα των ερευνών για την εξεύρεση υδρογονανθράκων, ξηλώντας όπως όλες οι «πλευρές» επωφεληθούν, αναφέρθηκε η Αμερικανίδα Υπουργός Εξωτερικών, Χίλαρι Κλίντον, μιλώντας στο δείπνο του Ετησίου Συνεδρίου για τις Αμερικανο-τουρκικές σχέσεις, το οποίο διοργάνωσε το Αμερικανο-τουρκικό Συμβούλιο.

Η κ. Κλίντον αναφέρθηκε στη στενή σχέση ΗΠΑ – Τουρκίας και τη συνεργασία τους σε μία σειρά διεθνών ζητημάτων, καθώς και στο Κυπριακό.

«Όλα τα μέρη συμφωνούν στο θεμελιακό στόχο της επίτευξης μιας διαρκούς διευθέτησης στη νήσο, που θα είναι το αποτέλεσμα μιας διζωνικής δικοιονοτικής ομοσπονδίας», είπε.



Η κ. Κλίντον είπε πως «οι ΗΠΑ υποστηρίζουν τη μεσολάβηση του ΟΗΕ στο Κυπριακό και πιστεύουν ότι η δημόσια ρητορική όλων των πλευρών πρέπει να διατηρηθεί στο χαμηλότερο σημείο, δίνοντας έτσι το περιθώριο που χρειάζονται τα μέρη για να επιτύχουν λύση».

Αναφερόμενη στις έρευνες της Κυπριακής Δημοκρατίας για φυσικό αέριο εντός της AOZ της, είπε πως «ενώ αναγνωρίζουμε το δικαίωμα της Κυπριακής Δημοκρατίας να διεξάγει έρευνες για φυσικούς πόρους στην AOZ της, μαζί και με τη βοήθεια αμερικανικών εταιρειών, προσβλέπουμε στο να επωφεληθούν και οι δύο πλευρές από την διανομή των πόρων στο πλαίσιο μιας συνολικής διευθέτησης».

Ο εορτασμός της 28ης Οκτωβρίου από τον Σύνδεσμο Ελληνορθοδόξων Κοινοτήτων Βρετανίας

Με ομιλητή τον Προϊστάμενος της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής, Σάββα Παυλίδη, ο Σύνδεσμος Ελληνορθοδόξων Κοινοτήτων Βρετανίας γιόρτασε την εθνική επέτειο της 28ης Οκτωβρίου 1940. Η γιορτή γίνεται στην εκκλησία της Παναγίας στο Wood Green την περασμένη Παρασκευή.

ΕΙΔΗΣΗ, ΣΕΛΙΔΑ 8



Στην Κύπρο ο Πρόεδρος του Ισραήλ

Στην Κύπρο βρίσκεται από χθες το βράδυ ο Πρόεδρος του κράτους του Ισραήλ, Σιμόν Πέρεζ, για διήμερη επίσημη επίσκεψη.

Σήμερα το πρωί θα έχει επίσημη συνάντηση με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια και θα ακολουθήσει διευρυμένη συνάντηση με τη συμμετοχή των αντιπροσωπειών των δύο χωρών.

Στην απένταση αναμένεται να βρεθούνται στο Κυπριακό, το Μεσανατολικό, το θέμα του φυσικού αερίου – περιλαμβανομένων των τουρκικών απειλών και της ενδεχόμενης συνεργασίας των δύο χωρών στην εκμετάλλευση και εμπορία του φυσικού αερίου.

Λευκωσία και Τελ Αβίβ θα υπογράψουν τέσσερις συνολικά συμφωνίες, που αφορούν τους τομείς της έρευνας και της ανάπτυξης, των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, της αρχαιολογίας και των τηλεπικονιωνών.

